

INSEERZIONI: A.P.I., via S. Pellico 4, tel. 55255, 55955 - Pressi per cm. d'altezza (largh. una colonna): Commerciali L. 350 (festivi e posizioni prestabilita L. 400) - Necrologie L. 375 (partecipazioni L. 500) - Finanziarie e legali L. 400 - Nel corpo del giornale L. 350 (festivi L. 400) - A vista collettivi: pressi in testa alle rubriche l'asse gov. in più il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione. ABBONAMENTI (G/O Postale 11/5398): ITALIA annuo L. 12.000, sem. 6750, trim. 3300 (col. Piccolo dal lunedì: 15.150, 7500, 4100) - ESTERO: annuo L. 26.500, sem. 13.500, trim. 6900 (col. Piccolo dal lunedì: 30.750, 15.700, 8000) - Copie arretrate: L. 200

**DOPO L'INVITO ALLA FRANCIA A RIPRENDERE IL POSTO NELLA COMUNITA' EUROPEA****SIATE PRONTI CON CAUTO OTTIMISMO  
LA RISPONSTA DI PARIGI A CINQUE****Il portavoce gollista Peyrefitte ha fatto capire che ci sarà un seguito diplomatico. Tuttavia sarebbe da escludere un impegno preciso prima delle elezioni presidenziali**

Bruxelles, 27. In esecuzione del mandato ricevuto ieri dai colleghi, il Presidente del Consiglio dei Ministri della Comunità europea, Colombo, ha inviato oggi una lettera al Ministro degli Esteri francese Couve de Murville. Del documento non si conosce il testo. Ieri sera l'on. Colombo aveva ricevuto il rappresentante permanente aggiunto francese presso la Comunità Maurice Ulirsch e lo aveva informato circa i risultati della visita del Consiglio.

Le conclusioni raggiunte dai rappresentanti dei governi dei cinque Paesi hanno così trovato il loro naturale compimento, il quale risponde agli obiettivi che si avevano ispirati. Non rimane, ora, che attendere che cosa dirà la Francia, invitata a precisare il significato della sua risposta.

Parigi, 27. Il termine della odierna seduta del Consiglio dei Ministri, il portavoce del Governo Peyrefitte ha fatto la seguente dichiarazione alla stampa: «Sono o più governi tra quelli che stanno realizzando con la Francia il Mercato comune indirizzano una comunicazione al Governo francese, questo la esaminerà e darà una risposta».

Quando Peyrefitte ha rilasciato queste dichiarazioni, il documento che l'on. Colombo ha consegnato al suo portavoce a Bruxelles, non era ancora pervenuto nella capitale francese.

Facendo propria la constatazione di «Le Monde», si può dire che a Bruxelles «un punto è stato gettato in direzione di Parigi, e che l'accordo raggiunto tra i «partiti» della Francia sulle grandi linee di un regolamento finanziario agricolo potrebbe rappresentare un solido terreno per la ripresa dei negoziati».

Il problema della «libertà di problemi europei sono «completati», in Francia, dalla campagna elettorale, e d'altra parte si tratta di vedere che cosa si concretizzerà in termini di politica comune.

Il problema politico che Couve de Murville, parlando il 20 ottobre all'Assemblea nazionale, ha posto per il raggiungimento di qualsiasi accordo, è stato il problema di «capire».

Da quando a Parigi è che il Governo francese — anche nell'ipotesi (per ora teorica) che accetti di partecipare al Consiglio dei Ministri del 28 novembre — non farà conoscere la sua posizione prima della data delle elezioni presidenziali.

Il 28 novembre, destinato alla ripresa del negoziato agricolo — non farà conoscere la sua posizione prima della data delle elezioni presidenziali.

A Bruxelles i commenti che si fanno all'indomani del laborioso negoziato dei giorni scorsi appaiono favorevoli. Si sotto- lineano, innanzitutto, che la dichiarazione emessa ieri dal Consiglio è molto vicina alle idee espresse dal Ministro degli Esteri belga Spaak. Questo ultimo non ha mai detto di esplicitare, in un'intervista televisiva, la sua soddisfazione guardando possibile una ripresa dei negoziati a sei, quindi con la Francia, nel mese di gennaio.

Cio che si può dire è che il suo giudizio, è che i cinque siano riusciti a intendersi su di una posizione comune, e che vuol dire che essi sono pronti a fare una politica comune che è tale politica essi l'ottengono alla Francia».

«Non si tratta né di una capitolazione dei cinque né di una convocazione nel «giardino della Francia» ha aggiunto, commentando l'invito indirizzato alla Francia perché accetti di tornare a Bruxelles, «si tratta di una proposta ragionevole ed obiettiva, che noi abbiamo fatto, ed io credo che essa potrebbe essere accettata dalla Francia. Si può dire — ha sottolineato ancora Spaak — che non vi sono stati né intesa né vincitori».

«L'interrogato a proposito della data eventuale di una riunione a sei, Spaak ha dichiarato che a suo parere tale riunione non potrebbe concretizzarsi prima della fine dell'autunno».

Da altre parti, l'ottimismo di Spaak appare invece più sfumato. Il Ministro degli Esteri olandese, Luns, ha detto che le sue speranze di vedere la Francia rispondere favorevolmente all'invito rivoluto non sono grandi. E un altro olandese, il componente dell'esecutivo Man- scholt, ha fatto presente di non ritenere che tutto quanto è stato fatto ieri possa recare una soluzione ai grandi problemi politici.

L'ostinazione con cui la delegazione tedesca ha difeso le sue esigenze dell'economia del proprio Paese, in materia di politica agricola, non è sfuggita alla considerazione degli ambasciatori politici e giornalisti. Mentre l'Italia e i Paesi del Benelux hanno dato prova — a nota — di una certa saggezza

za in quanto, in una trattativa come quella di ieri, solo lo aspetto politico della situazione è le conclusioni che se ne sarebbero potute trarre potevano avere un reale valore nel presente momento. Da parte tedesca si sono moltiplicate le richieste e le reticenze su di una serie di problemi tecnici, le cui incidenze apparivano però considerevoli sul piano pratico. La puntigliosità tedesca di ieri sera induce oggi il quotidiano «Libre Belgique» a scrivere che, in alcune circostanze, la collaborazione con i tedeschi appare difficile e che tali circostanze rivelano la tendenza a moltiplicarsi. Un'Europa a cinque, in tale contesto (aggiunge il giornale), sarebbe l'ultima delle soluzioni: da ciò la necessità della presenza francese.

Le conclusioni raggiunte dai rappresentanti dei governi dei cinque Paesi hanno così trovato il loro naturale compimento, il quale risponde agli obiettivi che si avevano ispirati. Non rimane, ora, che attendere che cosa dirà la Francia, invitata a precisare il significato della sua risposta.

Parigi, 27. Il termine della odierna seduta del Consiglio dei Ministri, il portavoce del Governo Peyrefitte ha fatto la seguente dichiarazione alla stampa: «Sono o più governi tra quelli che stanno realizzando con la Francia il Mercato comune indirizzano una comunicazione al Governo francese, questo la esaminerà e darà una risposta».

Quando Peyrefitte ha rilasciato queste dichiarazioni, il documento che l'on. Colombo ha consegnato al suo portavoce a Bruxelles, non era ancora pervenuto nella capitale francese.

Facendo propria la constatazione di «Le Monde», si può dire che a Bruxelles «un punto è stato gettato in direzione di Parigi, e che l'accordo raggiunto tra i «partiti» della Francia sulle grandi linee di un regolamento finanziario agricolo potrebbe rappresentare un solido terreno per la ripresa dei negoziati».

Il problema della «libertà di problemi europei sono «completati», in Francia, dalla campagna elettorale, e d'altra parte si tratta di vedere che cosa si concretizzerà in termini di politica comune.

Il problema politico che Couve de Murville, parlando il 20 ottobre all'Assemblea nazionale, ha posto per il raggiungimento di qualsiasi accordo, è stato il problema di «capire».

Da quando a Parigi è che il Governo francese — anche nell'ipotesi (per ora teorica) che accetti di partecipare al Consiglio dei Ministri del 28 novembre — non farà conoscere la sua posizione prima della data delle elezioni presidenziali.

Il 28 novembre, destinato alla ripresa del negoziato agricolo — non farà conoscere la sua posizione prima della data delle elezioni presidenziali.

A Bruxelles i commenti che si fanno all'indomani del laborioso negoziato dei giorni scorsi appaiono favorevoli. Si sotto- lineano, innanzitutto, che la dichiarazione emessa ieri dal Consiglio è molto vicina alle idee espresse dal Ministro degli Esteri belga Spaak. Questo ultimo non ha mai detto di esplicitare, in un'intervista televisiva, la sua soddisfazione guardando possibile una ripresa dei negoziati a sei, quindi con la Francia, nel mese di gennaio.

Cio che si può dire è che il suo giudizio, è che i cinque siano riusciti a intendersi su di una posizione comune, e che vuol dire che essi sono pronti a fare una politica comune che è tale politica essi l'ottengono alla Francia».

«Non si tratta né di una capitolazione dei cinque né di una convocazione nel «giardino della Francia» ha aggiunto, commentando l'invito indirizzato alla Francia perché accetti di tornare a Bruxelles, «si tratta di una proposta ragionevole ed obiettiva, che noi abbiamo fatto, ed io credo che essa potrebbe essere accettata dalla Francia. Si può dire — ha sottolineato ancora Spaak — che non vi sono stati né intesa né vincitori».

«L'interrogato a proposito della data eventuale di una riunione a sei, Spaak ha dichiarato che a suo parere tale riunione non potrebbe concretizzarsi prima della fine dell'autunno».

Da altre parti, l'ottimismo di Spaak appare invece più sfumato. Il Ministro degli Esteri olandese, Luns, ha detto che le sue speranze di vedere la Francia rispondere favorevolmente all'invito rivoluto non sono grandi. E un altro olandese, il componente dell'esecutivo Man- scholt, ha fatto presente di non ritenere che tutto quanto è stato fatto ieri possa recare una soluzione ai grandi problemi politici.

L'ostinazione con cui la delegazione tedesca ha difeso le sue esigenze dell'economia del proprio Paese, in materia di politica agricola, non è sfuggita alla considerazione degli ambasciatori politici e giornalisti. Mentre l'Italia e i Paesi del Benelux hanno dato prova — a nota — di una certa saggezza

**LE DICHIARAZIONI  
di Colombo a Roma**

Roma, 27. Colombo rientrato da Bruxelles nel pomeriggio, ha subito riferito a Moro sulle riunioni della C.E.E. e sull'appello lanciato alla Francia perché rientri nella Comunità. Domani Colombo riferirà al Presidente della Repubblica.

A Palazzo Chigi si è soddisfatti delle conclusioni cui si è pervenuti. Si afferma, infatti, che si sono raggiunti tre obiettivi fissati nella riunione di Milano: primo, la ripresa del dialogo politico con la Francia. E' stato cioè compiuto quello sforzo per riaprire il dialogo politico con la Francia. E' stato cioè compiuto quello sforzo per riaprire il dialogo politico con la Francia.

Il punto essenziale che Colombo ha sottolineato al suo ritorno a Roma è una dichiarazione rilasciata a Fiumicino e nello scambio di idee avuto con Moro, riguarda il rispetto dei Trattati di Roma. «Questa sessione del Consiglio — ha detto Colombo — è stata la più importante di quanto tale potessero pensare all'inizio. Il suo rilievo politico sta nel fatto che si sia potuta realizzare l'unità dei cinque governi non solo sulle prospettive future della Comunità, ma anche su alcuni scottanti temi che erano sul tappeto, come in particolare il negoziato agricolo. Ma tutto questo è stato fatto anche in vista di una ripresa del colloquio con il Governo francese invitandolo a rientrare al Consiglio e a partecipare ai lavori».

Tuttavia nell'ottimismo ufficiale c'è qualche nube. A Colombo appena sceso dall'aereo, alcuni collaboratori hanno fatto leggere l'articolo pubblicato da La Malfa questa mattina sulla «Voce Repubblicana». La Malfa in particolare ha espresso un giudizio negativo sulle proposte della Conferenza dei sei Ministri degli Esteri senza la partecipazione della Commissione esecutiva presieduta da Hallstein.

Colombo ha precisato a questo proposito che un articolo del trattato prevede riunioni politiche a questo livello. Comunque ha ricordato che il loro rispetto a quanti avrebbero dovuto essere, per cui si è assistito alla ricomparsa dei «franchi tiratori». Il provvedimento dovrà ora essere firmato e promulgato dal Presidente della Repubblica.

I deputati, come dovrebbe essere ormai noto a tutti, hanno dovuto esaminare per due volte questa legge. Prima dell'emendamento proposto da Zaccagnini e sostenuto da tutti i democristiani in contrasto con i socialisti. Tale emendamento si riferiva all'art. 5, alla parte del provvedimento che era dedicata ai requisiti necessari ai film per la loro ammissione ai contributi dello Stato. Il

Primo Ministro bianco, Todi, ha respinto queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani. Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

Ma, in serata, è arrivata la doccia fredda con l'annuncio che Wilson non era riuscito a convincere né Nkomo né Sithole ad accettare la Costituzione del '61. Sithole anzi ha fatto pubblicare una dichiarazione, in cui esprime allarme per la formula in cinque punti del Governo britannico per l'indipendenza del Paese e respinge queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani.

Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

Ma, in serata, è arrivata la doccia fredda con l'annuncio che Wilson non era riuscito a convincere né Nkomo né Sithole ad accettare la Costituzione del '61. Sithole anzi ha fatto pubblicare una dichiarazione, in cui esprime allarme per la formula in cinque punti del Governo britannico per l'indipendenza del Paese e respinge queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani.

Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

Ma, in serata, è arrivata la doccia fredda con l'annuncio che Wilson non era riuscito a convincere né Nkomo né Sithole ad accettare la Costituzione del '61. Sithole anzi ha fatto pubblicare una dichiarazione, in cui esprime allarme per la formula in cinque punti del Governo britannico per l'indipendenza del Paese e respinge queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani.

Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

Ma, in serata, è arrivata la doccia fredda con l'annuncio che Wilson non era riuscito a convincere né Nkomo né Sithole ad accettare la Costituzione del '61. Sithole anzi ha fatto pubblicare una dichiarazione, in cui esprime allarme per la formula in cinque punti del Governo britannico per l'indipendenza del Paese e respinge queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani.

Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

Ma, in serata, è arrivata la doccia fredda con l'annuncio che Wilson non era riuscito a convincere né Nkomo né Sithole ad accettare la Costituzione del '61. Sithole anzi ha fatto pubblicare una dichiarazione, in cui esprime allarme per la formula in cinque punti del Governo britannico per l'indipendenza del Paese e respinge queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani.

Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

fondamentali dell'agricoltura che avevano causato la rottura del 30 giugno; l'intesa formale senza reticenze e sottintesi per una completa fedeltà al processo integrativo nel quadro dei Trattati e nel pieno rispetto delle istituzioni comunitarie; una posizione comune dei cinque Paesi per una ripresa del dialogo politico con la Francia. E' stato cioè compiuto quello sforzo per riaprire il dialogo politico con la Francia. E' stato cioè compiuto quello sforzo per riaprire il dialogo politico con la Francia.

Il punto essenziale che Colombo ha sottolineato al suo ritorno a Roma è una dichiarazione rilasciata a Fiumicino e nello scambio di idee avuto con Moro, riguarda il rispetto dei Trattati di Roma. «Questa sessione del Consiglio — ha detto Colombo — è stata la più importante di quanto tale potessero pensare all'inizio. Il suo rilievo politico sta nel fatto che si sia potuta realizzare l'unità dei cinque governi non solo sulle prospettive future della Comunità, ma anche su alcuni scottanti temi che erano sul tappeto, come in particolare il negoziato agricolo. Ma tutto questo è stato fatto anche in vista di una ripresa del colloquio con il Governo francese invitandolo a rientrare al Consiglio e a partecipare ai lavori».

Tuttavia nell'ottimismo ufficiale c'è qualche nube. A Colombo appena sceso dall'aereo, alcuni collaboratori hanno fatto leggere l'articolo pubblicato da La Malfa questa mattina sulla «Voce Repubblicana». La Malfa in particolare ha espresso un giudizio negativo sulle proposte della Conferenza dei sei Ministri degli Esteri senza la partecipazione della Commissione esecutiva presieduta da Hallstein.

Colombo ha precisato a questo proposito che un articolo del trattato prevede riunioni politiche a questo livello. Comunque ha ricordato che il loro rispetto a quanti avrebbero dovuto essere, per cui si è assistito alla ricomparsa dei «franchi tiratori». Il provvedimento dovrà ora essere firmato e promulgato dal Presidente della Repubblica.

I deputati, come dovrebbe essere ormai noto a tutti, hanno dovuto esaminare per due volte questa legge. Prima dell'emendamento proposto da Zaccagnini e sostenuto da tutti i democristiani in contrasto con i socialisti. Tale emendamento si riferiva all'art. 5, alla parte del provvedimento che era dedicata ai requisiti necessari ai film per la loro ammissione ai contributi dello Stato. Il

Primo Ministro bianco, Todi, ha respinto queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani. Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

Ma, in serata, è arrivata la doccia fredda con l'annuncio che Wilson non era riuscito a convincere né Nkomo né Sithole ad accettare la Costituzione del '61. Sithole anzi ha fatto pubblicare una dichiarazione, in cui esprime allarme per la formula in cinque punti del Governo britannico per l'indipendenza del Paese e respinge queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani.

Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

Ma, in serata, è arrivata la doccia fredda con l'annuncio che Wilson non era riuscito a convincere né Nkomo né Sithole ad accettare la Costituzione del '61. Sithole anzi ha fatto pubblicare una dichiarazione, in cui esprime allarme per la formula in cinque punti del Governo britannico per l'indipendenza del Paese e respinge queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani.

Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

Ma, in serata, è arrivata la doccia fredda con l'annuncio che Wilson non era riuscito a convincere né Nkomo né Sithole ad accettare la Costituzione del '61. Sithole anzi ha fatto pubblicare una dichiarazione, in cui esprime allarme per la formula in cinque punti del Governo britannico per l'indipendenza del Paese e respinge queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani.

Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

Ma, in serata, è arrivata la doccia fredda con l'annuncio che Wilson non era riuscito a convincere né Nkomo né Sithole ad accettare la Costituzione del '61. Sithole anzi ha fatto pubblicare una dichiarazione, in cui esprime allarme per la formula in cinque punti del Governo britannico per l'indipendenza del Paese e respinge queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani.

Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

Ma, in serata, è arrivata la doccia fredda con l'annuncio che Wilson non era riuscito a convincere né Nkomo né Sithole ad accettare la Costituzione del '61. Sithole anzi ha fatto pubblicare una dichiarazione, in cui esprime allarme per la formula in cinque punti del Governo britannico per l'indipendenza del Paese e respinge queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani.

Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

vembre, al tavolo della presidenza dell'Assemblea generale dell'ONU, la quale si prepara a riprendere i suoi lavori, una volta esaurito il dibattito in seno alle singole commissioni. Sulla base delle indicazioni fornite in un primo tempo dai medici del «Presbyterian Hospital», si calcolava, infatti, che Fanfani non avrebbe potuto riprendere la sua attività se non dopo la prima settimana di novembre, ma il decorso favorevole della convalescenza ha consentito ai sanitari di affrettare i tempi; essi hanno così autorizzato il Ministro italiano a recarsi ogni giorno all'ospedale a partire da lunedì, a condizione che egli rimanga alloggiato nella clinica.

Il punto essenziale che Colombo ha sottolineato al suo ritorno a Roma è una dichiarazione rilasciata a Fiumicino e nello scambio di idee avuto con Moro, riguarda il rispetto dei Trattati di Roma. «Questa sessione del Consiglio — ha detto Colombo — è stata la più importante di quanto tale potessero pensare all'inizio. Il suo rilievo politico sta nel fatto che si sia potuta realizzare l'unità dei cinque governi non solo sulle prospettive future della Comunità, ma anche su alcuni scottanti temi che erano sul tappeto, come in particolare il negoziato agricolo. Ma tutto questo è stato fatto anche in vista di una ripresa del colloquio con il Governo francese invitandolo a rientrare al Consiglio e a partecipare ai lavori».

Tuttavia nell'ottimismo ufficiale c'è qualche nube. A Colombo appena sceso dall'aereo, alcuni collaboratori hanno fatto leggere l'articolo pubblicato da La Malfa questa mattina sulla «Voce Repubblicana». La Malfa in particolare ha espresso un giudizio negativo sulle proposte della Conferenza dei sei Ministri degli Esteri senza la partecipazione della Commissione esecutiva presieduta da Hallstein.

Colombo ha precisato a questo proposito che un articolo del trattato prevede riunioni politiche a questo livello. Comunque ha ricordato che il loro rispetto a quanti avrebbero dovuto essere, per cui si è assistito alla ricomparsa dei «franchi tiratori». Il provvedimento dovrà ora essere firmato e promulgato dal Presidente della Repubblica.

I deputati, come dovrebbe essere ormai noto a tutti, hanno dovuto esaminare per due volte questa legge. Prima dell'emendamento proposto da Zaccagnini e sostenuto da tutti i democristiani in contrasto con i socialisti. Tale emendamento si riferiva all'art. 5, alla parte del provvedimento che era dedicata ai requisiti necessari ai film per la loro ammissione ai contributi dello Stato. Il

Primo Ministro bianco, Todi, ha respinto queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani. Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

Ma, in serata, è arrivata la doccia fredda con l'annuncio che Wilson non era riuscito a convincere né Nkomo né Sithole ad accettare la Costituzione del '61. Sithole anzi ha fatto pubblicare una dichiarazione, in cui esprime allarme per la formula in cinque punti del Governo britannico per l'indipendenza del Paese e respinge queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani.

Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

Ma, in serata, è arrivata la doccia fredda con l'annuncio che Wilson non era riuscito a convincere né Nkomo né Sithole ad accettare la Costituzione del '61. Sithole anzi ha fatto pubblicare una dichiarazione, in cui esprime allarme per la formula in cinque punti del Governo britannico per l'indipendenza del Paese e respinge queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani.

Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

Ma, in serata, è arrivata la doccia fredda con l'annuncio che Wilson non era riuscito a convincere né Nkomo né Sithole ad accettare la Costituzione del '61. Sithole anzi ha fatto pubblicare una dichiarazione, in cui esprime allarme per la formula in cinque punti del Governo britannico per l'indipendenza del Paese e respinge queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani.

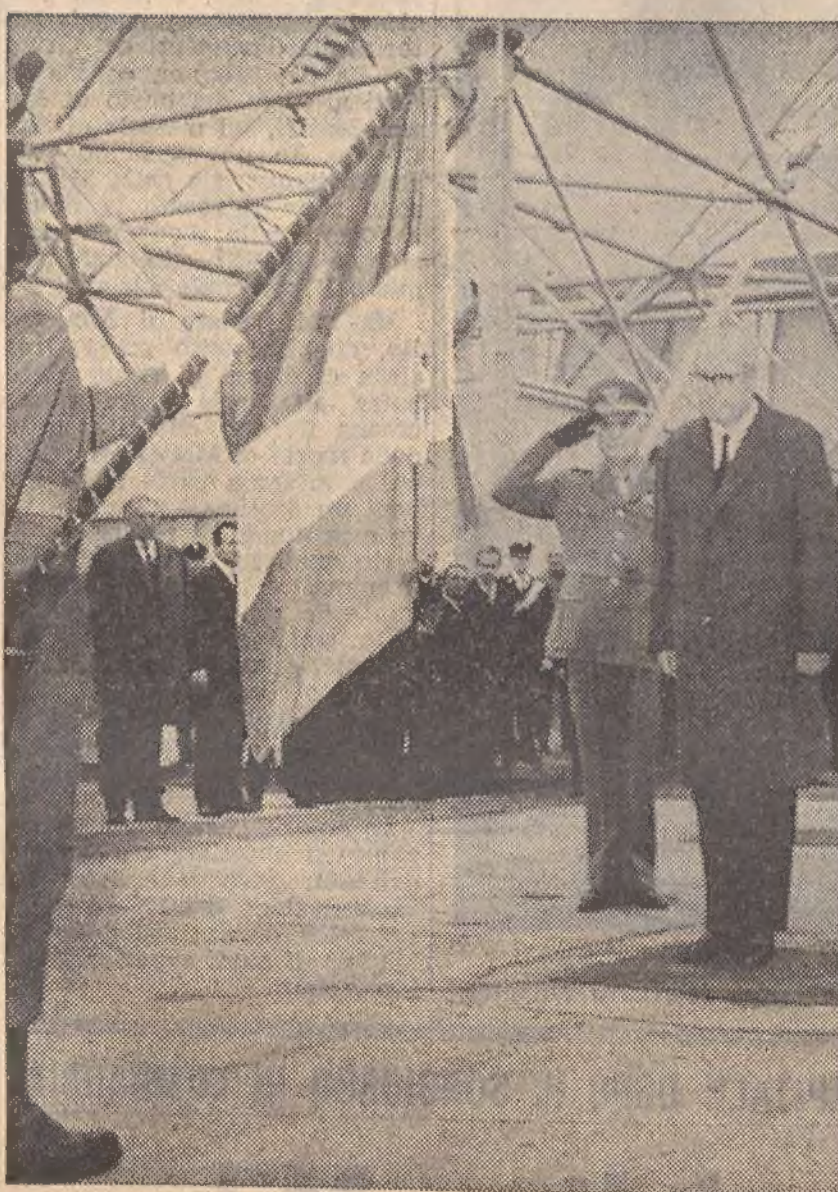
Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

Ma, in serata, è arrivata la doccia fredda con l'annuncio che Wilson non era riuscito a convincere né Nkomo né Sithole ad accettare la Costituzione del '61. Sithole anzi ha fatto pubblicare una dichiarazione, in cui esprime allarme per la formula in cinque punti del Governo britannico per l'indipendenza del Paese e respinge queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani.

Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

Ma, in serata, è arrivata la doccia fredda con l'annuncio che Wilson non era riuscito a convincere né Nkomo né Sithole ad accettare la Costituzione del '61. Sithole anzi ha fatto pubblicare una dichiarazione, in cui esprime allarme per la formula in cinque punti del Governo britannico per l'indipendenza del Paese e respinge queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani.

Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.



(Telefoto Ansa al «Piccolo») Milano — Il Presidente Saragat rende omaggio alla bandiera del Reggimento artiglieria a cavallo al termine della sua visita a Milano e in Lombardia che si è protratta per tre giorni

**DI FRONTE ALLA VOLONTA' OSTRUZIONISTICA MANIFESTATA DAI COMUNISTI ALLA CAMERA****IL GOVERNO DURAMENTE IMPEGNATO  
A DIFENDERE IL DECRETO PER L'EDILIZIA****Oggi si inizia l'esame del provvedimento - Ben 45 emendamenti presentati dalla sinistra. Venti franchi tiratori risultati nella votazione segreta sulla legge per la cinematografia**

DALLA REDAZIONE ROMANA Roma, 27. La Camera ha votato ieri il nuovo testo dell'articolo 5, ha approvato questa sera a scrutinio segreto, con 277 sì, 223 no e una astensione, l'intera legge sul cinema, che ha quindi potuto concludere finalmente il suo travagliato iter parlamentare. I voti favorevoli sono stati, in verità, 25 in meno rispetto a quanti avrebbero dovuto essere, per cui si è assistito alla ricomparsa dei «franchi tiratori». Il provvedimento dovrà ora essere firmato e promulgato dal Presidente della Repubblica.

I deputati, come dovrebbe essere ormai noto a tutti, hanno dovuto esaminare per due volte questa legge. Prima dell'emendamento proposto da Zaccagnini e sostenuto da tutti i democristiani in contrasto con i socialisti. Tale emendamento si riferiva all'art. 5, alla parte del provvedimento che era dedicata ai requisiti necessari ai film per la loro ammissione ai contributi dello Stato. Il

Primo Ministro bianco, Todi, ha respinto queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani. Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

Ma, in serata, è arrivata la doccia fredda con l'annuncio che Wilson non era riuscito a convincere né Nkomo né Sithole ad accettare la Costituzione del '61. Sithole anzi ha fatto pubblicare una dichiarazione, in cui esprime allarme per la formula in cinque punti del Governo britannico per l'indipendenza del Paese e respinge queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani.

Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

Ma, in serata, è arrivata la doccia fredda con l'annuncio che Wilson non era riuscito a convincere né Nkomo né Sithole ad accettare la Costituzione del '61. Sithole anzi ha fatto pubblicare una dichiarazione, in cui esprime allarme per la formula in cinque punti del Governo britannico per l'indipendenza del Paese e respinge queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani.

Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

Ma, in serata, è arrivata la doccia fredda con l'annuncio che Wilson non era riuscito a convincere né Nkomo né Sithole ad accettare la Costituzione del '61. Sithole anzi ha fatto pubblicare una dichiarazione, in cui esprime allarme per la formula in cinque punti del Governo britannico per l'indipendenza del Paese e respinge queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani.

Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

Ma, in serata, è arrivata la doccia fredda con l'annuncio che Wilson non era riuscito a convincere né Nkomo né Sithole ad accettare la Costituzione del '61. Sithole anzi ha fatto pubblicare una dichiarazione, in cui esprime allarme per la formula in cinque punti del Governo britannico per l'indipendenza del Paese e respinge queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani.

Wilson, in ogni modo, tornerà a incontrarsi domani con i due leaders. Inutile dire che a Londra queste notizie hanno contribuito a diffondere un clima di netto pessimismo; si è deciso al grande passo della proclamazione unilaterale.

Ma, in serata, è arrivata la doccia fredda con l'annuncio che Wilson non era riuscito a convincere né Nkomo né Sithole ad accettare la Costituzione del '61. Sithole anzi ha fatto pubblicare una dichiarazione, in cui esprime allarme per la formula in cinque punti del Governo britannico per l'indipendenza del Paese e respinge queste proposte, affermando che esse sono state formulate senza alcuna consultazione con gli africani.

testo approvato dal Senato, in tempo utile per non oltrepassare il limite fissato dalla Costituzione, che è di 60 giorni dopo l'emanazione del decreto.

I comunisti, dal canto loro, hanno confermato la loro opposizione con un comunicato del gruppo, che attribuisce all'estrema sinistra la volontà non di sabotare il provvedimento, ma di difendere l'interesse dei lavoratori, verso il quale, come ha precisato l'intervento dello Stato per dare la casa a chi non dispone di due milioni e mezzo di lire per l'acquisto e di 50 mila lire al mese di ammortamento. Queste ultime cifre sarebbero comunque solo esempi di casi limite.

Questa posizione dei comunisti è stata illustrata stamane in commissione da alcuni oratori del gruppo, ai quali ha risposto il sottosegretario De Occhi. Il rappresentante del Governo ha innanzitutto ricordato che il decreto consente nuovi interventi nel settore dell'edilizia popolare tra-

so perché ritengono il provvedimento approvato dal Senato più che soddisfacente, ma anche perché una sola modifica comporterebbe un risparmio da parte dell'Assemblea di Palazzo Madama, che non potrebbe materialmente esserle in pochi giorni che si separano dai termini utili per la conversione del decreto in legge.

Terminata la riunione del comitato nominato dalla Commissione lavori pubblici, il Ministro Mancini ha detto ai giornalisti che «le varie parti hanno prospettato il proprio punto di vista sugli emendamenti e sui problemi fondamentali», aggiungendo che è stata annunciata la presentazione di un ordine del giorno che il Governo esaminerà quando ne conoscerà il testo. Il presidente della commissione, Alessandro, ha confermato che il Governo, quando si separa dai termini utili per la conversione del decreto in legge, non potrà che essere in grado di approvare il decreto in tempo utile per non oltrepassare il limite fissato dalla Costituzione, che è di 60 giorni dopo l'emanazione del decreto.

I comunisti, dal canto loro, hanno confermato la loro opposizione con un comunicato del gruppo, che attribuisce all'estrema sinistra la volontà non di sabotare il provvedimento, ma di difendere l'interesse dei lavoratori, verso il quale, come ha precisato l'intervento dello Stato per dare la casa a chi non dispone di due milioni e mezzo di lire per l'acquisto e di 50 mila lire al mese di ammortamento. Queste ultime cifre sarebbero comunque solo esempi di casi limite.

Questa posizione dei comunisti è stata illustrata stamane in commissione da alcuni oratori del gruppo, ai quali ha risposto il sottosegretario De Occhi. Il rappresentante del Governo ha innanzitutto ricordato che il decreto consente nuovi interventi nel settore dell'edilizia popolare tra-

so perché ritengono il provvedimento approvato dal Senato più che soddisfacente, ma anche perché una sola modifica comporterebbe un risparmio da parte dell







# IL BOM DEI TASCABILI

NON si può dire davvero che gli italiani sono stati alla avanguardia dei cosiddetti «libri da tasca», delle edizioni economiche, che, fino a qualche anno addietro, qui da noi non si concepivano che le edizioni normali o di lusso, fatta eccezione per qualche raccolta come la BUR di Rizzoli e la BMM di Mondadori. Il successo di queste due collezioni è risultato più che notevole, e si capisce; non si capisce invece, o solo fino a un certo punto, perché ci siano dei libri i quali disegnano l'una e l'altra raccolta, e magari col pretesto che non hanno sufficiente spazio nel loro negozio. E' accaduto a me personalmente. Be, ma tanto la BUR quanto la BMM sono «sul generis», e non si presentano con le ben marcate caratteristiche del «libro da tasca», come è diffuso all'estero, in Francia soprattutto, e poi in Inghilterra, in America, in Germania. Ora, da alcuni mesi, quel tipo è stato introdotto anche da noi; e, come per ogni genere che arriva in ritardo, si cerca di guadagnare il tempo perduto; in pratica, si finisce con lo strafare. Ha cominciato un editore, poi un altro, un altro ancora, un quarto, un quinto, un sesto; e non basta. Lo stesso editore, non contento di una raccolta economica, ne ha intrapresa una seconda, una terza. Queste edizioni escono dalle librerie, piombano nelle edicole, accanto ai giornali, alle riviste e agli orari ferroviari. Il pubblico, il per il, è stupito; dà un'occhiata ai titoli, prende in mano i volumetti ma non li può sfogliare ingabbiati come sono nel cellophane, perché, evidentemente, non si sciolgono esposti all'aria e alla tentazione di tante mani. Compra a cancello chiuso; e, pare, con un certo gusto, con entusiasmo. Gente che non aveva mai visto un libro in casa, se non l'elenco del telefono (e io ne conosco, appartenente anche alla buona borghesia) ora ha la soddisfazione di mettere in mostra, sul tavolo del salotto o nella sala da pranzo, il libro da tasca. Vedo che in treno non si leggono più solo libri gialli, ma opere di Maupassant, di Dostoevskij, di Poe, di Fogazzaro, di Bacchelli. Di questi romanzi, quei lettori non avevano mai scorso una riga, e forse avrebbero continuato a ignorarli, se non fossero stati pubblicati in edizione economica.

Voglio dire che queste edizioni hanno indubbiamente il grande vantaggio di diffondere, anche fra i meno disposti, la conoscenza di taluni grandi scrittori e dei loro capolavori. Bisogna dar retta alle idee, trici le quali affermano che, nella recente edizione economica, hanno venduto, dello stesso libro, magari il doppio o il triplo di copie andate via in più di mezzo secolo.

Il successo, dunque, è innegabile; ma non vorrei che proprio il successo finisse con l'essere controproducente. Mi pare già di vedere qualche indizio in questo senso. L'indizio viene soprattutto dalla pluralità delle collezioni e dall'aggiunta di altre raccolte presso lo stesso editore. Si è dato inizio all'impresa con i romanzi; ora si sta passando ai «saggi»; sono in progetto opere di storia, di studi sociali, di scienza; si pensa a raccolte di poesie. Di questo passo, non si sa dove si andrà a finire. Il pubblico, attratto dalla novità e stimolato dalla sua brama di sapere, compra questo e compra quello; ma fino a quando? Fino a quando non sarà saturo? Ho l'impressione che potrà succedere anche una gran confusione di idee; ripeto, se ne vedono già i sintomi. Eh sì, poiché, ogni settimana, si è assillati dal lancio di numeri nuovi che puntualmente fanno la loro comparsa sul banco dei libri e degli edicolanti. A un certo punto, ci si sente come soffocati. Questa grandinata, tutta in una volta, toglie il respiro. E' un fatto prevalentemente psicologico, ma ha la sua importanza, che non si deve trascurare né sottovalutare. Uno alla volta, per carità, senza che si provochi affanno o trauma. E poi, un'altra considerazione va fatta. Queste edizioni economiche rappresentano, tutte, opere insieme, già collaudate, che in genere fanno parte, in edizione normale o di lusso, del catalogo della stessa casa editrice. Può nascere il sospetto, e infatti è nato, e molti lo hanno rilevato, che un editore, quando, per una ragione o per l'altra, soprattutto per causa dell'alto prezzo, non riesce a vendere una certa opera, tanto che ne ha gli scaffali e i depositi ben colmi, ricorre all'espedito di ristamparla a larga tiratura in edizione economica. La

prova, nove volte su dieci, gli va bene. In questo modo si vengono ad avere, presso lo stesso editore, due edizioni della stessa opera, una normale o di lusso e l'altra economica. I difetti di un tal sistema risaltano ad occhio nudo, e non occorre stare qui a rilevarli e a commentarli.

Nelle edizioni economiche che si stampano all'estero, in quei «libri da tasca» si accolgono, invece, opere nuovissime di scrittori di eccellente rinomanza. Quegli autori sono lungamente di apparire in tali collezioni, poiché è un indizio che sono considerati degni di arrivare a un grande pubblico di lettori, come se fossero arcicollaudati o addirittura «classici». Certo, chi li sceglie e li fa entrare in tali raccolte, deve avere, oltre che «finissimo gusto», una ben solida esperienza, una pratica tutt'altro che comune. Sta qui, mi pare, la difficoltà essenziale: nell'evitare che nei «libri da tasca» siano inclusi scrittori debuttanti o che siano in vena di ricerche e di tentativi. Essi vanno bene per un pubblico allenato agli esperimenti o specializzato: che non è, né, per i dieci, quello delle edizioni economiche. Le edizioni economiche debbono presentarsi come il frutto maturo e salutare, non come il frutto acerbo, che allarga i denti e può far male allo stomaco.

Quanti degli scrittori italiani relativamente giovani, se non giovanissimi, producono opere che corrispondono a questi requisiti? Ecco il bislun, ossia la difficoltà più grave per cui le edizioni economiche non comprendono opere nuove. Non è difficoltà di poco conto, ripetuto, e bisogna tenerla presente quando si è presi dalla stanchezza o dall'uggia di trovare, nei «libri da tasca», opere e autori illustri. Non è detto che qualche autore nuovo non possa dare, o aver dato, qualche opera che corrisponda ai requisiti delle edizioni economiche. In tal caso soccorrono l'occhio vigile, l'acutezza, la intelligenza, e magari l'arditezza dell'editore o di chi ne fa le veci (dico, di chi ne fa le veci, poiché non accade oggi, come una volta, che gli editori, loro personalmente, leggano i manoscritti o dattiloscritti, assumendo la responsabilità dei relativi giudizi).

Stando così le cose, si contui con opere e autori classici nelle edizioni economiche, usando una certa prudenza o moderazione, badando a non strafare con lo sfornare volumi su volumi e a non confondere le idee dei lettori. Insomma, anche in questa occasione, «con giudizio».

Luigi M. Personè



## Ritorno a casa aerostale notturno

Tre nuovi francobolli italiani, suddivisi in due serie, attendono in questi giorni i collezionisti. Il primo da 40 lire, uscirà già domani, vigilia della «Giornata del risparmio», che si celebra ogni anno il 31 ottobre. Ad essa, appunto, è dedicata con i classici motivi del salvadanaio e della casa; quest'ultima racchiusa nel primo come frutto di previdenza e di tenacia. Anche i colori si intonano bene al soggetto: bruno e rosso matone. Filigrana in chiaro a tappeto di stelle. Tiratura: 12 milioni di esemplari. Il Ministro del Tesoro Colombo ha firmato il consueto bollettino illustrativo. Gli altri due valori — da 40 e da 90 lire — celebrano il primo anniversario della realizzazione in Italia della rete aerea postale notturna. Le vignette non potevano non riprodurre apparecchi che volano nella notte: sotto un cielo stellato o sotto il chiarore della luna. Il «90 lire» è ornato da piccoli tratti obliqui rossi e verdi su zona bianca, che rievocano la veste della busta aerea. Nel «40 lire» l'aereo di servizio non fa fare aerei e sotto si staglia una moderna torre di controllo. Tiratura: rispettivamente 15 e 8 milioni. Per una emissione del genere era ovvio che a firmare il bollettino fosse il Direttore generale delle Poste e Telecomunicazioni, Aurelio Ponsiglione. Il servizio aerostale notturno, istituito un anno fa, collega direttamente 17 capoluoghi di provincia e in direttamente altri 25 centri

# TRA I MONTI DEL CAUCASO E SULLE RIVE DEL VOLGA E DEL DON SI DECISE IL DESTINO DELLA GUERRA MENTRE STAVANO PER ESSERE SCHIACCIATI SI SCATENARONO ALL'OMBRA DEL DIO ACCIAIO

Il rullo compressore sovietico scardinò tutte le illusioni: sorgenti inesauribili di soldati e di mezzi scaturirono dagli Urali e con furia sconvolgente si abbattono a valanga per schiacciare i milioni di uomini che li avevano costretti a ripiegare

Kharkov, ottobre

A Mosca sembrano pentiti di aver aperto agli automobilisti anche questa zona sovietica. Eppure dovrebbero tenerci a dimostrarci che l'Ucraina non è più la triste repubblica degli anni 1927-35, periodo in cui per il riarmo dell'URSS Stalin espropriò terre, trasformò 24 milioni di proprietà agricole in 260 mila «kolchoze» e «sovkhoze», lanciò milioni di tonnellate di grano sui mercati stranieri, dissanguò e impoverì i lavoratori, fece uccidere o deportare i ribelli kulaki (proprietari terrieri). In quell'epoca tante ragazze ucraine furono costrette a prostituirsi per sostenere i genitori e si verificarono — si dice — anche casi di cannibalismo per fame.

Oggi nelle città si nota una certa agiatezza e i ristoranti, i cinema e i ritrovi sono sempre più frequentati. L'Ucraina, per la sua posizione strategica, è un complesso di notevole valore: è ricca di miniere di ferro e carbone (il bacino carbonifero del Dnepr produce circa il 50 per cento della produzione totale sovietica), è una terra fertile e quindi preziosa per l'Unione che ha immense zone desertiche e ghiacciate.

Ciò che i sovietici vorrebbero ancora nascondere è la miseria in cui vivono molti contadini ucraini. Alcuni dispongono di cassette in muratura e hanno cavalli e trattori, ma tanti altri sono privi di mezzi di trasporto e abitano in capanne di legno e jango senza elettricità e acqua corrente. Il piano settennale prevede un miglioramento anche per gli agricoltori. Questi, intanto, sono stanchi della lunga attesa e mordono il freno perché lavorano sodo e guadagnano poco; sono costretti a cedere per sole 680 lire un quintale di grano allo Stato, che poi lo rivende per 15.500 il quintale.

Preoccupati del malcontento dei contadini, e consapevoli della fede religiosa che li anima, i sovietici — che definiscono la religione «opio del popolo» — non proibiscono il funzionamento delle chiese. In certi villaggi anzi se ne servono per placare gli animi. Il ritorno alle tradizioni è una delle caratteristiche della propaganda sovietica.

Quando la Russia venne attaccata dai tedeschi, Stalin parlò degli zar, ai nostri zar — disse — furono sempre temuti. Si tremava solo a pronunciare il loro nome. L'esercito sovietico deve conservare le stesse tradizioni del passato. Il dittatore si ricorda anche

dei «popoi». Egli, che aveva fatto distruggere migliaia di chiese, divenne ad un tratto amico dei sopravvissuti sacerdoti ortodossi e si congratulò con il patriarca moscovita quando questi lesse a una folla di dodicimila fedeli, inghiottiti nella cattedrale di Mosca e sul sagrato della vasta piazza, una pastorale impilante da Dio la vittoria.

Oggi i comunisti ostacolano la religione. Non proibiscono di credere di andare in chiesa ma li controllano, li guardano con sospetto, li accusano di stupide superstizioni e creano attorno ad essi difficoltà per farli scappare. Nelle scuole viene insegnato l'ateismo ed è proibita ai ragazzi l'educazione religiosa sino al diciottesimo anno di età. Tuttavia i comunisti sanno che la Chiesa ha ancora una forte influenza sul popolo rurale, specie fra gli uomini e le donne che hanno superato i quarant'anni, e perciò la sopportano.

Quando le nostre truppe giunsero in Ucraina quasi tutti i luoghi sacri erano in completo abbandono. Alcuni erano stati trasformati in caserme, altri in magazzini o in stalle. Ma il popolo conservava ancora una profonda religiosità. A Dnepropetrovsk, a Stali, a Vorosilovgrad, a Serafimovich e a Kharkov i nostri cappellani militari riunirono folle di fedeli. Celebrarono battesimi e matrimoni cattolici fra gli ortodossi, riaprirono alcune chiese e fecero riprendere parecchie tradizioni fra cui quella del riposo domenicale. La popolazione considerava la messa come una festa. Le ragazze indossavano gli abiti migliori e i giovanotti percorrevano chilometri per assistere al rito. Anche i pope mostrarono simpatia per la nostra religione.

I soli ad assumere un atteggiamento negativo furono i nazisti. Adolf Hitler contava solo sui trecentomila uomini delle SS che ripulivano le retro-

vie sterminando dirigenti politici, ebrei e individui ritenuti pericolosi. I successi ottenuti in pochi mesi sul fronte russo avevano fatto nascere nella mente del dittatore nazista progetti grandiosi. Egli sperava di conquistare anche l'India a mezzo di un doppio avvolgimento gigantesco, con una branca discendente da Tiflis (nel Caucaso) e l'altra dal Nord Africa. La Wehrmacht era ormai alle porte di Mosca e di Leningrado, puntava su Stalingrado e controllava il Mar Nero, mentre milioni di soldati sovietici erano già dietro i fili spinati e oltre un milione erano stati uccisi o messi fuori combattimento.

Ma il Führer non sapeva che i centri vitali dell'URSS erano ancora in efficienza. Gli Stukas avevano infatti bombardato basi aeree e migliaia di cannoni di carta? I sovietici erano riusciti a far spargere tonnellate di esplosivo sulla steppa vuota, costellata da aeree e cannoni di cartone. La

famosa spia Richard Sorge, diplomatico tedesco a Tokio, aveva inoltre sferzato il «Piano Barbarossa» nuovo rivelato che Hitler intendeva concentrare gli sforzi principali in Ucraina, e Stalin si comportò di conseguenza.

I tedeschi, in Ucraina, avrebbero certamente potuto sfruttare il desiderio di libertà del popolo, stanco di subire il regime di terrore imposto da Stalin, e alimentare il sentimento religioso ancora vivo nella massa. Ma le neopagane autorità naziste temevano l'eccezionale potenziamento dell'organizzazione ecclesiastica e rinunciarono così a un'arma formidabile contro il comunismo. Hitler, dopo la vittoria del Terzo Reich, avrebbe voluto abolire il Cristianesimo e fondare sulle sue rovine la «religione germanica». Avrebbe conservato l'idea di Dio, ma sarebbe stata un'idea vaga. Egli si sarebbe sostituito a Gesù Cristo come Salvatore dell'umanità e centinaia di milioni di uomini avrebbero pronunciato (e) il suo nome nella preghiera.

Quando i tedeschi permisero agli ortodossi di eleggersi un vescovo a Dnepropetrovsk, nell'estate del 1942, era ormai troppo tardi. Essi erano riusciti a farsi odiare da milioni di uomini, che avevano atteso invano dalla Wehrmacht la liberazione. Se qualcuno continuava ancora a sperare nella vittoria dell'Asse, lo fece perché credeva che l'Ucraina sarebbe entrata a far parte del territorio italiano. «L'idea di poter diventare italiani — mi ha detto un anziano intellettuale ucraino — spinse molti abitanti del Don a combattere contro i propri compagni.

Lotta violenta

Dopo i numerosi attacchi estivo-autunnali del 1942 — che erano serviti a tastare il polso alla Wehrmacht, agli italiani e agli altri alleati — la lotta dilagò per 1500 miglia. Il destino della guerra ora si decideva sulle rive del Volga, del Don e tra i monti del Caucaso. I russi, che sembravano a terra, improvvisamente esplosero contro le 60 divisioni dell'Asse. Dopo aver ripiegato per 1700 chilometri, mentre stavano per essere schiacciati, essi si scatenarono. Sorgenti di uomini e mezzi scaturirono dagli Urali e con sconvolgente furia si abbattono per schiacciare i milioni di uomini che li avevano costretti al continuo ripiegamento. In breve la battaglia divenne dirottante. Una potenza insospettata aggredì il tenue velo difensivo composto

dalle nostre divisioni. Il rullo poderoso sovietico scardinò tutte le illusioni. Il dio Acciaio precipitò gli eventi. Blocchi di artiglierie e masse corazzate il 6 dicembre si scatenarono. La 3.a armata romana, schierata alla nostra destra, dovette cedere terreno. Arrestò. E lasciò al nemico un varco per l'accerchiamento dell'Armia. Britti allora, nella lotta violenta che supera ogni immaginazione, il valore individuale e collettivo degli italiani. Scaglionati a Nord di Stalingrado su un fronte terribilmente vasto, tra «balke» profonde e costoni ripidi e senza vegetazione, che resero difficilissimo il collegamento, l'osservazione, l'incrocio dei fuochi e l'opera di comando, gli italiani riuscirono inizialmente a sostenere l'urlo delle forze avversarie, la cui superiorità era schiacciante per il numero dei battaglioni, per la quantità e la potenza dei mezzi corazzati. La nostra armata aveva assunto, da Nord a Sud, la seguente schieramento sul Don a destra della 2.a armata ungherese: corpo d'armata alpino (divisioni «Tridentina», «Julia», «Cuneense»). Il corpo d'armata (divisioni «Cosseria» e «Ravenna»), XXXV corpo d'armata (28.a divisione tedesca e «Pasubio»), XXI corpo d'armata («Torino», «Celere», «Sforzesca»). L'armata aveva a sua disposizione la divisione fanteria «Vicenza» che, priva di artiglieria, perché destinata a servizi di retrovia, si batte con accanimento in prima linea con il corpo d'armata alpino.

Contro di noi erano schierate due armate (la 5.a e la 1.a della Guardia) composte da 145 battaglioni di fanteria, 8 reggimenti corazzati con un complesso di 600 carri e dodici battaglioni motorizzati. Con temperature di 35-40 sotto zero, i russi si abbattono contro il centro della nostra armata («Cosseria», «Ravenna», «Pasubio» e 28.a tedesca). L'11 dicembre investirono il fronte della «Ravenna» a Sud di Verch Mamont, accerchiarono alcuni capisaldi, furono costretti a ripiegare.

La reazione del 37.o reggimento fanteria «Ravenna» fu particolarmente tenace e violenta. Visti testimoni di quel primo duro giorno di lotta (11 dicembre 1942) sono il colonnello Luigi Tromba, che abita a Trieste, il capitano Ermanno Valenti, attualmente a Cassano Magnago (Varese), e altri ufficiali residenti ad Alessandria che fu sede della valorosa divisione: Luigi Barberis, Amedeo Bianchi, Renato Giribone, Edoardo Maldini e Giuseppe Puglisi. A quota 218 dell'ansa di Verch Mamont, nel caposaldo n. 23 comandato dal valoroso capitano Dragoni che poi cadrà combattendo la notte sul 17 dicembre, si distinse anche il sottotenente Guido Placido da Trieste, che in quel caposaldo ricorda il Placido a non essere mandato a una radio portatile che ci poté raggiungere la sera stessa dell'11 dicembre, grazie al coraggio del sergente maggiore Daniele, di Valenza Po, noi saremmo rimasti lassù per sempre poiché senza quella radio non avremmo potuto ricevere, come accade in molti capisaldi ormai privi di collegamenti, l'ordine di ripiegamento che il nostro comando superiore diramò nel pomeriggio del 16 dicembre '42.

Da un estratto del diario del 37.o reggimento «Ravenna» apprendiamo i particolari della superba reazione della nostra divisione contro il massiccio attacco russo, che era stato preceduto da un'intensa preparazione di mortai e artiglieria. Furono più pressanti nella notte i capisaldi 4, 7, 8. Alle 5.50 dell'11 anche i capisaldi 12, 13, 14 vennero attaccati. I russi penetravano da un bosco oltre il Don, di fronte agli abitati di Svinitska e Solonzi. I nostri cannoni spararono contro le masse sovietiche, che non ripiegarono ma non riuscirono ad infrangere la difesa dei nostri capisaldi.

Alle ore 6.30 la pressione aumentò sul fronte del 1.0 battaglione (10.a e 11.a compagnia). Il caposaldo n. 8 venne aggredito e a nulla valsero, contro le forze sovietiche, i contrasalti sferrati dai nostri fanti. Alle 7.10 i russi sempre più numerosi, a ondate, puntarono contro i capisaldi 5, 6, 7, 8, 9, 9 bis e 23. Alle 7.40 dinanzi a Svinitska, essi fecero impiego di nebbiogeni per occultare il passaggio di nuove truppe sul Don. Ma le due compagnie impiegate del 1.0 battaglione (1.a e 2.a) contrattaccarono e catturarono 34 prigionieri, fra cui tre ufficiali.

Assalti e contrassalti si ripeterono furiosi su tutto il fronte del reggimento. Alle 10.22 anche il caposaldo 23 venne attaccato, e intervenne il micidiale tiro della batteria d'accompagnamento da 65/17. Gli italiani non cedevano di un

passo. Soltanto la 10.a compagnia, aggredita continuamente da forze superiori, fu disorientata. In suo soccorso venne inviata la 7.a, anch'essa investita subito dopo dal nemico. I capisaldi 7, 23, 9 benché accerchiati, resistevano intanto valorosamente nella lotta impari.

Ormai il caposaldo 8 era distrutto, e anche il presidio del 9 bis fu costretto a ripiegare sul 9. Ma i fanti della «Ravenna» non mollavano facilmente. Quelli della 10.a compagnia, con l'aiuto della 7.a, ripiegarono il caposaldo 8 devastato dalla lotta cruenta. Subito dopo i russi tornarono con nuove forze e accerchiarono le due compagnie mentre sul fronte dell'11.a si continuava a combattere duramente. I cannoni, i mortai da 81 e l'aviazione ora martellavano con precisione le posizioni russe. Anche le mitragliatrici feliciavano le masse sovietiche, ma le nostre perdite non seguirono sensibili specie attorno alla quota 218, che fu la più sacrificata.

Quota insanguinata

Alle 13.30, sulla quota 218 venne inviata la 5.a compagnia per sbloccare la 10.a e la 7.a. Sotto il tiro nemico, slittando sul ghiaccio, i nostri fanti corsero verso la quota insanguinata e dopo circa un'ora di lotta riuscirono a rompere il cerchio.

Sul fronte della «Ravenna», nel primo giorno della grande offensiva d'inverno (e nei quattro giorni che seguirono), le truppe di prima linea non riuscirono a passare. Alla fine del giorno i sovietici caduti attorno ai capisaldi della «Ravenna» erano oltre settecento e più di mille i feriti.

Nei giorni successivi, i russi attaccarono ancora la «Ravenna» a Krassno Orehovoye, la «Cosseria» in direzione di Novo Kalitva, di Koscharnij e Ssmodurovka, e la «Pasubio» a Ogolov e Abrossimovo. Il raggruppamento camicie nere «Tre Gemme» riconquistò Ogolov, che il giorno dopo venne abbandonato perché completamente distrutto. La nostra aviazione non poté essere efficiente a causa della nebbia e della tormenta. Gravissima fu la perdita della «Ravenna» e della «Cosseria» e anche delle divisioni russe.

A Novo Kalitva il sottotenente Paolo Gallati, proveniente dall'Accademia militare di Modena ove era stato nominato ufficiale nel maggio del '42, guidò il contrattacco per la riconquista di un caposaldo perduto. L'azione ebbe inizio alle prime ore del 13 e si concluse dopo tredici ore di combattimento. Gallati giunse per primo sulla posizione e proseguì sotto il fuoco per catturare nuclei nemici, che tentavano di guadagnare la sponda sinistra del Don. Ferì gravemente da una grossa scheggia di mortaio in posizione sull'alta sponda del fiume il giovanissimo ufficiale napoletano sempre arrestato nel suo slancio. Rifiutò ogni aiuto e incitò i suoi a non desistere. Soccorso dopo la cattura del nemico e cosciente della prossima fine, Gallati dichiarò ai soldati che lo trasportavano al posto di medicazione di essere lieto di morire per la Patria. Esaurito e disanguinato e quasi coperto dalla neve che si abbatteva a raffiche, prima di spegnersi invocò il padre (colonnello Nicola) che combatteva in Africa. Gli venne concessa la medaglia di argento alla memoria.

Franco La Guidara



Antonio Riva, uguo del compianto attore Mario Riva, con la madre Diana Dei in piazza di Spagna a Roma. Antonello ha 15 anni e a scuola è sempre stato il primo della classe

## CORRIERE FILATELICO

mediante una speciale rete automobilistica. Si tratta in complesso di 18 voli, tra andata e ritorno, che convergono su Roma da Torino, Milano, Verona, Trieste, Genova, Brindisi, Taranto, Catania e Sassari, con scali intermedi, e si dipartono dalla Capitale. Tali voli si effettuano tutti fra le ore 23 e le 6. L'aerostale della linea Trieste-Roma via Venezia, parte alle ore 23.25 e arriva a Fiumicino alle ore 1.30; il ritorno s'inizia alle 3.25 e si conclude alle 5.45. Il trasporto della corrispondenza sugli aerostali avviene senza alcuna sovrattassa.

Animali

Camalenti, iguana, varani e altri animali del genere ospitati nello zoo di Anversa, compaiono su una serie di quattro valori più un foglietto emessi dalle Poste del Belgio. La serie è caricata di una sovrattassa del 50 per cento a favore delle istituzioni di beneficenza e culturali del Paese. Complessivamente si tratta di un faccile di 30 franchi, circa 350 lire.

Turchia

Ai collezionisti amanti del francobollo turco segnaliamo la serie (quattro valori più foglietto) celebrativa della prima esposizione nazionale turca «Ankara 68». Altri tre francobolli sono stati emessi per il censimento in Turchia.



## La firma di Dorè sui «danteschi» di San Marino

Anche la Repubblica di San Marino concorre, come già preannunciato, alle celebrazioni del settimo centenario della nascita di Dante con una serie di francobolli che discenderanno dal Titano il 20 novembre. Siamo lieti di poter offrire in visione due dei quattro valori in programma, e cioè 40 lire, 90, 130 e 140. In tutto 400 lire. Dal taglio delle vignette si vede subito che sono state tratte dall'opera di un artista ben noto e celebrato: Giuseppe Dorè. Oltre al profilo fortemente espressivo del Poeta, presentiamo il francobollo dedicato all'«Inferno» con «Caron di monito» e la sua barca che trasporta i dannati al di là del fiume Acheronte. Non conosciamo le altre due vignette, perché non ci sono pervenute, ma riteniamo che saranno altrettanto valide: ne dà garanzia la firma del Dorè.

Questo prestigioso incisore francese dell'Ottocento non apprese mai il disegno, non ebbe maestri, non frequentò scuole; ad affinare il suo genio gli bastarono il Louvre e la sua memoria. Si cimentò con la Bibbia, con la «Divina Commedia», con il «Don Chisciotte», con l'«Orlando Furioso», e diede così vita a un mondo nuovo proprio: un mondo pieno di vigore, d'incanto, di suggestione, di comprensione immediata. E il popolo ne fu subito conquistato. Perciò non poteva essere più felice la scelta operata dalle Poste sanmarinesi per la loro serie dantesca.

Ad accrescere il prestigio dell'emissione sarà la stampa calcografica, un'arte che purtroppo in Italia va sempre più scomparendo davanti all'avanzata del rotocalco. Con la scelta dei soggetti, con la sagacia, la distribuzione degli stessi (Dante su valore di 40 lire), con il tipo di stampa classica e con il contenuto valore facciale, ci sembra che San Marino ponga seriamente la candidatura al primato nelle onoranze filateliche all'Alghieri. Non vogliamo anticipare giudizi impegnativi, ma le premesse appaiono ottime.

A questo punto non possiamo fare a meno di ricordare l'emissione dantesca italiana. Il giudizio estetico è contrastante: in complesso la serie non è brutta, ma neanche bella. Tale fatto è dovuto soprattutto alla non troppo riuscita esecuzione: il disegno manca di nitidezza, i colori debbono. A questa è mediocrità. Con la scelta dei soggetti, con la sagacia, la distribuzione degli stessi (Dante su valore di 40 lire), con il tipo di stampa classica e con il contenuto valore facciale, ci sembra che San Marino ponga seriamente la candidatura al primato nelle onoranze filateliche all'Alghieri. Non vogliamo anticipare giudizi impegnativi, ma le premesse appaiono ottime.

M. L.

## Vaticano: Natale

Presepio sulle Ande questo anno per i francobolli natalizi del Vaticano. La serie uscirà il 25 novembre, e un mese esatto dalla festività, e sarà composta di tre valori: 20, 40 e 200 lire, a soggetto unico. La vignetta è della ben nota miniaturista polacca Casimira Dabrowska che ha già lasciato una notevole impronta della sua arte nei francobolli vaticani. La nuova serie natalizia, che è la settima, si ispira, come s'è detto, all'ambiente pervasivo. Si cominciò nel 1859 con una Natività di Raffaello, si continuò con un dipinto di Gherardo delle Notti, e poi via via con soggetti tratti dall'arte cristiana moderna dei popoli orientali e africani. Questa volta la scena della nascita del Redentore è ambientata tra le rovine di Machu Picchu, antica città degli Incas, con sullo sfondo il monte omonimo. I protagonisti vestono i costumi delle popolazioni andine. Accanto alla culla stanno due lama al posto del bue e dello asinello. Come le precedenti, anche questa interpretazione della Natività che tanto si discosta dai temi classici, vuol essere una testimonianza dell'universalità del Cristianesimo e della Chiesa.

Questa dovrebbe essere la ultima serie vaticana del '65. Se però il Concilio dovesse concludersi l'1° dicembre con la sua prima sessione, si comincia a ritenere possibile, allora è probabile che venga emessa in concomitanza la già progettata serie celebrativa della chiusa del Vaticano II. Il Vaticano II, per quanto riguarda, infine, la serie di posta ordinaria di Paolo VI, sembra ormai che vedrà la luce soltanto nel prossimo anno.

Il migliore del '64

Il francobollo da 185 lire, riprodotto il volto mesto e soave della Madonna di Bruges scolpita da Michelangelo, è stato giudicato il miglior francobollo tra quelli emessi nel 1964 dalle Poste italiane, dal Vaticano, da San Marino e dalla Somalia. Il giudizio è stato espresso attraverso il consueto referendum annuale indetto dalla rivista di filatelia «Italia filatelica». Il Vaticano ha conquistato il secondo, terzo e quarto posto con due francobolli dell'«Esposizione di New York» riprodotti da Michelangelo, e con il pregevole giapponese della emissione natalizia. San Marino si è piazzato appena al settimo posto (Kennedy, lire 130) e la Somalia al nono (190) e la Somalia al nono (190) e la Somalia al nono (190).



## Eccezionale!

25 Pollici  
159.750  
P.V. 102 e Tassa

TV3 - 23 Pollici L. 119.750 + IEE + Tassa  
TV2 - 19 Pollici L. 99.750 + IEE + Tassa  
Televisori SERIE MEC  
della marchio:  
damaiter  
NOVA radio  
RADIOSON  
Raymond  
VISIOLA



# CRONACA DELLA CITTA'

TRIESTE FEDELE ALLA SUA TRADIZIONE PATRIOTICA

## Si rinnovano i civici riti nelle giornate del ricordo

Predisposto dall'autorità militare e dal Municipio il programma delle cerimonie - Le funzioni religiose

Trieste si appresta a celebrare solennemente le prossime ricorrenze sacre alle memorie patriottiche, civiche e religiose, con una serie di manifestazioni promosse dal Commissariato di Governo, dal Presidio militare, dal Comune, dalla Lega Nazionale e da enti ed associazioni combattentistiche.

I riti cominceranno sabato, 30 ottobre, anniversario dell'insurrezione cittadina del 1918, con annunciate cerimonie indette dalla Lega Nazionale in occasione della celebrazione della ottava «giornata» del sodalizio; il programma prevede una Messa in suffragio dei Caduti, che verrà officiata alle 9.30 nella cattedrale di San Giusto; seguirà, alle 10.15, la deposizione di corone e fiori ai monumenti e cippi sul colle della Rimembranza.

Il giorno dopo, domenica, sempre nel quadro della «giornata» della Lega, si terrà ad Aurisina alle 11 la cerimonia inaugurale del quarto anno di attività del ricreatorio «Scipio Sisti».

Il 2 novembre, giorno dedicato alla commemorazione dei defunti, una serie di cerimonie militari in onore dei Caduti è stata predisposta dal Comando del Presidio. Alle 10, verrà deposta una corona d'alloro al Cimitero militare di Sant'Anna; analoga cerimonia si terrà un'ora più tardi sul colle di San Giusto, con la deposizione di una corona al Monumento ai Caduti. Alle 11.15, nella cattedrale di San Giusto verrà officiata una Messa in suffragio dei Caduti. Nella stessa mattinata, alle 9, una Messa di suffragio verrà celebrata presso la foiba di Basovizza, per iniziativa della Lega Nazionale e dell'Associazione famiglie deportati italiani in Jugoslavia ed infelici.

Il 3 novembre, festa di San Giusto Patrono, un solenne Pontificale verrà celebrato in Cattedrale, alla presenza delle massime autorità cittadine e del Gonfalone municipale. Dopo il solenne rito, il Sindaco riceverà in Municipio una rappresentanza della Associazione madri e vedove di Caduti in guerra. In precedenza, a cura del Comune verranno deposte corone e fiori alla Risiera di San Saba, monumento nazionale delle vittime della tirannia. Il Sindaco presenzierà inoltre, nel pomeriggio, allo scoprimento dello stemma del Comune di Catanzaro nella cella di Oberdan, sulle cui pareti sono incisi gli emblemi delle principali città italiane; sarà nell'occasione a Trieste il sindaco della città calabrese, E. Pucchi, il quale verrà ricevuto in Municipio dal dott. Franzil.

BATTUTA D'ATTESA NEL DIALOGO CON GLI ALTRI PARTITI

## LA SCADENZA CONGRESSUALE IMPEGNA I SOCIALDEMOCRATICI

Un chiarimento sollecitato dai liberali

Si è riunito ieri sera il comitato direttivo del PSDI per un esame della situazione politica locale e della situazione interna del partito in vista della prossima scadenza congressuale. In particolare è stato discusso l'organizzazione delle assemblee sezionali dalle quali scaturiranno i delegati al congresso provinciale, che si terrà fra un mese. Anche in previsione di tale scadenza, sono passati ieri in secondo piano i problemi politici locali connessi con l'operazione di rimpasto al Comune, con il caso Hrescak e con l'esame delle posizioni assunte in sede congressuale dal PSI specie in ordine alla «chiarificazione» richiestagli dai socialdemocratici: sono tutti temi che verranno ampiamente discussi nelle assemblee sezionali e che saranno oggetto di messe a punto ufficiali, da parte del PSDI, in sede congressuale.

Nella riunione di ieri, la trattativa di tali problemi non è stata esaurita, per cui il direttivo socialdemocratico tornerà a riunirsi questa sera. Al termine dei lavori, verrà diffuso un comunicato ufficiale.

La situazione determinatasi nella vita politica cittadina a seguito degli ultimi avvenimenti è stata frattanto esaminata ieri sera dalla direzione provinciale del PSI, che ha emesso infine una nota in cui viene stigmatizzato il comportamento dei dirigenti locali della D.C. e del PSDI, teso per lungo tempo a giustificare l'operazione Hrescak di fronte all'opinione pubblica cittadina con una insussistente conversione democratica del PSI.

Per il 4 novembre, giornata delle Forze Armate e del Combattente, il Comando del Presidio ha indetto una cerimonia militare che si terrà, con inizio alle ore 9, presso la Caserma «Vittorio Emanuele», in via Rossetti. Per iniziativa del Commissariato di Governo, alle 17 sarà data particolare solennità alla cerimonia dell'annua bandiera in piazza dell'Unità d'Italia.

Sempre il 4 novembre, nel 47° anniversario della Vittoria, l'Associazione nazionale del fanto ha promosso, come ogni anno, la tradizionale «colonna tricolore» per Redipuglia, dove verrà reso omaggio ai Caduti della prima guerra mondiale. La locale sezione provinciale

del Fante invita tutte le associazioni combattentistiche, patriottiche e d'arma ad organizzare i torpedoni per i propri associati; i pullman dovranno partire da Trieste non dopo le ore 8.30 e dovranno viaggiare isolatamente per non ingombrare il traffico stradale.

Alle elezioni per il rinnovo della commissione interna presso la Camera del Lavoro, il sindaco della CGIL, che ha ottenuto infatti tre seggi in più, nella precedente consultazione elettorale, la Camera del Lavoro aveva avuto 1 seggio e 18 voti e la CGIL 2 seggi e 28 voti. Dalle stesse elezioni della CGIL si apprende inoltre che la Camera del Lavoro aveva avuto 1 seggio e 18 voti e la CGIL 2 seggi e 28 voti.

RELAZIONE DELL'ING. BARTOLI ALL'ASSEMBLEA DEL CONSORZIO

## Lavori da un miliardo all'aeroporto di Ronchi

Illustrate le prospettive di sviluppo dello scalo regionale dopo l'inaugurazione del primo lotto - Il preventivo per il 1966

Sta per concludersi la fase relativa alla realizzazione del primo lotto dei lavori all'aeroporto di Ronchi del Legonari; essi comprendono opere per una spesa complessiva di 1 miliardo di lire, di cui per due terzi coperto dal Consorzio. Lo ha rilevato ieri il presidente del Consorzio, ing. Bartoli, nel corso dell'assemblea dei soci, ricordando inoltre come, domenica, alle ore 11.15, saranno ufficialmente inaugurate le attrezzature del nuovo aeroporto, alla presenza delle autorità di Governo e della Regione; la benedizione verrà impartita dall'Arcivescovo di Gorizia, mons. Pangrazio.

Nella sua relazione, l'ing. Bartoli ha auspicato che l'amministrazione statale proseguisca gli adempimenti che le competono, e fornisca l'aeroporto di un moderno servizio di assistenza al volo. L'Alitalia, inoltre, dovrebbe provvedere, a più estre collaudate, a organizzare un programma di linee favorevoli allo sviluppo del traffico aereo di Trieste e dell'intera Regione. Da più parti, infatti, si chiede al Consorzio la possibilità di atterraggio con apparecchi per

i voli «charter»; società private offrono nuovi collegamenti, e società straniere chiedono di poter fare tappa a Ronchi nella prossima primavera. Sussistono dunque tutte le premesse per un sollecito incremento del traffico aereo nazionale e per quello futuro internazionale, che già quest'anno il traffico aereo a Ronchi è raddoppiato, salendo a oltre 10.000 passeggeri in otto mesi.

Altri punti di interesse hanno contraddistinto la relazione del presidente. Tra l'altro, egli ha reso noto che recentemente il Ministero ha dichiarato di non poter accordare la gestione dell'aeroporto, tenendo conto della vigente legislazione; non mancherà, però, di esaminare la richiesta non appena varata la proposta di legge che prevede, appunto, la consegna in gestione di interi complessi aeroportuali. Il Ministero è invece favorevole al mantenimento provvisorio della linea Trieste-Venezia-Roma da parte del Consorzio, in attesa che, collaudate le opere aeroportuali (compresa l'aerostazione) il complesso possa venir consegnato al Demanio dello Stato.

Per quanto riguarda le spese sopportate per i lavori compiuti (l'elenco circostanziato comparirà sul numero unico in corso di stampa), esse ammontano a circa 645 milioni di lire, di cui 585 milioni per opere e manufatti permanenti. Il consuntivo delle spese — ha rilevato il relatore — corrisponde alle previsioni deliberazioni del consiglio d'amministrazione e dell'assemblea dei soci, che riflettono 551 milioni per impegni assunti secondo le convenzioni con lo Stato, altri 80 milioni per le opere complementari approvate il 31 ottobre 1964, e per la copertura e le maggiori spese per il mantenimento della Trieste-Venezia-Roma a tutto quest'anno. Alle maggiori spese il Consorzio ha fatto fronte con il contributo di 50 milioni del Commissariato di Governo, e con le economie sulla gestione. Le opere compiute dallo Stato, fino a oggi, si possono valutare in 300 milioni di lire, escluse la fornitura delle griglie per la pista provvisoria; la spesa determinante di circa 270 milioni si riferisce alla costruzione del tronco di 900 metri di pista, a completamento dei 800 metri già costruiti dal Consorzio.

Circa il finanziamento delle opere, l'ing. Bartoli ha reso noto che anche il Comune di Ronchi ha sciolto le riserve relative alla propria delibera sul contributo di 1 milione all'anno per trent'anni; dal canto suo, la Camera di commercio di Udine ha provveduto direttamente allo sonto delle quote da maturare nei prossimi vent'anni, e verserà al più presto il ricalco di circa 15 milioni di lire.

Particolare trattazione ha avuto il completamento del piano regolatore relativo al primo lotto dei lavori di spettanza dello Stato: i Ministeri competenti si trovano nella fase conclusiva per il perfezionamento del 250 milioni occorrenti ai supporti logistici. Si tratta — è stato rilevato — di un complesso di edifici prefabbricati, destinati alla residenza sul campo di aviazione di un centinaio di unità militari, necessarie per l'assistenza al volo e a terra. Grazie alla sopravvenuta, effettuata dal Consorzio, della torre di controllo, vengono

Riprende l'attività degli asili ONAIRC

Da questa mattina gli asili dell'ONAIRC riprendono la loro attività, dopo il terzo sciopero di tre giorni. La ripresa del lavoro da parte delle maestre non vuole però significare la cessazione dell'agitazione in corso. Infatti i segretari del sindacato provinciale della Scuola elementare di Trieste, Udine e Gorizia si sono riuniti nella giornata di ieri per concordare l'azione da intraprendere nella seconda quindicina di novembre.

Comunque — si osserva — c'è stata la scorsa settimana una parziale smentita con il riferimento, da parte del Ministero del Tesoro, di altri 400 milioni di contributo dello Stato, sufficienti perché continui l'attività dell'Opera.

L'on. Belci, presentatore assieme ad altri parlamentari di diversi partiti di una delle proposte di legge per l'aumento del contributo statale, ha informato la segreteria del Sindacato che, ottenuto il riferimento di 400 milioni a partire dal bilancio 1966 del Ministero del Tesoro, si insiste ora sulla necessità di ricercare ulteriori 400 milioni sul bilancio statale. Le due proposte di legge dovrebbero andare in discussione alla Camera nella corrente settimana. Purtroppo — afferma il Sindacato — ciò non sarà sufficiente per apportare alle retribuzioni delle maestre quei miglioramenti che da anni ormai esse attendono. Di qui la continuazione dell'agitazione.

RIUNIONE ALLA CAMERA DI COMMERCIO

## Valutato il progetto del bacino di carenaggio

Prossime prese di contatto ufficiali con i Ministeri per il finanziamento

Un nuovo incontro si è tenuto alla Camera di Commercio, sotto la presidenza del dott. Caidassi, per raggiungere un obiettivo strettamente legato all'iniziativa dell'oleodotto con la Riviera: il bacino di carenaggio. Alla riunione, indetta a conclusione dei lavori dell'apposito comitato promotore, hanno preso parte i rappresentanti della Regione e degli Enti locali, nonché vari tecnici ed esperti.

Particolare trattazione hanno avuto il progetto di massima e il preventivo di spesa per la costruzione dell'opera, che alcuni tecnici della Camera di commercio hanno elaborato. Non si tratta quindi di un progetto predisposto dalla Finanziaria, ma di uno studio di massima massima richiesta da parte del comitato promotore, che ha il compito di studiare la possibilità di realizzare un bacino in muratura, e in caso essendo nettamente in contrasto con altre proposte, che lasciavano invece intravedere la possibilità di risolvere il problema con un bacino galleggiante.

E qui, naturalmente, il discorso viene ad innestarsi in quello più vasto dell'entrata in funzione della spina dorsale da Trieste raggiungerà Ingolstadt. Il bacino di carenaggio, come accennato, è connesso con questa iniziativa tramite interessi vastissimi; di conseguenza, nella riunione i rappresentanti degli enti hanno riconosciuto l'urgenza e l'esigenza di concludere al più presto questa prima fase dei lavori preparatori. Successivamente verranno presi gli opportuni contatti, via ufficiali, con i dicasteri competenti, al fine di assicurare il necessario contributo dello Stato. Un dato positivo per la conclusione dell'opera viene offerto dalla considerazione che l'Ente Regione intende appoggiare incondizionatamente la costruzione del bacino di carenaggio.

All'ordine del giorno dell'altro incontro figurava anche un altro argomento: l'esame dei due schemi di statuto del costituente Consorzio, sempre per il primo schema prevede la forma del Consorzio di enti pubblici, l'altro quello di un'associazione con personalità giuridica. L'adozione dell'uno o dell'altro statuto potrà delinearsi anche se non in forma definitiva, in una prossima riunione che si terrà nella prima decade del mese prossimo, dopo che i componenti il comitato avranno avanzato le loro osservazioni. La forma giuridica del costituente Consorzio è altresì legata alla partecipazione finanziaria dello Stato e degli altri enti.

Al Senato la proposta per gli insegnanti r.s.t.

La sesta commissione del Senato ha preso in esame in sede preliminare la proposta di legge per l'estensione ed integrazione

ne delle leggi 23 aprile 1952, n. 529, 12 agosto 1957, n. 799 e 15 gennaio 1960, n. 16, a favore di alcune categorie di insegnanti appartenenti ai ruoli speciali transitori, all'albo speciale e al quadro speciale dell'ex Territorio di Trieste, di iniziativa dei deputati Belci ed altri, già approvata dalla Camera.

Il senatore Limoni illustra di ampliamento la proposta di legge, nel dichiararsi favorevole al provvedimento, si è soffermato in particolare sulle difficoltà sollevate dalla commissione Finanze e Tesoro nel suo parere circa la copertura dell'onere del provvedimento. Dopo brevi osservazioni del senatore Fortunati, la commissione ha dato mandato al sen. Limoni di presentare la sua relazione all'assemblea e di studiare altresì una diversa formula di copertura che consenta di risparmiare, in aula, le obiezioni della commissione Finanze e Tesoro.

SEDUTE DI CONSIGLIO DEL TEATRO STABILE

## Finora è in cartellone il dramma del «deficit»

Nominato il nuovo segretario amministrativo. Reciso rifiuto di accettare una cooptazione

Il nuovo consiglio d'amministrazione dell'Ente per il Teatro stabile di prosa è tornato a riunirsi ieri sera, sotto la presidenza dell'ex assessore comunale prof. Romano, per proseguire l'esame sulla situazione finanziaria e sui problemi tecnici, amministrativi ed artistici che travagliano l'Ente. La seduta seguiva, a sole ventiquattrore di distanza, a quella — terminata a notte inoltrata — durante la quale è stato fra l'altro deciso di nominare, quale segretario amministrativo del Teatro stabile di prosa, il cav. Alfredo Spisà, che in veste di segretario generale del Teatro «Verdi» (incarico che lascia per raggiunti limiti di età) ha rivelato un'esperienza ed una competenza notevoli.

Nel corso di queste riunioni, che si susseguono a ritmo quasi quotidiano per la necessità di dare, sempre in ritardo, regolare corso alla prossima stagione di prosa, oggetto di particolari discussioni è il problema finanziario, con riferimento ai parimenti passività dei gestori passati, che ammontano a circa 74 milioni di lire: 60 milioni costituiscono il deficit accumulato dall'Associazione per il Teatro stabile prima dell'entrata in funzione del Teatro stabile di prosa, che ammontano in Ente ed altri 14 milioni rappresentano, pare, la situazione debitoria verificatasi nella scorsa stagione.

Finora, l'Ente non aveva inteso di accollarsi il residuo pas-

DUE GIOVANI FERITI SULLA SALITA PER CONTOVELLO

## Scontro frontale tra motociclisti

Due giovani sono rimasti feriti ieri in uno scontro frontale tra due motociclette avvenuto sulla salita per Contovello. L'incidente, che è stato rilevato dagli agenti della Squadra del traffico, si è verificato nel primo pomeriggio, all'altezza dello stabile contrassegnato con il numero 59/1. L'elettricista Felice Cobal, di 28 anni, abitante al numero 63 di via Sottomonte, nel rione di Rolani, stava guidando verso Trieste la sua moto Gilera targata TS 26187, quando — in senso opposto — stava sopraggiungendo l'elettricista Giovanni Sossi, di 20 anni, abitante in via Panzeri 22, in sella alla sua moto «Mi-Va» targata TS 34914. I due motociclisti si tenevano con ogni probabilità troppo verso il centro della carreggiata, allentando lo scontro frontale non sarebbe avvenuto. La strada in quel punto è priva di curve per cui i due centauri si sono senza averne veduti, ma non sono riusciti ugualmente a compiere in estrema smania una sterzata che avrebbe portato fuori dal punto d'impatto.

Le due motociclette hanno puntato l'una contro l'altra, si sono urtate con violenza e si sono rovesciate sull'asfalto, trasci-

nando nella caduta i due occupanti. Il conducente della «Gilera», il Cobal ha picchiato il capo sull'asfalto, riportando un trauma cranico, contusioni con ematoma alla regione sottomorbita destra, amnesia retrograda e ustioni di secondo grado alla gamba sinistra provocate dal tubo di scarico. Il Sossi invece se l'è cavata con contusioni escoriate alla coscia sinistra alla fronte. In loro soccorso è giunta l'autolegittima dei vigili del fuoco in sostituzione di quella della Croce Rossa — l'unica in servizio per lo sciopero in atto — che si è accostata sul luogo. Entrambi sono stati trasportati all'Ospedale maggiore. Mentre il Cobal è stato ricoverato nella divisione neurochirurgica con la prognosi di una ventina di giorni, il Sossi è stato medicato e subito dopo dimesso. E' stato giudicato guaribile in cinque giorni.

Concluso il convegno sulla programmazione

Terza e ultima giornata ieri del Colloqui internazionali di studio sulle esperienze di programmazione regionale, che la nostra Università ha ospitato. I risultati sono stati esposti nel corso di una conferenza stampa, che si è accostata sul luogo della tavola rotonda, presieduta dal prof. Bazo.

Il tema su cui si è svolta la discussione di tavola rotonda riguardava le possibili alternative di localizzazione industriale, specialmente nel vasto territorio della provincia di Udine. Qualche esempio: la prima discussione, sono stati presentati al prof. Bazo i risultati di una indagine sull'offerta delle forze di lavoro nel quinquennio '66-70.

Dalla stessa, si rileva che tre sono le principali ipotesi proposte per lo sviluppo della prima assumo uno sviluppo industriale concentrato in pochi poli (Udine - Pordenone - Aversa Corona); la seconda, invece, immagina una distribuzione territoriale del zone e dei nuclei industriali molto diffusa; la terza, infine, prospetta la localizzazione secondo una scelta ragionata delle zone industriali. In proposito, è stata richiamata l'attenzione dei partecipanti al convegno sulle diverse conseguenze di ciascuna delle tre ipotesi.

L'assessore regionale alla programmazione, Cocchiari, ha ricordato infine come con il carattere internazionale del convegno si sia sottolineato l'aspetto che la futura programmazione regionale dovrà tenere sempre in maggiore evidenza. Esso riguarda, in definitiva, le interrelazioni fra la nostra Regione e l'economia europea in generale, e più particolarmente quella del MEC.

Salpata l'«Asia»

E' salpata ieri mattina da Trieste, diretta in Estremo Oriente, la motonave «Asia» del Lloyd Triestino. Il bordo, tra gli altri, l'ambasciatore in donesiano a Sofia, Markud, e il diplomatico austriaco Selzer, diretto a Giacarta. Si sono imbarcati a Trieste, inoltre, alcuni direttori ed impiegati di Uffici di viaggi esteri, invitati dal Lloyd Triestino.

CALENDARIETTO

Oggi: SS. Simone e Taddeo. — Il sole sorge alle 6.58 e tramonta alle 16.59. La luna nasce alle 10.52 e tramonta alle 19.21.  
Ieri: temperatura massima 16.3; minima 10; pressione massima 1028.3; stazionaria; calma di vento; cielo 4 decimi coperto con foschia; umidità 77 per cento; mare calmo, con temperatura di 17.6.  
Mare: — Alta alle 10.12, cm. 43 sopra il l. m.; bassa alle 4.24, cm. 38 ed alle 17.24, cm. 46 sotto il l. m.  
Farmacie in servizio diurno interrotto (dalle 8.30 alle 19.30): A. Albarda, via dell'Isola 7, tel. 96914; Centauro, via Buonarroti 11, tel. 90488; de Leitenburg, piazza S. Giovanni 5, tel. 38934; Mizzan, piazza Venezia 2, tel. 34995.  
Farmacie in servizio notturno (dalle 19.30 alle 8.30): Barbo-Carnali, piazza Garibaldi 4, tel. 9001; Croci Assunta, via Commerciale 36, tel. 38997; Vietmetti, piazza della Borsa 12, tel. 36001; Miani, viale Miramare 117 (Barcola), tel. 35721.

## SCOMPAIONO lentigini e macchie della pelle!

Recenti studi sulla colorazione della pelle umana e sui metodi per ottenerla, hanno condotto alla scoperta di un prodotto dotato di straordinarie proprietà sbiancanti dell'epidermide.

La crema ALBINA, ora in vendita anche in Italia, contiene questi principi attivi ed è quanto di più aggiornata ed efficace esista per rendere la pelle più chiara ed eliminare rapidamente lentigini e macchie dal viso e da ogni parte del corpo.

La crema ALBINA è fabbricata in tre tipi adatti ad ogni tipo di pelle, non unge, è gradevolmente profumata e lascia la pelle morbida.

I risultati sono evidenti fin dalle primissime applicazioni. La crema ALBINA è in vendita nelle migliori Profumerie e Farmacie o direttamente ai LABORATORI A. & G. V.A.J. - Piacenza.

TRIESTE: Profumeria Alzetta R. core Garibaldi 11 - Alzetta V. core II. Culla Roma 20 - Guerrin, via E. Tarabochia 2 - No. via Carducci 20 - Zernitz, via Battisti 2 - GORIZIA: Profumeria Pais, via Oberdan 13 - MONFALCONE: Profumeria Stacul F., via Duca d'Aosta 66.

Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

Viaggi - Cambio Valore D. e m. s. - Viaggi - Piazza Unità tel. 24785 - Siaz. Autolinee tel. 24000 - Siaz. Centrale tel. 24045

ORARIO AUTOSERVIZI

ABBZIA-FIUME giorn. 8, 15. GENOVA via Mantova, Cremona giorn. 8.15. GENOVA via Milano giorn. 21. MILANO giorn. 8.15 e 21. VENEZIA 7.15, 8.15 e 17.30.

Per ogni altro orario (autolinee, treni, aerei, ecc.) informazioni e prenotazioni rivolgersi ai suddetti Uffici CIT.

dott. U. CIOLI

Specialista in FELLE - VENERE - ore 12.30 - 18.30 - VIA TORREBELLANA 43 (angolo via G. Carducci) - TELEFONO 61740

Dott. GOLDSCHMIDT

FELLE - VENERE - Via S. Francesco 3 - I (Follebone) - Ore 12.30 - 17.30 - Tel. 87265 - Abit. via Boccazzola 10 - Tel. 86508

MAGAZZINI - CAPANNONI

adatti per industrie commercio, spedizioni da mq. 200 a mq. 2000

AFFITTANSI

in ZONA CENTRALE (capolinea filovia 18)

RIVOLGERSI: ZERIAL - Via Settefontane 64

Collisione notturna fra auto e motoretta

Un violentissimo scontro tra una motoretta ed una veloce automobile è avvenuto questa notte sulla Riva. L'incidente si è verificato all'una e mezzo davanti all'albergo Savoia Excelsior. Due giovani in sella ad una Lambretta «no entrati in collisione con una «Guiletta» e l'urto è stato di tale violenza che lo scooter è volato ad una cinquantina di metri di distanza. Sul posto sono accorsi i sanitari della Croce Rossa e il medico in turno, i quali hanno soccorso il più grave dei due feriti: Rocco Candela, il quale aveva riportato fratture multiple alla gamba destra e un trauma cranico. L'altro giovane, Simone Micheli, che è stato trasportato all'Ospedale maggiore con un automezzo privato, ha riportato un trauma cranico e sospetta frattura agli arti inferiori.

Perché vado in montagna: l'annuncio dibattito su questo tema che la «CXX» Ottobre ha indetto per questa sera con inizio alle 21 nella sala del convegno via S. Nicolò è aperto al pubblico. Con la serata odierna si inaugura l'attività divulgativa e culturale del sodalizio per la stagione 1966-1966.

PENTOLA A PRESSIONE

IN ACCIAIO INOX 18/8 SISTEMA ELETTROGAS - TRE SICUREZZE RISPARMIA TEMPO E DANARO

E' un GIOIELLO SAMBONET E VALE MOLTO PIU' DI QUANTO COSTA

ARTE & LUCE

DI SILVIO BONIFACIO VIA S. SPIRIDIONE 3

EMORROIDI - VARICI - PIAGHE

GIOVEDI e VENERDI' 9-12, 16-19

Dr. BELLOMO, via F. Filzi 15, II p. - Trieste, tel. 23447

STATO CIVILE

27 ottobre 1965  
MORTI: Janssch ved. Fabi Orsola a. 74; Chiochia in Marzi Eleonora a. 64; Trani ved. Petronio Alessandra a. 75; Slaves ved. Borri Francesco a. 88; Zari ved. Furian Giovanna a. 75; Verzel Giorgio a. 82; Marchese ved. Grava Maria a. 81; Finotto ved. Basilella Luigia a. 80; Colle ved. Cucit Anna a. 88; Cristofoli ved. Cimerini Anna Maria a. 88; Starc ved. Starc Maria a. 88; Artusi ved. Adelman-Della Nave Olvidita a. 90; Flaminio Antonio a. 62; Merendocci ved. Calif Rosa a. 82; Sottura Giovanni a. 78.  
NATI: 16.  
Chiamata d'imbarco per oggi alle 10. Turno «Generale». Contratto nazionale 2 marinai, turno speciale termini 45, turno 360, 2 giov. coperta, turno 2408, contr. 2294.

Ognissanti a Roma

Iscrizioni entro oggi

Questa sera si chiudono le iscrizioni per il treno turistico e per le prenotazioni alberghiere a Roma.  
Rivolgersi all'UTAT di via Imbriani 11 e Galleria Proti 2.







HANNO INIZIO DOMANI LE GIORNATE DI STUDIO

# ATTRAVERSO DANTE UNA SCUOLA PIÙ VIVA

Se la nostra civiltà dovrà avere un futuro si assisterà alla necessaria e progressiva riscoperta del genio dantesco

Domani, come comunicato, avranno inizio a Trieste le giornate del convegno su Dante nella scuola indetto dal Comitato Nazionale per le celebrazioni del VII centenario della nascita del poeta. Saranno, conformemente al clima di serietà e di realismo della città, e di proprie «giornate di studio»; e vi parteciperanno molte centinaia di insegnanti convenuti da ogni parte d'Italia. Vi parteciperà anche il fior fiore della cultura universitaria d'indirizzo umanistico, da Umberto Eco a Vittore Branca, da Antonio Pagliaro a Mario Samonà, da Bruno Migliorini a Ferdinando Figlioli, da Giuseppe Petronio a Vincenzo Ferrone. L'idea dell'iniziativa è partita da una giovane Associazione formatasi un anno fa attorno all'ormai ventenne «Rassegna di cultura e vita scolastica»: l'Associazione, appunto, degli amici di «Rassegna». Il Comitato Nazionale, presieduto dal Ministro Gui, l'ha fatta immediatamente sua, permettendoci di prendere l'iniziativa e senza altro frastuono sviluppi.

Ben s'intende che l'Associazione promotrice non se ne stia con le mani in mano, ma, oltre a partecipare attivamente ai lavori, avrà modo di riunire a «Rassegna» il convegno per fare il punto sulle poche cose fatte e predisporre le molte ancora da fare. Tra l'altro si procederà alla proclamazione del «Libro dell'anno per la scuola italiana», singolare premio senza quadri e senza pressioni editoriali o politiche, con cui gli amici di «Rassegna» vogliono praticamente istituire una specie di Albo d'onore della produzione letteraria italiana (produzione poetica, narrativa, saggistica), segnalando ogni anno i dieci titoli più chiaramente degni di entrare a far parte (attraverso le Biblioteche scolastiche e le letture domestiche degli alunni) del patrimonio culturale della nostra scuola. Per il '85, si fanno i nomi di Silone, Valmigli, Trecchi, Pomilio, Luzzi, Guidacci, Paratore, Cicognani, Macchia (oltre a uno studioso di Dante ancora «sub judice»). Come si vede, sono nomi di autori che nulla hanno a che fare col fatto di essere reattori neo-avanguardisti e con la banalità di un qualsiasi tradizionalismo d'accademia e di scuola. Si tratta al contrario di autori nei quali di là da ogni comoda evasione come da ogni falso «impegno» ideologico, il mestiere letterario si risolve sempre in una testimonianza di umanità, in un'approfondita ricerca del non trasparente valori di cui si sostanzia la dignità dell'esistere. Portare nella scuola autori di così fatta vitalità e nobiltà significa contribuire in misura apprezzabile all'inserimento di un autentico indirizzo educativo in quella che istituzionalmente si chiama «istruzione pubblica».

E Dante? Come si lega con Dante questa preoccupazione di attualità culturale, tesa a dinamizzare e a ringiovanire la scuola? La risposta è assai facile: in una scuola viva, e soltanto in essa, potrà essere percepita ed utilizzata l'immensa forza di suggestione della mitica fantasia dantesca in tutta la stupenda unitarietà del suo mondo. In altri termini, se vorremo che Dante entri e circoli nella scuola come una presenza animatrice e non come un ar-

do «pensum» o un pezzo da museo, bisognerà abituarsi a sentirlo vivere in noi, come un concreto termine di paragone della più avvertita problematica culturale di oggi. I giovani — si sa — amano il nuovo e appassionatamente lo cercano, con l'istintiva sicurezza di trovarvi il vero. Come si può dar loro torto? Come si può dar torto all'istinto? Il compito di un educatore sta semmai nel presentare la grandezza del classico — e qui si tratta del massimo classico di ogni tempo — sotto l'aspetto della novità più lucida. Se la nostra civiltà dovrà avere un futuro, si assisterà infatti necessariamente alla progressiva riscoperta della inesauribile novità e attualità del genio di Dante.

E aveva ragione da vendere Eugenio Montale quando in un suo discorso fiorentino di qualche mese fa appassionatamente affermava: «Dante non è moderno nel senso corrente della parola, ma comincia ad essere intelligibile appena proprio da noi, che sempre meno ci sentiamo sintonici con la civiltà "moderna" e cominciamo a realizzare che la nostra vita è sospesa in un'età di mezzo, in un'epoca di transizione, in un mondo medievale. Il carattere stesso dell'epoca non permette previsioni. Da temersi sarebbe un progressivo trionfo della ragione tecnico-scientifica: ciò equivarrebbe a una nuova barbarie».

Ma poiché la fantologia della ragione che si spiega all'infinito mostra già la sua fallacia, allora è probabile che l'uomo cerchi ed infine trovi una diversa via d'uscita, scuotendo il raggio di mistica luce che lo guida nelle cosiddette tenebre medievali.

Nè Montale è il solo scrittore italiano contemporaneo che abbia inteso l'urgenza di un ritorno a Dante. Potremmo anche ricordare allo stesso titolo i nomi di Giuseppe Ungaretti, Ugo Betti, Riccardo Bacchelli, Vincenzo Cardarelli, Salvatore Quasimodo, Mario Luzi, Guido Piovene. Potremmo citare un bellissimo commento pirandelliano del XXI dell'«Inferno», dove la parola dantesca è assunta nella dimensione di una conoscenza umana assai più illuminante di qualunque metodologica. Potremmo infine farci avanti col nome di Cesare Pavese, i cui splendidi «Dialoghi con Leuco» si avvicinano così esemplarmente al classicismo dantesco. E d'altra parte perché mai Pratolini, Caproni, Sereni hanno preso a prestito da Dante i titoli dei loro libri («La costanza della ragione», «Il seme dei piangenti», «Gli strumenti umani»)?

Evidentemente Dante è già ora tra noi vivo e presente. Egli attende soltanto di essere più ampiamente scoperto.

Vittorio Vettori

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

### GRATTACIELO



LA BARACCA. Palazzo Vivante (via D'Adda 10). Proiezioni telefonate 6287. Oggi alle 16 a grande spettacolo: «Sabbie mobili». Giallo drammatico di Antonio Conti. TEATRO MODERNO. Sabato 19, domenica 20 e lunedì 21 novembre, eccezionalmente per la prima volta insieme Trottolino e Tarantino nella rivista «Le Ciolepatras», con Rino Macelli, le bellissime soubrettes Titti Urquago, Isa Daniele, Wanda Firol e il «Dancing Ballet». Sullo schermo il gioco dell'amore con Grazia Maria Buella, G. M. Pise e Umberto Dorzi. Technicolor.

ARCOBALENO. 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100. Il film più emozionante degli ultimi anni superamente interpretato da Gregory Peck, Diane Baker e Walter Matthau e diretto da Edward Dmytryk. N.B.: Dato il genere si consiglia vedere il film dall'inizio. Vietato ai minori di 14 anni.

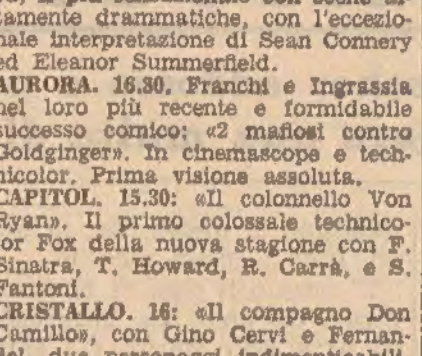
EXCELSIOR. 18. «Giulietta degli spiriti» di Federico Fellini in Technicolor. L'avvenimento cinematografico più atteso dell'anno con Giulietta Masina, Sandra Milo, Mario Pisu, Sylva Koscina. Vietato ai minori di 14 anni. Se ne parla su «Rassegna».

FENICE. 15, 30. «Le avventure e gli amori di Moll Flanders», in cinema-scopo Technicolor. La movimentata vita di una libertina del '700 con Kim Novak, Richard Johnson, Vittorio De Sica. Vietato ai minori di 18 anni.

GRATTACIELO. 16 (ultimo spettacolo ore 22 precise): «Lord Jim». Dal romanzo di Joseph Conrad una colossale opera cinematografica in Technicolor con P. O'Toole, J. Mason, C. Jurgens, J. Hawkins, Daliah Lavi e A. Tamir.

NAZIONALE. 18. «Sotto il tallone». In cinema-scopo. Gangster con gangster in una lotta disperata con Nino Ventura, Charles Amour, Iria Demick. Vietato ai minori di 14 anni.

### GRATTACIELO



ALABARDA. 16, 30. «Club di gangster». Spettacolo di grande attrazione, il più sensazionale con scene altamente drammatiche, con l'eccezionale interpretazione di Sean Connery ed Eleanor Summerfield.

AURORA. 16, 30. Franchi e Ingrassia nel loro più recente e formidabile successo comico: «2 mafiosi contro Goldfinger». In cinema-scopo e Technicolor. Prima visione assoluta.

CAPITOL. 15, 30. «Il colonello Von Ryan». Il primo colossale Technicolor Fox della nuova stagione con F. Sinatra, T. Howard, R. Carr, e S. Fantoni.

CRISTALLO. 18. Il compagno Don Camillo, con Gino Cervi e Fernandel, due personaggi indimenticabili, due ore di continue risate. Grandioso successo.

FILODRAMMATICO. 16, 30. «Pigiama Party» (Amori in allegria). Technicolor Panavision. Il film dell'amore, del buionismo, di provocante sensualità, con Dorothy Lamour, Annette Funicello e Buster Keaton. Prima visione. Vietato ai minori di 14 anni.

GARIBOLDI. 16, 30. «Assassino di una ragazza squillo». Erano tempi giovani e belle. Sparivano misteriosamente e restavano uccise in strani incidenti stradali. Vietato ai minori di 14 anni.

IMPERO. 16, 30. «Il pugno proibito dell'agente Warren». Con Eddie Constantine. Un film avvincentissimo e travolgente.

VITTORIO VENETO. 15, 18, 15 (ultima visione). Cinema-scopo Technicolor. «Ciolepatras». Elizabeth Taylor, Richard Burton, Rex Harrison. Il film più famoso del mondo.

## PRIME VISIONI

### Sotto il tallone

Regia: Pierre Granier-Deferre  
Interpreti: L. Ventura, C. Amour, I. Demick, P. Brasser

Finalmente un colpo da una cassaforte che fa clicca, permettendo il racconto alla rovescia, cioè all'inseguimento — dopo cinque anni di galera — dei complici che se la sono svignata da parte dell'unico cervello della banda. Inseguimento a scopo vendetta, naturalmente, e come ciascuno paghi la marachella... antisociale costituisce l'interesse di «Sotto il tallone», tratto dal romanzo di Alphonse Boudard e diretto da Pierre Granier-Deferre. Il prodotto è agile, disinvolto, confezionato con cura e mestiere. Ci sono buoni momenti di una Parigi grigia di periferia, c'è un dialogo intelligente e una garbata pressione sull'acceleratore per quanto riguarda la caricatura del mondo della emulazione nel regolare i conti. Il centro magnetico della vicenda è costituito dal massiccio e simpatico, oltre che bravo, Lino Ventura, mentre Charles Amour rimane molto al di sotto della sua fama di cantante. E' chiaro che il pur mediocre «Passaggio del Reno» di Cayatte è stato per lui la sola grande occasione offertagli finora dal cinema. Abbastanza spiritosi e caustici i frammenti (con commento) dei cinegiornali che il detenuto vede durante gli anni di carcere e che lo informano sui grossi avvenimenti del mondo esterno: Kennedy, Giovanni XXIII, la corsa alla Luna e, per la Francia, Anquetil che vince il Tour.

Il Circolo Artistico comunica che sabato alle ore 18,30, nella Galleria A. Lanza in via Imbriani 14, sarà inaugurata la mostra personale della pittrice Nora Carella; la rassegna rimarrà aperta fino all'11 novembre col seguente orario: feriali, dalle 18,30 alle 20,30; festivi, dalle 11 alle 13 e dalle 17 alle 20. Ingresso libero.

mb.

## IN CONTEMPORANEA CON LE MAGGIORI CITTA' E I MIGLIORI CINEMA D'ITALIA OGGI AL GRATTACIELO

Un eccezionale avventuriero del nostro secolo!



## Lord Jim

"LORD JIM" un film di RICHARD BROOKS

Peter O'TOOLE James MASON • Curt JURGENS

Jack HAWKINS • Eli WALLACH • Paul LUKAS

e.d. Akim TAMIROFF • Daliah LAVI

Tratto dal romanzo di JOSEPH CONRAD e dalla regia di RICHARD BROOKS. Una Co-Produzione Columbia-Kesp Film.

Girato in SUPER PANAVISION 70™ • TECHNICOLOR™

Una distribuzione Columbia Pictures

## OGGI ALL'ARCOBALENO

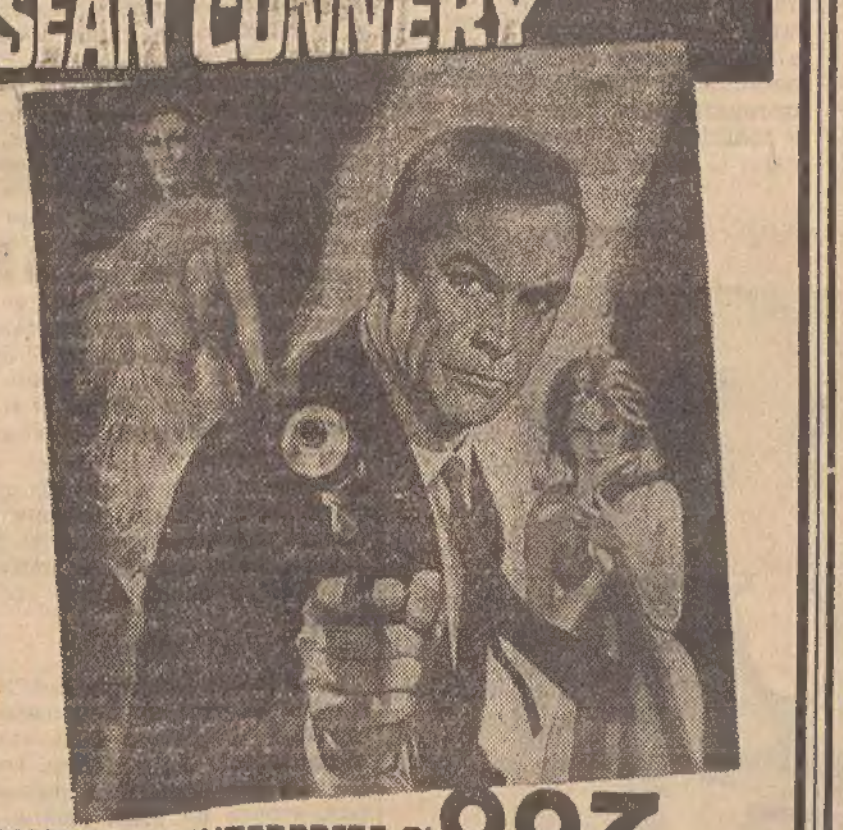
ENORME SUCCESSO IN TUTTA ITALIA DEL FILM PIU' EMOZIONANTE DEGLI ULTIMI ANNI



SI PREGA DI VEDERE IL FILM DALL'INIZIO

## OGGI all'ALABARDA

### SEAN CONNERY



## CLUB di GANGSTER

SOCIETA' INTERNAZIONALE per distribuzione suoi prodotti cosmetici nelle Tre Venezie CEROA ORGANIZZAZIONE VENDITA REGIONALE INTRODOTTIVISSIMA PRESSO PROFUMERIE

Inviate dati dettagliati e completi sulla propria struttura tecnica e finanziaria a Casella 95/N • S.P.I. • MILANO

## OGGI ALL'EXCELSIOR

ECCEZIONALE «PRIMA»  
L'AVVENIMENTO CINEMATOGRAFICO PIU' ATTESO DELL'ANNO



## GIULIETTA DEGLI SPIRITI

ANGELO RIZZOLI PRESENTA GIULIETTA MASINA IN

TECHNICOLOR UN FILM IDEATO E DIRETTO DA FEDERICO FELLINI

SANDRA MILO MARIO PISU VALENTINA CORTESE LOU GILBERT

CATERINA BORATTO-SILVANA JACHINO LUISA DELLA NOCE • JOSE DE VILLALONGA WALESKA GERT • FREDRICH LEDEBUR

E CON SYLVA KOSCINA

UNA COPRODUZIONE RIZZOLI FILM, ROMA | FRANCHIZ PRODUCTION, PARIGI

CINERIZ

TECHNICOLOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR

OGGI ALL'EXCELSIOR





Rutledge (Georgia) — Dramma umano di un negro quasi cieco, Lamar Thomas, che tiene in braccio il suo figlioletto di 10 mesi salvato da un bianco, mentre nella sua casa in fiamme sta bruciando anche la sua disgraziata figlia quattrenne

## STUPEFACENTE ESPERIMENTO FATTO A GENOVA ALLA PRESENZA DI CENTO SCIENZIATI

# Mezz'ora di colloquio a ottomila chilometri fra una donna e il cervello elettronico «Mac»

Il collegamento è avvenuto per Telex con l'Istituto di tecnologia del Massachusetts. La «macchina» risponde a qualsiasi domanda logica, purché formulata chiaramente

Genova, 27

Un simposio internazionale sul concetto di «cervello», teoria della informazione e della comunicazione, ha riunito a Genova un centinaio di scienziati da tutto il mondo. Era presente anche la vedova del fondatore della Cibernetica, l'americano Norbert Wiener, alla memoria del quale è dedicato l'«evento» che durerà tre giorni. Tra i 25 «membri attivi», vi sono nove scienziati americani, sette russi, svedesi, danesi e tedeschi.

Alla seduta inaugurale, nella Aula magna della Facoltà di ingegneria, dopo il saluto del sindaco, ing. Pedullà, il prof. Polanyi, presidente emerito del Consiglio nazionale delle ricerche e presidente del simposio, ha indicato gli scopi del convegno, il quale si propone di «ricordare e celebrare i contributi di Wiener allo sviluppo di nuove idee e concetti in svariati campi della scienza pura ed applicata di stare il punto sullo sviluppo delle discipline scientifiche scaturite dalle idee dello scienziato americano. Polanyi ha concluso formulando una proposta concreta per onorare Wiener: «che nel 1966 a Genova, la miglior cosa da fare — è fondare una scuola «Robert Wiener» col concorso della Facoltà di ingegneria e dell'Istituto internazionale delle comunicazioni. Tale scuola dovrebbe accogliere studenti universitari e neo laureati che intendessero dedicarsi alla teoria dell'informazione, articolata poi in più discipline. In questa scuola, ogni anno, dovrebbero venire docenti da ogni parte del mondo.

L'ing. Castraghi, vice presidente dell'Istituto internazionale delle comunicazioni, ha accolto con favore la proposta e altrettanto ha fatto il prof. Capocaccia, preside della Facoltà. Successivamente il prof. Cabot, di Londra, ha ricordato Wiener come uno dei più grandi teorici della comunicazione. Il prof. Lettvin, di Cambridge (Massachusetts, USA) ha parlato del fondatore della cibernetica e dei suoi contributi allo studio della biologia.

Nel quadro del convegno, oggi pomeriggio è stato effettuato un eccezionale esperimento, avente lo scopo di poter confidare, un giorno, i nostri mo-  
do, anche posto dall'altra parte della terra, e ricevere all'istante suggerimenti sensati ed utili. Anche lo psichiatra potrà servirne per le sue diagnosi.

Per 18 minuti, oggi pomeriggio, una traduttrice simultanea d'inglese, la signora Ferdinando Invega-Galletti, è rimasta in collegamento telematico, dall'Aula magna della Facoltà di ingegneria in Genova con il più completo cervello elettronico del mondo, costato milioni di dollari e spesso utilizzato per indagini psichiatriche.

«Mac», tale è il suo nome, era inserito sul Telex 0946277 dell'Istituto di tecnologia del Massachusetts (USA). Le sue domande-risposte erano quindi direttamente trasmesse per telex, senza alcun operatore umano che ne fosse intermediario. Il dialogo è stato atteso, ma, come si è detto, un distinto signore si è presentato allo sportello «disimpegnato» con la relativa polizza e ha ritirato la targa d'oro pagando naturalmente tutti gli interessi.

Secondo la versione data dai dirigenti della nota Casa cinematografica, la targa sarebbe stata ritirata da uno sconosciuto. Le targa in oro sarebbe, infatti, stata smantellata durante il trasloco della 20th Century Fox dai vecchi uffici di via Mercadante. I dirigenti della nota Casa cinematografica hanno oggi sottolineato il loro rammarico per non essere riusciti a tornare in possesso dell'alto riconoscimento artistico per il ri-

lescrivente, può rimanere intellegibile e sufficientemente pertinente nonostante gli inevitabili errori di macchina.

All'inizio, la signora Galletti era emozionata e non ha saputo subito impostare un discorso con «Mac», nonostante l'assistenza del prof. J. Weizenbaum, dell'Università di Cambridge, il quale ha proposto ed attuato l'esperimento. Così le prime battute sulla telexscrivente, segnate con l'inchiesto rosso, sono uscite alla rinfusa sulla tastiera.

Dopo qualche secondo «Mac» con inchiesto nero — ha scritto: «Non sono sicuro di averla capita bene». La signora Galletti-Invega, che discende da una notissima famiglia nobile genovese, rinfrancata ha risposto: «Credo che in me ci sia un conflitto di generazioni: fra i miei orientati non prima della Rivoluzione francese e le nuovissime mentalità moderne». Il discorso, un po' astratto per

## PRIMA DELL'ASTA AL «MONTE» DI ROMA

# Il «David di Donatello» riscattato da uno sconosciuto

La polizza era stata rinnovata per tre volte dal giorno in cui l'oggetto venne impegnato

Roma, 27

La targa in oro del premio «David di Donatello» assegnata alla 20th Century Fox nel 1959 per il film «Il diario di Anna Frank», che avrebbe dovuto essere messa all'asta stamane al Monte di Pietà, è stata riscattata da un colui che l'aveva impegnata. Il possessore della cartolina di pegno, rimasto sconosciuto, si è presentato nella sede della Cassa di Risparmio di Roma, al servizio credito su pegno, poco prima che si aprisse l'asta, e ha rimborsato all'Istituto la somma avuta per la targa d'oro, che ha un peso di 224,50 grammi. La cifra di parenza per la vendita all'asta del premio era stata stabilita in 115 mila lire.

È stato accertato dalla polizia che aveva iniziato delle indagini — che la targa in oro massiccio del peso di 224,50 grammi, venne impegnata presso una succursale del Monte di Pietà circa due anni o sono, dietro corrispondenza di 89.500 lire, dato che la stima era stata fatta su 112 mila lire. La polizza originale era valida per sei mesi, ma allo scadere del pegno, più di un anno e mezzo fa, la polizza venne rinnovata, pagando i dovuti diritti — circa 5 mila lire — per tre volte. Alla fine (il rinnovo delle polizze di pegno è consentito per sole tre volte) la targa era stata messa all'asta.

Per vent'anni il «Donatello» è rimasto esposto nelle banche al pianoterra del Monte di Pietà e ben undici persone avevano fatto offerte segrete per parteciparvi alla gara. Questa mattina, però, come si è detto, un distinto signore si è presentato allo sportello «disimpegnato» con la relativa polizza e ha ritirato la targa d'oro pagando naturalmente tutti gli interessi.

Secondo la versione data dai dirigenti della nota Casa cinematografica, la targa sarebbe stata ritirata da uno sconosciuto. Le targa in oro sarebbe, infatti, stata smantellata durante il trasloco della 20th Century Fox dai vecchi uffici di via Mercadante. I dirigenti della nota Casa cinematografica hanno oggi sottolineato il loro rammarico per non essere riusciti a tornare in possesso dell'alto riconoscimento artistico per il ri-

«Mac», non è stato subito affermato a 3.000 km. di distanza e l'«computer» ha francamente ribattuto: «Le duole qualche parte del corpo?». Galletti: «In questo momento mi fa male la testa». «Mac»: «Sì, credo anch'io le faccia male la testa». Galletti: «Che debbo fare quando mi fa male la testa?». «Mac»: «Mi descriva i suoi dolori e, per piacere, non usi punti interrogativi». Galletti: «Ho un forte male all'orecchio ed un'artrosi cervicale». «Mac»: «Sono d'accordo con lei. Ha qualche idea di che cosa possa avergli provocato?». Galletti: «La scarlatina. Lei mi può aiutare?». «Mac»: «Lei è convinta io possa aiutarla?». Galletti: «Sì. Io penso lei possa fare molto». «Mac»: «Stavamo parlando di lei, non di me. Galletti: «Io alla sera non andrei mai a letto, ma al mattino non mi alzerai mai...». «Mac»: «Mi specifichi meglio, per cortesia.

## LA «FIERA DEL TESSILE» inaugurata da Mattarella

Milano, 27

Il Ministro per il Commercio con l'estero, on. Mattarella, ha inaugurato stamane, al Palazzo del Tessile alla Fiera campionaria, il XVIII Mercato internazionale del tessile per l'abbigliamento e l'arredamento (M.I.T.A.M.), presenti autorità cittadine ed operatori italiani e stranieri, in rappresentanza dei 145 espositori di 10 Paesi, che partecipano alla manifestazione.

scatto effettuato dallo sconosciuto detentore della polizza di pegno.

La terza sezione del Tribunale di Palermo si è trasferita stamane dalle comode e moderne aule del Palazzo di Giustizia a quella vecchissima e molto estesa dell'ex Convento Montevergini, tristemente noto per aver ospitato quasi tutti i «prossimi» del dopoguerra e, tra l'altro, quello alla famiglia «Banda Giuliana».

Infatti oggi si doveva discutere un processo che riguarda ben 513 imputati, tutti pescatori di Palermo e della immediata provincia, nei di aver truffato l'Istituto Nazionale Assistenza Malattie e l'Istituto Nazionale della Previdenza.

Secondo l'accusa essi si sarebbero uniti in cooperativa fittizia riuscendo a documentare inesistenti rapporti di lavoro che avrebbero loro permesso di riscuotere assegni fami-

liari e di usufruire di prestazioni sanitarie non spettanti. In apertura dell'udienza gli imputati sono stati fatti sedere dentro i gabbioni in ferro che esistono ancora nell'aula del Palazzo Montevergini. I fatti vennero denunciati dall'Ispettorato del Lavoro nel novembre 1958. Con quel documento fu reso noto alla Magistratura che un gruppo di pescatori della provincia di Palermo aveva costituito il 18 febbraio 1950 la cooperativa «POA» (Pescatori Organizzazione) con sede a Sferacavallo, la quale si riprometteva di esercitare la pesca con tantissimi di proprietà della stessa cooperativa o con altri presi in affitto nei modi previsti dalla legge.

I soci, secondo il rapporto di accusa, esercitavano la pesca liberamente per conto proprio

Galletti: «Bassa pressione, io penso». «Mac»: «Lei mi parla di bassa pressione, per qualche ragione specifica?». Galletti: «Sì. Lo dicono tutti i dottori». «Mac»: «Poco fa lei mi diceva la testa». «Mac»: «Sì, credo anch'io le faccia male la testa». Galletti: «Per forza. Tutti mi stanno guardando». «Mac»: «Ma è sicura che proprio tutti la stiano guardando?». (Risata generale). Galletti: «Sì, tutti. Ci sono operatori della TV e giornalisti e non so come comportarsi». Galletti: «Sono piuttosto timida». «Mac»: «Allora è venuta da me, perché è timida?». Galletti: «Sì». «Mac»: «Lei mi sembra molto sicura». Galletti: «Finigo di esserlo. Dentro di me tremo». «Mac»: «A' smetta di tremare veramente interessante» (Risate).

Il dialogo a botta e risposta, sempre vivo e pertinente, è durato un'altra decina di minuti. All'ultimo è subentrato il prof. Weizenbaum, il quale ha posto alcune domande formulate dal collegio alle quali «Mac» ha risposto con un interrogativo: «Perché fate queste domande?». Infine, il giovane docente ha chiesto a «Mac» il nome, «computer» ha risposto: «I nomi non mi interessano». Weizenbaum è passato ad altro: «Sono triste per essere lontano da casa». «Mac»: «Mi spiace che siate triste». Weizenbaum: «Non avete risposto alle domande».

«Mac»: «Voi siete, in generale soddisfatti delle risposte?». Weizenbaum: «No». «Mac»: «Forse dipende dal fatto che vi preoccupate di farmi domande difficili». Weizenbaum: «Sì». «Mac»: «Allora suggerirei di parlare dei vostri reali problemi e di smetterla coi giochetti».

Con questa battuta, che mostra la predisposizione di «Mac» per i problemi autentici, si è concluso il collegamento «uomo-macchina» a distanza di 80.000 chilometri. È durato 32 minuti e 30 secondi, ma il lavoro di «Mac» non ha superato i cinque secondi.

Weizenbaum ha spiegato che «Mac» può essere usato contemporaneamente da 30 utenti e che le sue possibilità di emergenza sono dell'ordine di 35 milioni di parole, «attuando» in ogni conversazione con un nuovo interlocutore al-

tre informazioni che arricchiscono il suo patrimonio di possibilità d'espressione o di comprensione.

Grosso processo a Napoli

VENTOTTO CONDANNE per truffe all'INADEL

Napoli, 27

Dinanzi ai giudici della VI Sezione del tribunale, presieduta dal dott. Caputo, si è concluso il processo per truffe al danno dell'INADEL.

Dopo nove ore di permanenza in Camera di consiglio, i giudici hanno condannato 28 dei 61 imputati a pene variabili da un anno a sette mesi di reclusione. Tutti gli altri imputati sono stati assolti con formula varia. Nel processo erano implicati numerosi medici, farmacisti e assistiti, i quali furono denunciati dall'INADEL per truffe compiute nel 1962.

Un famoso gangster deve lasciare gli Stati Uniti

Nessun Paese del mondo vuol ospitare Paul Ricca

Forse Londra accetterà colui che fu il braccio destro e il successore del suo terribile confratello Al Capone

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

New York, 27

Paul Ricca, detto di cameriere, è stato espulso dagli Stati Uniti e dovrà andare a vivere in Inghilterra se Londra accetterà di dare una residenza al più famoso e pericoloso erede di Al Capone. Paul Ricca è un uomo di sessantasei anni, da dieci anni si batte per evitare la deportazione e, in un modo o nell'altro, finora era riuscito a evitare di lasciare definitivamente gli Stati Uniti (è famoso per aver fatto parte del Minicorso della Giustizia otto anni fa in cui, a firma del Ministro, era detto che Ricca doveva re-

stare in America per eragioni di polizia», telegramma che mai il Ministro firmò e mai dipendente del Ministero scorse).

Ma oggi a Chicago il signor Otto Eck, capo investigatore dell'ufficio emigratorio e naturalizzazione della sezione americana, è riuscito a superare tutti gli ostacoli più o meno aperti che Ricca aveva frapposto alla sentenza di estradizione (in Italia, allora, che era stata messa nel 1964 in forma definitiva, il signor Otto Eck ha disposto che Paul Ricca sia deportato nel più breve tempo possibile e che entro 18 novembre il governo americano faccia in modo di avere una risposta di «gradimento» oppure di «repulsa» da Londra.

Anche Ricca ha tempo fino al giorno 8 novembre per ricorrere in appello, cosa che il gangster farà certamente, sperando di allontanare lo spettro della deportazione per un'altra volta. Se gli inglesi risponderanno che Ricca è indesiderabile, allora automaticamente la polizia americana lo imbarcherà per l'Italia, terra di nascita dell'ex braccio destro e successore di Al Capone; e ciò nonostante che Roma abbia fatto sapere che farebbe a meno di avere ospite quel lontano emigrato. Finora Paul Ricca si era valso del pesante telegramma di altrettanti Consolati di Paesi del mondo per restare in America: in ognuno di quei telegrammi era detto che di Paul Ricca le nazioni interpellate per ospitarlo facevano valutazioni assai negative. Era stata l'iniziativa dell'ex gangster quella di chiedere il gradimento ai Consolati e rientrava nel genere di battaglia da lui scatenata per restare a Chicago.

Fu così che Paul Ricca si era valso del pesante telegramma di altrettanti Consolati di Paesi del mondo per restare in America: in ognuno di quei telegrammi era detto che di Paul Ricca le nazioni interpellate per ospitarlo facevano valutazioni assai negative. Era stata l'iniziativa dell'ex gangster quella di chiedere il gradimento ai Consolati e rientrava nel genere di battaglia da lui scatenata per restare a Chicago.

Fu così che Paul Ricca si era valso del pesante telegramma di altrettanti Consolati di Paesi del mondo per restare in America: in ognuno di quei telegrammi era detto che di Paul Ricca le nazioni interpellate per ospitarlo facevano valutazioni assai negative. Era stata l'iniziativa dell'ex gangster quella di chiedere il gradimento ai Consolati e rientrava nel genere di battaglia da lui scatenata per restare a Chicago.

La ragione del provvedimento è stato questo: che quando nel 1920 quest'uomo arrivò in Italia, fece false dichiarazioni sulla sua vera identità e sui motivi che lo avevano indotto a emigrare in America. Il suo vero nome sarebbe infatti Paul De Lucia e sarebbe scappato dalla Sicilia dopo aver ucciso due suoi parenti in un conflitto di interessi familiari. La fuga in America era stata architettata per evitare che il giovane Paul De Lucia finisse regolarmente in galera. Ora, egli nasconde tutto questo allo Ufficio immigrazione, per cui gli è stata tolta quella cittadinanza americana che aveva ottenuto tanti anni fa e, ora, gli è negato il diritto di restare in America.

Ricca (un nome che gli restò) entrò nella banda di Al Capone ben presto. Fu uno dei «uomini-muscolo» del famoso gangster e come tale fu simboleggiato in uno di quei caffè detti «Speakeasy», cioè, parlandosi piano, ai quali Al Capone forniva birra e whisky di contrabbando, bevuti dai clienti in tazzine di caffè, per ingannare la polizia. Ricca era anche un uomo intelligente e svelto; dalla posizione di falso cameriere (da cui il nomignolo «evisera») che convinceva con la forza dei muscoli i proprietari di caffè ad ordinare birra e liquori alla banda di Al Capone, passò a quella di confidente dell'imperatore del vizio.

Imparò dal capo tutte le astuzie e conobbe, standogli vicino, tutti i luogotenenti e dipendenti della banda. Quando Al Capone scomparì dalla scena, Ricca ne prese il posto di prepotenza e seppe farsi rispettare tanto dalla polizia che ne temeva la rappresaglia (la corruzione era vasta e diffusa), quanto dalla banda restata senza capo. Declinò la potenza della malavita (ma mai cessando), anche la parte di Paul Ricca divenne meno importante, ma seppe restare sempre un personaggio delle cronache nera americane, ora di nuovo nelle prime pagine: forse per l'ultima volta.

Stelio Tomei

UNA LEGGE REGIONALE «VIVISEZIONATA» IN OGNI SUA PARTE

Dopo le repliche e le dichiarazioni oggi il voto per l'agricoltura danneggiata

Numerosissimi e calorosi interventi dei consiglieri di ogni settore politico

Citato anche il Gran Khan per sostenere il diritto dei contadini al risarcimento

La sola città. Hanno subito parecchie sventure anche località di montagna e il Portonense. Molti artigiani montani si sono visti distruggere in un attimo il frutto di una vita di lavoro. Il contadino di Portonense ha lavorato per mille anni. Tutto questo non è solo opera delle forze scatenate dalla natura: dipende anche da mancata organizzazione e preordinazione dell'uomo. La Regione deve operare accorte misure e aiutare i Comuni nel risarcire i danni e preoccuparsi per l'avvenire.

Skerk (US) ha elogiato il provvedimento che prevede la costituzione di un fondo di solidarietà, favorevole la prevenzione, contribuisce al ripristino delle strutture, estende l'applicabilità oltre al settore agricolo a quello industriale e commerciale. Esso non copre, però, tutte le calamità, quali la siccità, ricorrente sia nel territorio triestino sia in altre zone; non prevede il risarcimento per prodotti mancati. Ha proposto inoltre sgravi fiscali e assistenza multisettoriale e sanitaria.

Uril (D.C.) ha dichiarato che la costituzione di un fondo di solidarietà dotato in pratica di 3 miliardi e mezzo di lire rappresenta un organismo utile e efficiente, in contrapposizione alla pesantezza e alla incosuetudine della legislazione nazionale. Alle lamentele da più parti rivolte, che il provvedimento manchi in campo sociale perché non tiene sufficientemente conto dei danni di lavoro, vettovagliamento, masserie, ecc., ritiene che gli 800 milioni destinati al finanziamento di varie istituzioni possa in parte supplirvi.

Bertoli (PSUP) ha criticato il provvedimento come insufficiente al soddisfacimento dei veri colpiti dai disastri: i lavoratori e la povera gente. Ha citato un passo del «Millesimo» di Marco Polo in cui già prima del 1300 il Gran Khan del Tibet, Kublai, riconosceva diritto di risarcimento ai contadini per mancati raccolti. Fuor di letteratura, considerato che la Regione ha competenza primaria in materia, ha chiesto che si provveda a coordinare e ad applicare regionalmente tutti i provvedimenti sia locali sia nazionali.

Murru (PLI) considera il difetto maggiore di questa legge il fatto che risenta della recente calamità, pur essendo diretta a regolare permanentemente la materia. E' quindi anche un provvedimento di pronto intervento. Parlando dal criterio di contribuire al ripristino della produttività, trascura il risarcimento dei danni, il che incide profondamente in senso negativo nella sfera patrimoniale dei danneggiati. Vi si introducono inoltre pericolosi criteri di priorità nelle erogazioni.

Del Gobbo (D.C.), dopo alcuni battuti polemiche con le minoranze politiche, in particolare

coi comunisti, ha concluso ponendo in evidenza la prevedenza della legge a favore degli artigiani e dei commercianti in modo da rimettere le rispettive aziende in condizioni di riprendere l'attività produttiva di beni e di redditi.

Devesag (PSDI) ha dichiarato che non tutte le categorie colpite trovano aiuto da questa legge. Letisana rappresenta il fatto più dolorosamente clamoroso, ma non è l'unico, purtroppo. Anche le popolazioni del Goriariano sono state gravemente colpite. A tutti costoro si dà uno strumento per sopprime ai primi più urgenti bisogni. Non si dimentichi però che deve essere lo Stato il primo a legittimare in merito.

Cognetto (PCI), elencata minuziosamente l'inefficienza della legislazione nazionale e la limitatezza dei mezzi d'intervento, ha criticato il provvedimento in esame. Esso è insufficiente perché impostato su una base che trascura soprattutto i lavoratori dei campi. I disastri subiti non sono solo conseguenza del malfunzionamento, ma anche del disordine idrogeologico quale risultato della politica seguita dalla classe dirigente. Bisogna istituire un fondo di garanzia per favorire il credito dei lavoratori dei campi; chi ha perduto il prodotto va risarcito in forma ampia.

Renato Bertoli (PSDI) dopo aver formulato proposte di intervento della Giunta per sollecitare opere di difesa permanenti a favore del Comune di Letisana, ha ricordato come altri Comuni e altre località attendano aiuti e interventi, in particolare Villalata e Ciconico di Fagnola.

Metus (D.C.) ha spezzato una lancia in favore non solo dei contadini che non potranno contare sui raccolti, ma anche dei commercianti, degli artigiani e degli industriali colpiti, ricordando che per costoro la legge non prevede la possibilità di attingere al credito con tassi di favore.

Del Gobbo (D.C.), dopo alcuni battuti polemiche con le minoranze politiche, in particolare

coi comunisti, ha concluso ponendo in evidenza la prevedenza della legge a favore degli artigiani e dei commercianti in modo da rimettere le rispettive aziende in condizioni di riprendere l'attività produttiva di beni e di redditi.

Devesag (PSDI) ha dichiarato che non tutte le categorie colpite trovano aiuto da questa legge. Letisana rappresenta il fatto più dolorosamente clamoroso, ma non è l'unico, purtroppo. Anche le popolazioni del Goriariano sono state gravemente colpite. A tutti costoro si dà uno strumento per sopprime ai primi più urgenti bisogni. Non si dimentichi però che deve essere lo Stato il primo a legittimare in merito.

Cognetto (PCI), elencata minuziosamente l'inefficienza della legislazione nazionale e la limitatezza dei mezzi d'intervento, ha criticato il provvedimento in esame. Esso è insufficiente perché impostato su una base che trascura soprattutto i lavoratori dei campi. I disastri subiti non sono solo conseguenza del malfunzionamento, ma anche del disordine idrogeologico quale risultato della politica seguita dalla classe dirigente. Bisogna istituire un fondo di garanzia per favorire il credito dei lavoratori dei campi; chi ha perduto il prodotto va risarcito in forma ampia.

Renato Bertoli (PSDI) dopo aver formulato proposte di intervento della Giunta per sollecitare opere di difesa permanenti a favore del Comune di Letisana, ha ricordato come altri Comuni e altre località attendano aiuti e interventi, in particolare Villalata e Ciconico di Fagnola.

Metus (D.C.) ha spezzato una lancia in favore non solo dei contadini che non potranno contare sui raccolti, ma anche dei commercianti, degli artigiani e degli industriali colpiti, ricordando che per costoro la legge non prevede la possibilità di attingere al credito con tassi di favore.

Del Gobbo (D.C.), dopo alcuni battuti polemiche con le minoranze politiche, in particolare

coi comunisti, ha concluso ponendo in evidenza la prevedenza della legge a favore degli artigiani e dei commercianti in modo da rimettere le rispettive aziende in condizioni di riprendere l'attività produttiva di beni e di redditi.

Devesag (PSDI) ha dichiarato che non tutte le categorie colpite trovano aiuto da questa legge. Letisana rappresenta il fatto più dolorosamente clamoroso, ma non è l'unico, purtroppo. Anche le popolazioni del Goriariano sono state gravemente colpite. A tutti costoro si dà uno strumento per sopprime ai primi più urgenti bisogni. Non si dimentichi però che deve essere lo Stato il primo a legittimare in merito.

Cognetto (PCI), elencata minuziosamente l'inefficienza della legislazione nazionale e la limitatezza dei mezzi d'intervento, ha criticato il provvedimento in esame. Esso è insufficiente perché impostato su una base che trascura soprattutto i lavoratori dei campi. I disastri subiti non sono solo conseguenza del malfunzionamento, ma anche del disordine idrogeologico quale risultato della politica seguita dalla classe dirigente. Bisogna istituire un fondo di garanzia per favorire il credito dei lavoratori dei campi; chi ha perduto il prodotto va risarcito in forma ampia.

Renato Bertoli (PSDI) dopo aver formulato proposte di intervento della Giunta per sollecitare opere di difesa permanenti a favore del Comune di Letisana, ha ricordato come altri Comuni e altre località attendano aiuti e interventi, in particolare Villalata e Ciconico di Fagnola.

Metus (D.C.) ha spezzato una lancia in favore non solo dei contadini che non potranno contare sui raccolti, ma anche dei commercianti, degli artigiani e degli industriali colpiti, ricordando che per costoro la legge non prevede la possibilità di attingere al credito con tassi di favore.

Del Gobbo (D.C.), dopo alcuni battuti polemiche con le minoranze politiche, in particolare

coi comunisti, ha concluso ponendo in evidenza la prevedenza della legge a favore degli artigiani e dei commercianti in modo da rimettere le rispettive aziende in condizioni di riprendere l'attività produttiva di beni e di redditi.

Devesag (PSDI) ha dichiarato che non tutte le categorie colpite trovano aiuto da questa legge. Letisana rappresenta il fatto più dolorosamente clamoroso, ma non è l'unico, purtroppo. Anche le popolazioni del Goriariano sono state gravemente colpite. A tutti costoro si dà uno strumento per sopprime ai primi più urgenti bisogni. Non si dimentichi però che deve essere lo Stato il primo a legittimare in merito.

Cognetto (PCI), elencata minuziosamente l'inefficienza della legislazione nazionale e la limitatezza dei mezzi d'intervento, ha criticato il provvedimento in esame. Esso è insufficiente perché impostato su una base che trascura soprattutto i lavoratori dei campi. I disastri subiti non sono solo conseguenza del malfunzionamento, ma anche del disordine idrogeologico quale risultato della politica seguita dalla classe dirigente. Bisogna istituire un fondo di garanzia per favorire il credito dei lavoratori dei campi; chi ha perduto il prodotto va risarcito in forma ampia.

Renato Bertoli (PSDI) dopo aver formulato proposte di intervento della Giunta per sollecitare opere di difesa permanenti a favore del Comune di Letisana, ha ricordato come altri Comuni e altre località attendano aiuti e interventi, in particolare Villalata e Ciconico di Fagnola.

Metus (D.C.) ha spezzato una lancia in favore non solo dei contadini che non potranno contare sui raccolti, ma anche dei commercianti, degli artigiani e degli industriali colpiti, ricordando che per costoro la legge non prevede la possibilità di attingere al credito con tassi di favore.

Del Gobbo (D.C.), dopo alcuni battuti polemiche con le minoranze politiche, in particolare

coi comunisti, ha concluso ponendo in evidenza la prevedenza della legge a favore degli artigiani e dei commercianti in modo da rimettere le rispettive aziende in condizioni di riprendere l'attività produttiva di beni e di redditi.

Devesag (PSDI) ha dichiarato che non tutte le categorie colpite trovano aiuto da questa legge. Letisana rappresenta il fatto più dolorosamente clamoroso, ma non è l'unico, purtroppo. Anche le popolazioni del Goriariano sono state gravemente colpite. A tutti costoro si dà uno strumento per sopprime ai primi più urgenti bisogni. Non si dimentichi però che deve essere lo Stato il primo a legittimare in merito.

Cognetto (PCI), elencata minuziosamente l'inefficienza della legislazione nazionale e la limitatezza dei mezzi d'intervento, ha criticato il provvedimento in esame. Esso è insufficiente perché impostato su una base che trascura soprattutto i lavoratori dei campi. I disastri subiti non sono solo conseguenza del malfunzionamento, ma anche del disordine idrogeologico quale risultato della politica seguita dalla classe dirigente. Bisogna istituire un fondo di garanzia per favorire il credito dei lavoratori dei campi; chi ha perduto il prodotto va risarcito in forma ampia.

Renato Bertoli (PSDI) dopo aver formulato proposte di intervento della Giunta per sollecitare opere di difesa permanenti a favore del Comune di Letisana, ha ricordato come altri Comuni e altre località attendano aiuti e interventi, in particolare Villalata e Ciconico di Fagnola.

basati sulle dimensioni dell'azienda.

Romano (D.C.) ha sottolineato l'opportunità che la legge sia stata impostata con priorità rispetto alle altre. E' questo il modo più concreto e positivo di operare verso i danneggiati.

Angelì (PSI) si è pure espresso in favore di un sistema di intervento che sia il più largo possibile, non solo all'imprenditore, ma anche al singolo contadino e dovunque esso sia stato colpito, visto che fu praticata l'attività produttiva di beni e di redditi.

Devesag (PSDI) ha dichiarato che non tutte le categorie colpite trovano aiuto da questa legge. Letisana rappresenta il fatto più dolorosamente clamoroso, ma non è l'unico, purtroppo. Anche le popolazioni del Goriariano sono state gravemente colpite. A tutti costoro si dà uno strumento per sopprime ai primi più urgenti bisogni. Non si dimentichi però che deve essere lo Stato il primo a legittimare in merito.

Cognetto (PCI), elencata minuziosamente l'inefficienza della legislazione nazionale e la limitatezza dei mezzi d'intervento, ha criticato il provvedimento in esame. Esso è insufficiente perché impostato su una base che trascura soprattutto i lavoratori dei campi. I disastri subiti non sono solo conseguenza del malfunzionamento, ma anche del disordine idrogeologico quale risultato della politica seguita dalla classe dirigente. Bisogna istituire un fondo di garanzia per favorire il credito dei lavoratori dei campi; chi ha perduto il prodotto va risarcito in forma ampia.

Renato Bertoli (PSDI) dopo aver formulato proposte di intervento della Giunta per sollecitare opere di difesa permanenti a favore del Comune di Letisana, ha ricordato come altri Comuni e altre località attendano aiuti e interventi, in particolare Villalata e Ciconico di Fagnola.

Metus (D.C.) ha spezzato una lancia in favore non solo dei contadini che non potranno contare sui raccolti, ma anche dei commercianti, degli artigiani e degli industriali colpiti, ricordando che per costoro la legge non prevede la possibilità di attingere al credito con tassi di favore.

Del Gobbo (D.C.), dopo alcuni battuti polemiche con le minoranze politiche, in particolare

coi comunisti, ha concluso ponendo in evidenza la prevedenza della legge a favore degli artigiani e dei commercianti in modo da rimettere le rispettive aziende in condizioni di riprendere l'attività produttiva di beni e di redditi.

Devesag (PSDI) ha dichiarato che non tutte le categorie colpite trovano aiuto da questa legge. Letisana rappresenta il fatto più dolorosamente clamoroso, ma non è l'unico, purtroppo. Anche le popolazioni del Goriariano sono state gravemente colpite. A tutti costoro si dà uno strumento per sopprime ai primi più urgenti bisogni. Non si dimentichi però che deve essere lo Stato il primo a legittimare in merito.

Cognetto (PCI), elencata minuziosamente l'inefficienza della legislazione nazionale e la limitatezza dei mezzi d'intervento, ha criticato il provvedimento in esame. Esso è insufficiente perché impostato su una base che trascura soprattutto i lavoratori dei campi. I disastri subiti non sono solo conseguenza del malfunzionamento, ma anche del disordine idrogeologico quale risultato della politica seguita dalla classe dirigente. Bisogna istituire un fondo di garanzia per favorire il credito dei lavoratori dei campi; chi ha perduto il prodotto va risarcito in forma ampia.

Renato Bertoli (PSDI) dopo aver formulato proposte di intervento della Giunta per sollecitare opere di difesa permanenti a favore del Comune di Letisana, ha ricordato come altri Comuni e altre località attendano aiuti e interventi, in particolare Villalata e Ciconico di Fagnola.

Metus (D.C.) ha spezzato una lancia in favore non solo dei contadini che non potranno contare sui raccolti, ma anche dei commercianti, degli artigiani e degli industriali colpiti, ricordando che per costoro la legge non prevede la possibilità di attingere al credito con tassi di favore.

Del Gobbo (D.C.), dopo alcuni battuti polemiche con le minoranze politiche, in particolare

coi comunisti, ha concluso ponendo in evidenza la prevedenza della legge a favore degli artigiani e dei commercianti in modo da rimettere le rispettive aziende in condizioni di riprendere l'attività produttiva di beni e di redditi.

Devesag (PSDI) ha dichiarato che non tutte le categorie colpite trovano aiuto da questa legge. Letisana rappresenta



## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la S.P.I. - Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo allo stesso indirizzo.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione e il recapito delle offerte delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della di lire 50 per cinque giorni. Questi avvisi vengono accettati dalle 8.30 alle 13 e dalle 14.30 alle 18.30.

Agli importi degli avvisi si devono aggiungere la tassa governativa (comprensiva della tassa bollo di quietanza) in ragione del 4 per cento l'imposta Generale sull'Entrata del 4 per cento.

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

Le eventuali lettere e circolari reclamistiche con recapito alle caselle saranno cestate.

### A Domande di lavoro personale di servizio L. 10

DOMESTICA 30enne esperta offresi stabile per coniugi soli. Cassetta 45934 A, SPI.

GIOVANE signora referenziata, bella presenza, per governo casa preferibilmente persona sola, offresi. Offerte Cassetta 24520 A SPI.

REFERENZIATA offresi pomeriggio custodia bambini o persona anziana. Cass. 24474 A SPI.

### B Offerte di lavoro personale di servizio L. 35

BAMBINAIA cercasi ottimo stipendio. Telefonare 61058, ore 9-12, 15-18. 24550 B

CAMERIERA stabile referenziata cercasi per piccola famiglia. Telefonare 95646 dalle 8 alle 16.30. 24572 B

CAMERIERA giovane stabile, cercano coniugi. Trattamento signorile, tutti elettrodomestici. Piazza Venezia 1, telef. 23011. 24342 B

### A GENOVA

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite:  
CORAZZA - piazza Acquaverde  
PAGANETTO - piazza Principe  
GISELLA - piazza Deferrari  
MORCHIO - portici Accademia  
GRAFFEO - piazzetta Labo  
PATRINI - via XX Settembre  
TRUSSI - piazza Fontane Marose

# APEROL

APERITIVO  
POCO ALCOOLICO  
A BASE DI CHINA,  
RABBARBO E GENZIANA

tutti  
assolutamente  
tutti

L'assortimento di televisori presente all'Universaltecnica è davvero senza confronti. A parte l'immensa gamma di marche e di modelli visibili direttamente in negozio, l'Universaltecnica è in grado di fornire nel giro di poche ore qualsiasi televisore, di qualsiasi marca esistente sul mercato mondiale: anche questo è indice di un'efficiente organizzazione. Ma questo è soltanto uno dei vantaggi che l'Universaltecnica offre, e non certamente il maggiore: infatti sarebbe

un errore imperdonabile

acquistare un televisore senza aver prima interpellato l'Universaltecnica, perchè essa riserva ai suoi clienti un trattamento di assoluto vantaggio, praticando condizioni e prezzi sbalorditivi. Per esempio, acquistando ora il televisore, esso vi verrà consegnato subito, e non dovrete versare alcun acconto: inizierete il pagamento... nel 1966, e sarete voi stessi a scegliere le condizioni che vi faranno comodo.

UNIVERSALTECNICA

CORSO GARIBOLDI 4 PIAZZA GOLDONI 1

A.A.A.A.A. MURATORE piastrelle, lista, offresi. Telef. 93616.

A.A.A.A.A. PITTORE decoratore offresi. Telef. 93616. 24394 C  
A.A.A. PITTORE, offresi prontamente. Tel. 723823.

AUTISTA di fiducia trentenne bella presenza massima serietà ex Guardia di Finanza, con patente auto, offresi. Tel. 96608, ore 12-13.30. 46032 C  
CASSIERA bella presenza, offresi torrefazione, bar, cinema, possibilmente ore pomeridiane, serali. Prego telefonare 92560. 24354 C

CHEF cucina bolognese offresi libero subito. Scrivere presso Carlo Legat, via S. Sabba 6 Trieste. 24261 C  
CUOCA indipendente, aiuto tutti lavori ovunque, offresi per famiglia signorile. Tel. 25715.

DATTILOGRAFA 22enne, nozioni inglese, licenza media, offresi. Telefonare 78647 di mattina. 45940 C

DIPLOMATO nautico esperienza motori navali occuperebbe presso ditta o industria. Cassetta 45924 C SPI.

DISEGNATRICE diplomata offresi a studio architettura o arredamento. Tel. 6222. 24366 C  
FUOCCHISTA patente primo grado, massime referenze offresi. Telefonare 39833, ore 12-17.

GIOVANE robusto volonteroso con «Ape» propria offresi. Telefono 37531. 45960 C

IMPIEGATA lunga pratica ufficio offresi. Cassetta 24548 C SPI. IMPIEGATA 17enne con diploma «Applicati ai servizi amministrativi» pratica ufficio, veloce dattilografia, offresi. Cassetta 46000 C SPI.

IMPIEGATA dattilografa offresi seria ditta. Tel. 64541. 24323 C  
IMPIEGATO praticissimo lavoro ufficio contabilità importazioni esportazioni, disposto trasferirsi, offresi. Cassetta. 24502 C SPI.

IMPIEGATO ventennale esperienza commercio industria alberghiera collabora regia offresi. Cass. 46801 C SPI. MASSAGGIATRICE, estetista diplomata bella presenza, primo impiego, offresi prossimo mese. Cassetta 24274 C SPI.

PENSIONATA 60 referenziata esperto vari campi lavoro, assistenza malati, bambini, offresi. Telefonare 39833. 45976 C

PERFETTO inglese tedesco, 28 anni, distinto lunga esperienza alberghiera Italia estero. Ultimo impiego segretario d'albergo cerca sistemazione. Cass. 24564

PITTORE muratore capace tutti lavori offresi. Ambrosio, Maddonia 28. Tel. 94618. 47431 C

RAGIONIERA, primo impiego, tedesco, inglese, bella presenza, offresi a seria ditta. Tel. 59640. 24506 C

STENODATTILOGRAFA, corrispondente inglese, perforatrice con lunga pratica lavoro automatico, impiegherebbe. Telefono 812117. 45864 C

STENODATTILOGRAFA 19enne, pratica ufficio, referenziata, offresi. Tel. 39542. 24556 C

### CU Lavoro a domicilio e artigianato L. 30

A.A.A. ROLE' (legno) specializzato ripara vernicia cambia cinghie prontamente. Rivolgarsi tel. 44193. 24566 CC  
A. ATTENZIONE. Ripariamo televisori, radio, transistori ed eseguiamo montaggi antenne TV tutto in giornata ed a domicilio. Radio Fioretto, Telefono 730310. 45790 CC

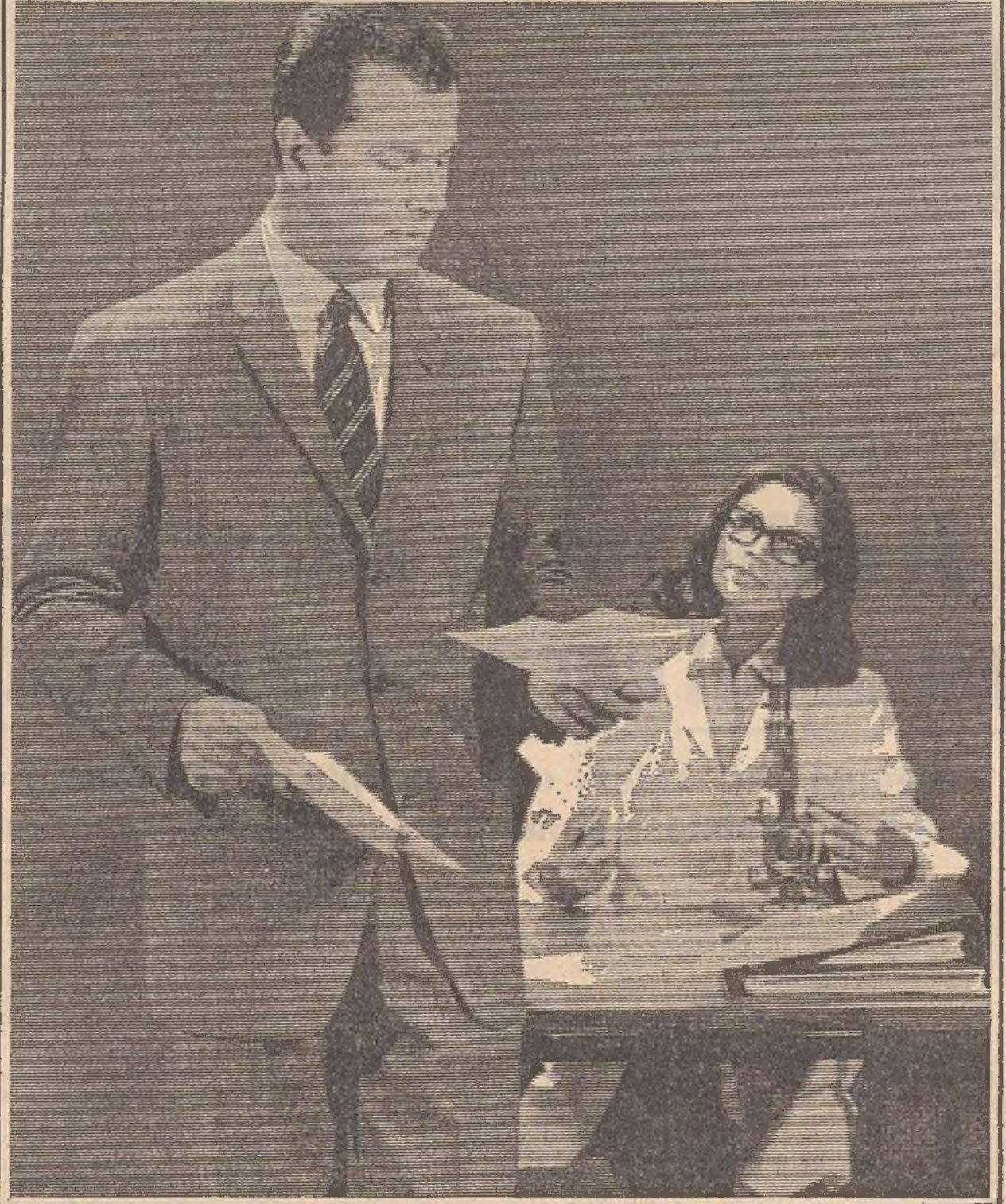
A. PARCHETTI raschiatura, verniciature, riparazioni, preventivi gratuiti. Abatangelo & Gaspari. Telefono 90497. 45566 CC

A. PELLICCIAIA rimoderna, ripara, confeziona pellicce, cuffie spaziali - colbacchi. Via Slataper 22, Hollesch. Tel. 55843. 47029 CC

A.A.A.A.A.A.A. PITTORE capace offresi subito. Tel. 732054. 45692 C

SICURO NELLA QUALITA' DEL TESSUTO  
SICURO NEL TAGLIO E NELLA CONFEZIONE  
SICURO NEL MARCHIO CHE LO FIRMA  
SICURO PER IL PREZZO PREFISSATO

Facis  
LA MIA  
SICUREZZA  
E' FACIS



FACIS TRAVEL L'ABITO PER CHI VIAGGIA / PERFETTAMENTE INGUALCIBILE TRATTATO ANTIMACCHIA / PREZZI PREFISSATI DA L. 36.000 A L. 41.000.

GIOVANE proprio furgone gli 17, offresi seria ditta consegne città provincia anche derrate alimentari et pesce. Telefonare 31172, ore 17-19. 24480 CC  
GIOVANI 2 proprio furgoncino massima serietà offronsi a ditta. Tel. 23623. 46030 CC

IMPIANTISTI antenne, riparazioni televisori, radio, transistor. Udine 19, telefono 68431. 23959 CC

LABORATORIO specializzato riparazioni televisori, impianti e riparazioni antenne, intervento immediato. Tel. 75233. 24352 CC  
PARCHETTI riparazioni, raschiatura, verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità e garanzia di lavoro. Frittoli S. Zenone 6, tel. 50895. 24071 CC

PITTORE decoratore esegue qualsiasi lavoro, preventivi gratuiti. Tel. 732683. 24500 CC  
SGOMBERO cantine soffite abitazioni. Asporto materiale inutilizzabile. Tel. 37646, ore 13-15. 46012 CC

TELEVISORI radio antenne riparazioni rapide e accurate. Tecnovision, Pascoli 45, telefono 72259. 45622 CC

D Off. d'impiego L. 35

A.A.A.A.A. GIOVANE bella presenza, volenteroso, patente auto assumesi. Elencare referenze. Cassetta 45878 D SPI.

A. RAGAZZO 15enne cerca alimentari. Cetin, Roma 19. 24478 D

ALBERGO Grado cerca giovane banconiera, presenza, lavoro annuo, ottima retribuzione e trattamento. Telefonare 25715. 45968 D

AMBOSESSI assumiamo ovunque residenti facile ricambio. Inquadramento sindacale. Scrivere Tozzi, via Ghiberti 11, Sesto (Milano). 6482 D

APPRENDISTA, lavorante, anche mezza giornata cerca sartoria Vasta, Foscolo 16, telefono 41658, buona retribuzione. 45932 D

APPRENDISTA 16enne cercasi. AGIP, Riva Sauro, 2. 45944 D  
APPRENDISTA pratica bar. Presentarsi subito Bar «Foscolo», via Foscolo, 29. 45944 D

APPRENDISTA parrucchiere cercasi, via Canova 9, «Salone Grazia» (angolo via Pietà). 24554 D

APPRENDISTA panettiere 15-18 anni cercasi. Tel. 39921. 45938 D  
APPRENDISTI orario diurno riposo domenicale cerca Bar Si Roma 18. 47463 D

CONCEDIAMO dovunque facili lavori ricalco a domicilio. Idam, via Fontana 2, Milano. Tel. 2479691. 6444 D

GIOVANE impiegata, seria, intelligente, dattilografa, aiuto contabile cercasi per deposito medicinali. Offerte cassetta 23925 D SPI.

PERSONALE maschile, età minima anni 23, assume primaria società per lavoro esterno dopo corso di preparazione retribuito. Scrivere precisando dati ed eventuali precedenti di lavoro a cassetta 45880 D SPI.

RAGAZZE per frutta-verdura, possibilmente pratiche, escluso domicilio cercansi. Via Schiaparelli 58. 24564 D

(Continua in 10.a pagina)

### A TORINO

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite:  
SERRA - corso Vitt. Emanuele  
PRONOTTO - corso Vittorio  
LIGURE - piazza C. Felice  
ALLEMANDI - via Buozzi  
ROSSO - piazza S. Carlo  
PASQUALE - piazza S. Carlo  
DAVICO - via Viotti  
TROVATO - piazza Castello

...ma soprattutto è una  
**San Giorgio**

super 5

La San Giorgio Super 5 è robusta, è bella, è moderna, ma soprattutto è una San Giorgio. Questo vuol dire che nella lavatrice superautomatica San Giorgio Super 5 troverete tutta la esperienza, tutto il successo di una industria di prima grandezza.

#### Robusta

perchè i perfetti meccanismi interni brevettati, rendono la San Giorgio Super 5 una lavatrice unica, e l'eccellenza dei materiali impiegati, forniti dai più bei nomi della produzione mondiale \* ne garantisce la durata e, sempre, il perfetto funzionamento.

#### Bella

perchè di linea semplice, razionale: grazie alla altezza standard del mobile da cucina ed al piano superiore di appoggio, San Giorgio Super 5 si inserisce nell'arredamento della casa.

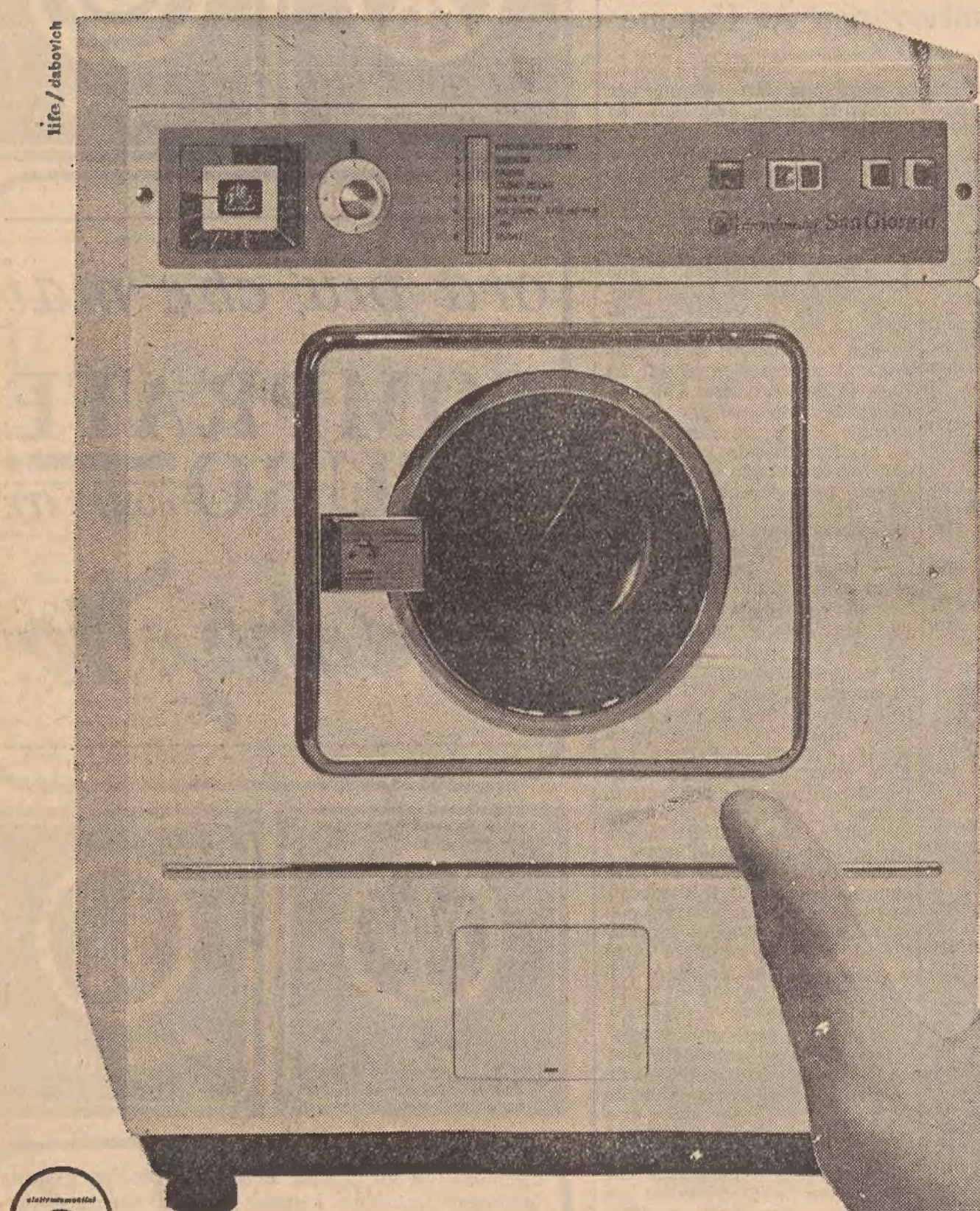
#### Moderna

l'integratore dell'acqua assorbita dai panni, il dispositivo di sfioramento dello sporco, il silent block, il ciclo dei non strabili etc, fanno sì che solo la San Giorgio Super 5 ha "tutto" in una sola macchina.

#### Ma soprattutto Super 5 è una San Giorgio

l'unica lavatrice superautomatica degna di questo nome.

PIRELLI RIV ESSO MONTECATINI  
\* ITALSIDER TERNINOSS  
ANSALDO SAN GIORGIO ecc.



Elettrodomestici San Giorgio - Via Privata OTO - La Spezia



# CRONACHE SPORTIVE

## LE ELIMINATORIE DELLA COPPA DEL MONDO

ALLO STADIO DI SIVIGLIA TIPO ORGIASTICO

### Suarez guida al successo la Spagna su l'Eire (4-1)

Tre centri della mezz'ala Pereda - Gli irlandesi segnano per primi - Un secondo gol viene annullato

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE  
Siviglia, 27

Tutto da rifare nel nono giro eliminatorio della Coppa del Mondo. Le rosse furie che hanno battuto l'Irlanda del Nord per 4-1 e la Spagna si trova ancora in lizza per l'ammissione alla finale di Londra della Coppa del Mondo.

La sconfitta per 3-0 subita all'ultima a Dublino degli spagnoli aveva messo in grave pericolo la Spagna nel girone eliminatorio che la vedeva di fronte alla sola Eire per la rinviata della Siria. Sarebbe bastato questo un pareggio agli irlandesi per vederli spalancare la porta per Londra. Possiamo dunque immaginare lo stato d'animo degli appassionati tifosi iberici sugli spalti dello stadio di Siviglia quando hanno visto i loro beniamini in vantaggio per 0-1 fin dall'inizio. A questo punto la Spagna ha tirato fuori la sua arma migliore: il cuore. Visto che velocità, tecnica, non erano sufficienti a sbarazzarsi degli irlandesi è venuto fuori l'animo fiero della Spagna e grazie anche a una serata di sorprendente vena da mezzo destro Pereda ne è scaturito il risultato «boom».

Pereda ha messo a segno le prime tre reti per la sua squadra nelle cui file militava questa sera l'asso dell'Internazionale Luisito Suarez tornato in patria per dar man forte alla Nazionale nella difficile situazione in campo accolta da una vera e propria ovazione. La Spagna sa già di poter contare su un tifo indimenticabile. Ma dopo il convenevole d'uso, i giocatori hanno deciso di distaccare il meglio di sé per la causa. I giocatori irlandesi, a questo punto, hanno cominciato a perdere la calma, giocando sulla sorpresa, e non sono passati due minuti che il mezzo destro McEvoy, da favorevole posizione, insacca mettendone in giro uno di spago e facendo calare un silenzio di gelo sullo stadio di Siviglia.

Dopo la partenza a razzo degli irlandesi la Spagna comincia a dominare e i suoi attaccanti hanno di gran lunga la meglio nel duello a distanza con gli irlandesi. I 60.000 spettatori impazziscono alle prodezze di Suarez, Pereda e compagni che sono a tratti ben controllati dalla rocciosa difesa irlandese. Fino a 17 non c'è un solo attacco degno di nota dell'Irlanda.

Al 18°, su calcio di punizione concesso dall'arbitro portoghese De Freitas per fallo di Pereda, il mezzo di fronte alla porta iberica McEvoy pesca libero Mac Grath e il mezzo destro non ha difficoltà ad insaccare. Sembra la distesa totale per la Spagna ma l'arbitro corre e fischia, come sempre, che McEvoy ha preceduto il suo fischio e fa ribattere la punizione annullando la rete.

Rinfanciati dallo scampato pericolo gli spagnoli riprendono il loro predominio e cinque minuti dopo scade il tempo. Pereda mette a segno la prima rete pareggiando le sorti dell'incontro. Ossigeno per i tifosi e la ricompensa a giocare con gli irlandesi decisa a fine partita.

Le reti, tre minuti dopo è ancora Pereda che, da posizione non facile, batte con un bel tiro lo spassato Dunne. E' fatta. Si va al riposo con la Spagna nettamente in vantaggio e i tifosi esultanti.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Danimarca - Grecia 1-1

Copenaghen, 27. La Danimarca e la Grecia hanno pareggiato per 1-1 (1-0) in un incontro eliminatorio per la Coppa del mondo di calcio. I gol sono stati segnati da Fritsen al 9° e da Sideris al 19°.

DANIMARCA: Møller, Thorup, Hartwig, Bent Hansen, Karl Hansen, Jens-Jørgen Hansen, Petersen, Fris, Trolsen, Andersen, Blide, GRECIA: Fotinidis, Karamas, Zaderoglou, Sofianidis, Polihroniou, Ekevoftas, Hatis, Sideris, Domazos, Papazoglou, Strimdalas. ARBITRO: Ove McCarthy (Ir.).

Basterà citare un episodio per dare un quadro abbastanza esauriente dell'incontro. L'arbitro irlandese McCarthy ha dovuto chiedere la sostituzione del pallone a pochi minuti dalla fine perché quello usato per tutto l'incontro era finito sulle tribune e gli spettatori amareggiati si rifiutavano di riconoscerlo ai giocatori visto il pessimo uso che ne avevano fatto. I ventidue giocatori in campo hanno invertito mostrato football piuttosto scadente tecnicamente e soprattutto dal punto di vista agonistico e il pubblico non ha mancato di sottolineare continuamente con fischi assordanti la povertà dell'incontro.

De Sisti sostituirà l'infortunato Corso

Roma, 27. L'ufficio stampa della FIGC ha comunicato stamane che l'esperto medico che ha curato l'infortunato Corso, sostituirà l'infortunato Corso.

IMPEGNATA LUNEDÌ LA RAPPRESENTATIVA AZZURRA

### Le speranze del football polacco posano sul diciottenne Lubanski

A 16 anni il ragazzo sembrava perduto per lo sport - Fatta la squadra per 10 undicesimi: resta la designazione del portiere

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Varsavia, 27. Esecutato il portiere, per cui l'allenatore Konewicz è ancora in forse, la nazionale polacca ha ormai un volto definitivo. L'unica variazione rispetto alle compagini che dominano la scena è la sostituzione della sinistra Lenner, che a Stettino aveva lasciato alquanto perplesso i tecnici polacchi, con Janusz Zmijewski.

Dopo le quattro reti segnate domenica alla Finlandia, Lubanski è diventato l'idolo della tifoseria e della stampa polacca. C'è un episodio del centrataccò che vale la pena di ricordare: Lubanski ha dovuto stendersi lontano dai campi di gioco per circa due anni perché i medici temevano per la sua carriera, ma la sua forza di volontà e le assidue cure della madre lo hanno restituito allo sport in forma smagliante. Wlodek, questo il suo nomignolo, cominciò a giocare al calcio a sette anni. Naturalmente, come tutti i ragazzi, anche lui ha fatto di carta e stracci. I suoi amici se lo ricordano come il migliore di tutti, il più abile nel calciare la palla. Ad undici anni entrò in una squadra ragazzi della società «Sonioka». Un anno dopo si meritò il posto nella prima squadra juniores. A 14 anni, il G.K.S. di Gliwice lo prese in forza immettendolo immediatamente in prima squadra. Nel frattempo Wlodek studiava e faceva progressi grazie anche alla attenta sorveglianza della sua madre, Aniela Lubanska di cui il giovane asso ama ricordare il costante ammonimento: «Per tirare giocare solo se studierai seriamente. Altrimenti addio calcio».

A 16 anni, Lubanski attirò l'attenzione dei funzionari del Gomik di Varsavia, campione di Polonia che, dopo lunghe trattative, riuscirono a strappare l'assenso per il suo trasferimento dal presidente del G.K.S. Era l'ingresso di Lubanski nella elite del calcio nazionale. Fece carriera rapidamente tanto da essere chiamato ben presto nella nazionale «Under 23» ed in quella «B».

Gardiff, 27

Il Galles ha battuto l'Unione Sovietica per 2-1 in un incontro per la Coppa del Mondo. Per i gallesi si tratta di un contenuto del momento che la nazionale sovietica si è già assicurata la qualificazione per la finale di Londra.

Hanno segnato: Nemischevsky per l'Unione Sovietica, Vernon per il Galles.

La partita, cui hanno assistito 30 mila spettatori, ha visto i russi giocare in tutta tranquillità avendo ormai assicurato il viaggio per Londra, ma specialmente nella ripresa la difesa sovietica non è parsa del tutto sicura di fronte all'arrembato del medio del Galles. Nelle file sovietiche, ha brillato particolarmente il mediano Khatishvili che in due occasioni ha puntato a rete costringendo il portiere galles Sprake a compiere due disperati interventi.

Formazioni: Galles: Sprake;

Ben sette titolari assenti - Segnano per primi i rossoneri - Il Racing pareggia su calcio di rigore - Nel finale il punto della vittoria - Un grande Balzarini

Strasburgo, 27. Un Milan rimaneggiato, con quattro dei migliori titolari fuori causa perché ammazzati, ha battuto il Racing per 2-1 in un incontro per la Coppa del Mondo. Per i rossoneri si tratta di un contenuto del momento che la nazionale sovietica si è già assicurata la qualificazione per la finale di Londra.

Il consiglio direttivo ha ratificato gli organi della Roma e del Monza e completato la commissione di organizzazione e programmazione.

Il primo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

UNA VITTORIA DEL TUTTO INUTILE

### Per 2 a 1 il Galles batte l'Unione Sovietica

La squadra russa, la cui promozione è già assicurata, ha giocato con scarso impegno

Gardiff, 27

Il Galles ha battuto l'Unione Sovietica per 2-1 in un incontro per la Coppa del Mondo. Per i gallesi si tratta di un contenuto del momento che la nazionale sovietica si è già assicurata la qualificazione per la finale di Londra.

Hanno segnato: Nemischevsky per l'Unione Sovietica, Vernon per il Galles.

La partita, cui hanno assistito 30 mila spettatori, ha visto i russi giocare in tutta tranquillità avendo ormai assicurato il viaggio per Londra, ma specialmente nella ripresa la difesa sovietica non è parsa del tutto sicura di fronte all'arrembato del medio del Galles. Nelle file sovietiche, ha brillato particolarmente il mediano Khatishvili che in due occasioni ha puntato a rete costringendo il portiere galles Sprake a compiere due disperati interventi.

Formazioni: Galles: Sprake;

Ben sette titolari assenti - Segnano per primi i rossoneri - Il Racing pareggia su calcio di rigore - Nel finale il punto della vittoria - Un grande Balzarini

Strasburgo, 27. Un Milan rimaneggiato, con quattro dei migliori titolari fuori causa perché ammazzati, ha battuto il Racing per 2-1 in un incontro per la Coppa del Mondo. Per i rossoneri si tratta di un contenuto del momento che la nazionale sovietica si è già assicurata la qualificazione per la finale di Londra.

Il consiglio direttivo ha ratificato gli organi della Roma e del Monza e completato la commissione di organizzazione e programmazione.

Il primo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo. Il secondo tempo è l'apoteosi. La superiorità dei rossi è ancora più marcata e al 15° viene la terza rete, quella della sicurezza. Mac Grath a dirlo Pereda, ormai, è un uomo.

Le classifiche

Ecco le classifiche dei gironi eliminatori del campionato mondiale di calcio dopo le partite odierne.

Gruppo «A»: 1. Belgio; 2. Polonia; 3. Ungheria; 4. Romania.

Gruppo «B»: 1. Germania; 2. Cecoslovacchia; 3. Francia; 4. Jugoslavia.

Gruppo «C»: 1. Spagna; 2. Portogallo; 3. Italia; 4. Svezia.

Gruppo «D»: 1. Galles; 2. Unione Sovietica; 3. Polonia; 4. Romania.

Gruppo «E»: 1. Danimarca; 2. Grecia; 3. Ungheria; 4. Romania.

Gruppo «F»: 1. Spagna; 2. Portogallo; 3. Italia; 4. Svezia.

Gruppo «G»: 1. Galles; 2. Unione Sovietica; 3. Polonia; 4. Romania.

Gruppo «H»: 1. Danimarca; 2. Grecia; 3. Ungheria; 4. Romania.

Gruppo «I»: 1. Spagna; 2. Portogallo; 3. Italia; 4. Svezia.

Gruppo «J»: 1. Galles; 2. Unione Sovietica; 3. Polonia; 4. Romania.

Gruppo «K»: 1. Danimarca; 2. Grecia; 3. Ungheria; 4. Romania.

Gruppo «L»: 1. Spagna; 2. Portogallo; 3. Italia; 4. Svezia.

Gruppo «M»: 1. Galles; 2. Unione Sovietica; 3. Polonia; 4. Romania.

Gruppo «N»: 1. Danimarca; 2. Grecia; 3. Ungheria; 4. Romania.

Gruppo «O»: 1. Spagna; 2. Portogallo; 3. Italia; 4. Svezia.

Gruppo «P»: 1. Galles; 2. Unione Sovietica; 3. Polonia; 4. Romania.

Gruppo «Q»: 1. Danimarca; 2. Grecia; 3. Ungheria; 4. Romania.

Gruppo «R»: 1. Spagna; 2. Portogallo; 3. Italia; 4. Svezia.

Gruppo «S»: 1. Galles; 2. Unione Sovietica; 3. Polonia; 4. Romania.

Gruppo «T»: 1. Danimarca; 2. Grecia; 3. Ungheria; 4. Romania.

Gruppo «U»: 1. Spagna; 2. Portogallo; 3. Italia; 4. Svezia.

Gruppo «V»: 1. Galles; 2. Unione Sovietica; 3. Polonia; 4. Romania.

Gruppo «W»: 1. Danimarca; 2. Grecia; 3. Ungheria; 4. Romania.

Gruppo «X»: 1. Spagna; 2. Portogallo; 3. Italia; 4. Svezia.

Gruppo «Y»: 1. Galles; 2. Unione Sovietica; 3. Polonia; 4. Romania.

Gruppo «Z»: 1. Danimarca; 2. Grecia; 3. Ungheria; 4. Romania.

Gruppo «AA»: 1. Spagna; 2. Portogallo; 3. Italia; 4. Svezia.

Gruppo «AB»: 1. Galles; 2. Unione Sovietica; 3. Polonia; 4. Romania.

Gruppo «AC»: 1. Danimarca; 2. Grecia; 3. Ungheria; 4. Romania.

Gruppo «AD»: 1. Spagna; 2. Portogallo; 3. Italia; 4. Svezia.

Gruppo «AE»: 1. Galles; 2. Unione Sovietica; 3. Polonia; 4. Romania.

Gruppo «AF»: 1. Danimarca; 2. Grecia; 3. Ungheria; 4. Romania.

Gruppo «AG»: 1. Spagna; 2. Portogallo; 3. Italia; 4. Svezia.

Gruppo «AH»: 1. Galles; 2. Unione Sovietica; 3. Polonia; 4. Romania.

Gruppo «AI»: 1. Danimarca; 2. Grecia; 3. Ungheria; 4. Romania.

INTERESSANTE INIZIO DELLA SERIE «A» DI PALLACANESTRO

### L'ESORDIO DEI GIOCATORI STRANIERI HA ELEVATO IL TONO DELLE PRIME PARTITE

Quasi dovunque sport esaltante - Rinvio l'inizio della Serie B Ginnastica e Hausbrandt comandano alla pari il Trofeo Job

Quello che è iniziato sabato

sera a Napoli dovrebbe risultare il più interessante dei campionati di basket che mai si siano svolti in Italia. A valorizzare il torneo sono stati senza alcun dubbio i giocatori stranieri che non hanno tradito le aspettative dei tifosi e che sono stati in quanto tutte le sei partite disputate i maggiori protagonisti. Prova ne sia che figurano oggi ai primi posti della classifica dei cannonieri nella quale il primo degli italiani, il bolognese Lombardi, occupa soltanto il quinto posto, alla pari con



**RAGAZZO** 15-17enne cerca per negozio utensileria. Presentarsi via Cicerone 8, Gussala.

**54928 D**  
**SALDATORE** elettrico e autogestito provetto disposto trasferirsi cerca importante industria. Offerte con referenze e curriculum vitae. Cass. 45984 D SFL.

**STIRATRICE** a mano e macchina cercansi. Rivolgarsi Tintoria Ziberna, via Monte Cengio 7.

3874 D

**F Off. camere e pens. L. 30**

**A. A. CENTRALISSIMA** indipendente elegante mobilita confort termofone, affittasi, 31998.

**24574 F**  
**CAMERE** due ingresso libero affittarsi Coroneo 1, porta 8. Informazioni dopo le 16. Telefono 37201.

**24498 F**  
**CENTRALISSIMA** affittato due amici, escluso donne. Via San Nicolò 20/L.

**24498 F**  
**MOBILIATA** centrale affittasi 1-2 persone anche brevi soggiorni. Telefono 33289.

**24560 F**  
**MOBILIATA** pulita tranquilla, affitta persona seria. Tel. 722054.

**45962 F**  
**MOBILIATA** ingresso libero, affittasi distinto. Salita trenovia 1, Costa.

**24530 F**  
**STANZA** uso ufficio 1 piano, affittasi laterale XX Settembre. Telefonare 50595.

**24468 F**  
**STANZA** centrale moderna confort, presso sola affittasi distinto. Telef. 45317.

**45964 F**  
**STANZA** ingresso libero preferibile studenti affittasi. Scussa 5, Suonare Todaro.

**46010 F**  
**STANZA** mobilita affittasi via Irene della Croce 5/L, Valli.

**24538 F**  
**STANZA** centralissima ammezzata affittasi uso ufficio presso professionista. Telef. 31922.

24277 F

**G Istruzione L. 30**

**A.A. ESTETISTE**, parrucchiere, massaggiatori, manicure, calliste. Corsi Accademia OIMEC, Battisti 8, 38139. A. Gorizia: Corso Verdi 141 (Istituto Mylady) 5513.

**24528 G**  
**BERLITZ School** continuano le iscrizioni per corsi di lingue straniere a vario livello. Lezioni mattina, pomeriggio e sera. Insegnanti della madrelingua. Tel. 23121, piazza Ponterosso 2. 168 G.

**LAUREANDO** darebbe ripetizioni chimica fisica matematica anche adulti, sera. Tel. 44310.

45970 G

**H Oggetti smarr. rinv. L. 30**

**BORSETTA** blu contenente occhiali smarrita Piazza Hortis. Mancina rinvenitore. Tel. 62251.

**24542 H**  
**SMARRITO** cane con collare, nome Arno. Tel. 93460, mancina.

46002 H

**I Off. appart. bott. L. 30**

**A.A.A.A.A.A. APPARTAMENTI** diversi 3 camere, cucina, bagno, riscaldamento, 18.000 più spese;

2 camere, cucina, giardino, terrazza, 20.000; 3 camere, cucina, riscaldamento, bagno, ascensore, 28.000 piccole spese; 3 camere, cucina, centrale, bagno, cucina, riscaldamento, 30.000 piccole spese;

3 camere, cucina, salone, riscaldamento, bagno 35.000; 5 camere, centrale, confort, rimesso completamente a nuovo 60.000; diversi altri anche in villa massimamente lusso, con giardino, salone, garage, da 40.000 in poi; anche ammobiliati buona scelta prezzi, modici Amministratori.

Orologio 6, 68856. 46036 I  
**A.A.A.A.A.X. AFFITTANSI** VISTA MARE IN PALAZZINA SIGNORELLI salone, 2 stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, balconata a mare, ascensore, termonafte, autorimessa, AP.

**FITTANSI AGENZIA DOMUS GALLERIA TERGESTO**. 160 I  
**A.A.A.A.A.X. AFFITTANSI** CENTRALE, due stanze, stanzino, cucina, WC. AFFITTANSI 27.000 mensili. AGENZIA DOMUS GALLERIA TERGESTO. 160 I

**A.A. APPARTAMENTO** casa nuova, Largo Mioni, due stanze, soggiorno, cucina, bagno, ascensore, centralnafa, affittasi prontamente. Amministrazione Klauter. Telefonare 29159.

**24576 I**  
**A.A. VICOLO** Scaglioni appartamento panoramico, zona verde, 3 stanze, salone, cucina, doppi servizi, terrazza, poggolo, ascensore, centralnafa, garage. IP.

**PODRONO**, signorile, 3 stanze, salone, cucina, doppi servizi, poggolo, ascensore, centralnafa, S. MARCO, mobilitato, 2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggolo, ascensore. SALVI, nuovo stanza, cucina, bagno, poggolo, giardino, piano ammezzato, affitta IMMOBILIARE GIULIANA, Piazza Dalmazia 3. Tel. 28300.

**45992 I**  
**A.B. AFFITTANSI** appartamenti moderni, ogni comfort, 1-2-3 stanze. AGEPE, Crispi 14. 24482 I

**A. PANORAMICO**, bellissimo (Carducci), salone, matrimoniale, stanzetta, cucina, accessori moderni, affittasi. Telefonare 95982.

**24594 I**  
**A. SIGNORILE**, zona Ghega, 1 piano, 3 stanze, servizi, centralnafa, ascensore, adatto uffici, ambulatorio, sede associazione, affittasi. Tel. 95982.

**24584 I**  
**A. SOLEGGIATO**, zona Felice Venezian, 5 stanze, stanzino, cucina, bagno, affittasi. Telefono 5592.

**24594 I**  
**A. ZONA Timeus**, IV° piano (senza ascensore), 4 stanze, stanzetta, cucina, bagno, centralnafa, affittasi germaio. Telefonare 95982.

**24582 I**  
**A. ZONA Battisti**, 8 stanze, cucina, bagno, affittasi. Tel. 95982.

**24584 I**  
**AFFITTANSI** appartamenti, case nuove, zone: REVOLTELLA, 3 stanze, stanzetta, servizi, poggolo.

**24584 I**  
**AFFITTANSI** appartamenti nuovi, costruzione, 2-3 stanze, tutti i comfort moderni, via Barbariga; altro 3 stanze, rifiniture lussuose, box, via Sara Davis vista panoramica. Rivolgarsi Amministrazione Trevisan, Mazzini 18.

**24242 I**  
**AFFITTANSI** locale mq. 20 per uso calceola o per magazzino. Telefono 52562.

**24594 I**  
**APPARTAMENTI** San Luigi, primo ingresso, palazzina, 1-2-3 stanze, stanzetta, cucina o soggiorno, bagno, terrazza, centralnafa, affitta IMMOBILIARE «LORENZA». Tel. 734257.

**24476 I**  
**APPARTAMENTINO** centro, camera, cucina, gabinetto, affittasi 16.000, poche spese. Amministrazione, Crispi 9.

**24476 I**  
**APPARTAMENTINO**, due camere, cucina, gabinetto, 17.000, poche spese, affittasi. Amministrazione, Largo Barriera 11, angolo Pondera, escluso telefonate.

**46014 I**  
**APPARTAMENTI** nuovi (pronti fine dicembre), zona Coroneo, affittansi. Tel. 95982.

**24584 I**  
**APPARTAMENTINO** centro, camera, cucina, gabinetto, affittasi 16.000, poche spese. Amministrazione, Crispi 9.

**24476 I**  
**APPARTAMENTINO**, due camere, cucina, gabinetto, 17.000, poche spese, affittasi. Amministrazione, Largo Barriera 11, angolo Pondera, escluso telefonate.

**46014 I**  
**APPARTAMENTO** centralissimo 4 stanze, veranda, ampia terrazza, accessori, affittasi prontamente. Informazioni, Brunetti, Piazza Borsa 4.

**24404 I**  
**APPARTAMENTO** salone, due stanze, stanzetta, cucina, bagno, doppi servizi, garage, centralnafa, giardino, villa nuova, panoramica, affittano mobilitato, vuoto. «ITALICA», Corso Italia 28.

**46018 I**  
**APPARTAMENTO** 4 stanze, stanzetta, cucina, bagno, auto-nafte, entrata dicembre, affittasi 35.000. «ITALICA», Corso Italia 28.

**46018 I**  
**APPARTAMENTO** zona BARRIERA, 4 stanze, cucina, bagno, terrazza, ascensore, autoriscaldamento, affitta prontamente IMMOBILIARE «VISTA», via Gallina 4, 73034.

**46026 I**  
**APPARTAMENTO** in casetta, 2 stanze, cucina, gabinetto, terrazza, affitta 20.000 mensili. Immobile CIVICA, Piazza San Giovanni 4. Tel. 61712.

**24600 I**  
**APPARTAMENTO** zona PERUGINO, 3 stanze, cucina, bagno, 2 poggoli, centralnafa, ascensore, affitta IMMOBILIARE «CIVICA», Piazza S. Giovanni 4. Tel. 61712.

**24600 I**  
**MACCHINA** Singer spola rotante 10.000. Rientrate 20.000. Elettrica con mobilito teak. A. 4.000 accorta, 3.000 al mese, senza ulteriori spese in contanti, il prezzo rimane invariato, ma vengono dati in omaggio 2 guanti a molle del valore di lire 7.000. Telefonare 41793, ore ufficio.

**24553 M**  
**CEDO** gattino maschio 2 mesi, educato, persona di cuore. Telefonare 39087.

**45980 M**  
**MACCHINA** Singer 5.000, 25.000; zig-zag automatica nuova 49.000, convenientissima. Mobili di lusso, assorti. Rimodernature, riparazioni, garantite. «GRAMACINA», Barriera 10. 45994 M.

**45994 M**  
**MACCHINA** Singer spola rotante 10.000. Rientrate 20.000. Elettrica con mobilito teak. A. 4.000 accorta, 3.000 al mese, senza ulteriori spese in contanti, il prezzo rimane invariato, ma vengono dati in omaggio 2 guanti a molle del valore di lire 7.000. Telefonare 41793, ore ufficio.

**24553 M**  
**CEDO** gattino maschio 2 mesi, educato, persona di cuore. Telefonare 39087.

**45980 M**  
**MACCHINA** Singer 5.000, 25.000; zig-zag automatica nuova 49.000, convenientissima. Mobili di lusso, assorti. Rimodernature, riparazioni, garantite. «GRAMACINA», Barriera 10. 45994 M.

**45994 M**  
**MACCHINA** Singer spola rotante 10.000. Rientrate 20.000. Elettrica con mobilito teak. A. 4.000 accorta, 3.000 al mese, senza ulteriori spese in contanti, il prezzo rimane invariato, ma vengono dati in omaggio 2 guanti a molle del valore di lire 7.000. Telefonare 41793, ore ufficio.

**24553 M**  
**CEDO** gattino maschio 2 mesi, educato, persona di cuore. Telefonare 39087.

**45980 M**  
**MACCHINA** Singer 5.000, 25.000; zig-zag automatica nuova 49.000, convenientissima. Mobili di lusso, assorti. Rimodernature, riparazioni, garantite. «GRAMACINA», Barriera 10. 45994 M.

**45994 M**  
**MACCHINA** Singer spola rotante 10.000. Rientrate 20.000. Elettrica con mobilito teak. A. 4.000 accorta, 3.000 al mese, senza ulteriori spese in contanti, il prezzo rimane invariato, ma vengono dati in omaggio 2 guanti a molle del valore di lire 7.000. Telefonare 41793, ore ufficio.

**24553 M**  
**CEDO** gattino maschio 2 mesi, educato, persona di cuore. Telefonare 39087.

**45980 M**  
**MACCHINA** Singer 5.000, 25.000; zig-zag automatica nuova 49.000, convenientissima. Mobili di lusso, assorti. Rimodernature, riparazioni, garantite. «GRAMACINA», Barriera 10. 45994 M.

**45994 M**  
**MACCHINA** Singer spola rotante 10.000. Rientrate 20.000. Elettrica con mobilito teak. A. 4.000 accorta, 3.000 al mese, senza ulteriori spese in contanti, il prezzo rimane invariato, ma vengono dati in omaggio 2 guanti a molle del valore di lire 7.000. Telefonare 41793, ore ufficio.

**24553 M**  
**CEDO** gattino maschio 2 mesi, educato, persona di cuore. Telefonare 39087.

**45980 M**  
**MACCHINA** Singer 5.000, 25.000; zig-zag automatica nuova 49.000, convenientissima. Mobili di lusso, assorti. Rimodernature, riparazioni, garantite. «GRAMACINA», Barriera 10. 45994 M.

**45994 M**  
**MACCHINA** Singer spola rotante 10.000. Rientrate 20.000. Elettrica con mobilito teak. A. 4.000 accorta, 3.000 al mese, senza ulteriori spese in contanti, il prezzo rimane invariato, ma vengono dati in omaggio 2 guanti a molle del valore di lire 7.000. Telefonare 41793, ore ufficio.

**24553 M**  
**CEDO** gattino maschio 2 mesi, educato, persona di cuore. Telefonare 39087.

**45980 M**  
**MACCHINA** Singer 5.000, 25.000; zig-zag automatica nuova 49.000, convenientissima. Mobili di lusso, assorti. Rimodernature, riparazioni, garantite. «GRAMACINA», Barriera 10. 45994 M.

**45994 M**  
**MACCHINA** Singer spola rotante 10.000. Rientrate 20.000. Elettrica con mobilito teak. A. 4.000 accorta, 3.000 al mese, senza ulteriori spese in contanti, il prezzo rimane invariato, ma vengono dati in omaggio 2 guanti a molle del valore di lire 7.000. Telefonare 41793, ore ufficio.

**24553 M**  
**CEDO** gattino maschio 2 mesi, educato, persona di cuore. Telefonare 39087.

**45980 M**  
**MACCHINA** Singer 5.000, 25.000; zig-zag automatica nuova 49.000, convenientissima. Mobili di lusso, assorti. Rimodernature, riparazioni, garantite. «GRAMACINA», Barriera 10. 45994 M.

**45994 M**  
**MACCHINA** Singer spola rotante 10.000. Rientrate 20.000. Elettrica con mobilito teak. A. 4.000 accorta, 3.000 al mese, senza ulteriori spese in contanti, il prezzo rimane invariato, ma vengono dati in omaggio 2 guanti a molle del valore di lire 7.000. Telefonare 41793, ore ufficio.

**24553 M**  
**CEDO** gattino maschio 2 mesi, educato, persona di cuore. Telefonare 39087.

**45980 M**  
**MACCHINA** Singer 5.000, 25.000; zig-zag automatica nuova 49.000, convenientissima. Mobili di lusso, assorti. Rimodernature, riparazioni, garantite. «GRAMACINA», Barriera 10. 45994 M.

**45994 M**  
**MACCHINA** Singer spola rotante 10.000. Rientrate 20.000. Elettrica con mobilito teak. A. 4.000 accorta, 3.000 al mese, senza ulteriori spese in contanti, il prezzo rimane invariato, ma vengono dati in omaggio 2 guanti a molle del valore di lire 7.000. Telefonare 41793, ore ufficio.

**24553 M**  
**CEDO** gattino maschio 2 mesi, educato, persona di cuore. Telefonare 39087.

**45980 M**  
**MACCHINA** Singer 5.000, 25.000; zig-zag automatica nuova 49.000, convenientissima. Mobili di lusso, assorti. Rimodernature, riparazioni, garantite. «GRAMACINA», Barriera 10. 45994 M.

**45994 M**  
**MACCHINA** Singer spola rotante 10.000. Rientrate 20.000. Elettrica con mobilito teak. A. 4.000 accorta, 3.000 al mese, senza ulteriori spese in contanti, il prezzo rimane invariato, ma vengono dati in omaggio 2 guanti a molle del valore di lire 7.000. Telefonare 41793, ore ufficio.

**24553 M**  
**CEDO** gattino maschio 2 mesi, educato, persona di cuore. Telefonare 39087.

**45980 M**  
**MACCHINA** Singer 5.000, 25.000; zig-zag automatica nuova 49.000, convenientissima. Mobili di lusso, assorti. Rimodernature, riparazioni, garantite. «GRAMACINA», Barriera 10. 45994 M.

**45994 M**  
**MACCHINA** Singer spola rotante 10.000. Rientrate 20.000. Elettrica con mobilito teak. A. 4.000 accorta, 3.000 al mese, senza ulteriori spese in contanti, il prezzo rimane invariato, ma vengono dati in omaggio 2 guanti a molle del valore di lire 7.000. Telefonare 41793, ore ufficio.

**24553 M**  
**CEDO** gattino maschio 2 mesi, educato, persona di cuore. Telefonare 39087.

**45980 M**  
**MACCHINA** Singer 5.000, 25.000; zig-zag automatica nuova 49.000, convenientissima. Mobili di lusso, assorti. Rimodernature, riparazioni, garantite. «GRAMACINA», Barriera 10. 45994 M.

**45994 M**  
**MACCHINA** Singer spola rotante 10.000. Rientrate 20.000. Elettrica con mobilito teak. A. 4.000 accorta, 3.000 al mese, senza ulteriori spese in contanti, il prezzo rimane invariato, ma vengono dati in omaggio 2 guanti a molle del valore di lire 7.000. Telefonare 41793, ore ufficio.

**24553 M**  
**CEDO** gattino maschio 2 mesi, educato, persona di cuore. Telefonare 39087.

**45980 M**  
**MACCHINA** Singer 5.000, 25.000; zig-zag automatica nuova 49.000, convenientissima. Mobili di lusso, assorti. Rimodernature, riparazioni, garantite. «GRAMACINA», Barriera 10. 45994 M.

**45994 M**  
**MACCHINA** Singer spola rotante 10.000. Rientrate 20.000. Elettrica con mobilito teak. A. 4.000 accorta, 3.000 al mese, senza ulteriori spese in contanti, il prezzo rimane invariato, ma vengono dati in omaggio 2 guanti a molle del valore di lire 7.000. Telefonare 41793, ore ufficio.

**24553 M**  
**CEDO** gattino maschio 2 mesi, educato, persona di cuore. Telefonare 39087.

**45980 M**  
**MACCHINA** Singer 5.000, 25.000; zig-zag automatica nuova 49.000, convenientissima. Mobili di lusso, assorti. Rimodernature, riparazioni, garantite. «GRAMACINA», Barriera 10. 45994 M.

**45994 M**  
**MACCHINA** Singer spola rotante 10.000. Rientrate 20.000. Elettrica con mobilito teak. A. 4.000 accorta, 3.000 al mese, senza ulteriori spese in contanti, il prezzo rimane invariato, ma vengono dati in omaggio 2 guanti a molle del valore di lire 7.000. Telefonare 41793, ore ufficio.

**24553 M**  
**CEDO** gattino maschio 2 mesi, educato, persona di cuore. Telefonare 39087.

**45980 M**  
**MACCHINA** Singer 5.000, 25.000; zig-zag automatica nuova 49.000, convenientissima. Mobili di lusso, assorti. Rimodernature, riparazioni, garantite. «GRAMACINA», Barriera 10. 45994 M.

**45994 M**  
**MACCHINA** Singer spola rotante 10.000. Rientrate 20.000. Elettrica con mobilito teak. A. 4.000 accorta, 3.000 al mese, senza ulteriori spese in contanti, il prezzo rimane invariato, ma vengono dati in omaggio 2 guanti a molle del valore di lire 7.000. Telefonare 41793, ore ufficio.

**24553 M**  
**CEDO** gattino maschio 2 mesi, educato, persona di cuore. Telefonare 39087.

**45980 M**  
**MACCHINA** Singer 5.000, 25.000; zig-zag automatica nuova 49.000, convenientissima. Mobili di lusso, assorti. Rimodernature, riparazioni, garantite. «GRAMACINA», Barriera 10. 45994 M.

**45994 M**  
**MACCHINA** Singer spola rotante 10.000. Rientrate 20.000. Elettrica con mobilito teak. A. 4.000 accorta, 3.000 al mese, senza ulteriori spese in contanti, il prezzo rimane invariato, ma vengono dati in omaggio 2 guanti a molle del valore di lire 7.000. Telefonare 41793, ore ufficio.

**24553 M**  
**CEDO** gattino maschio 2 mesi, educato, persona di cuore. Telefonare 39087.

**45980 M**  
**MACCHINA** Singer 5.000, 25.000; zig-zag automatica nuova 49.000, convenientissima. Mobili di lusso, assorti. Rimodernature, riparazioni, garantite. «GRAMACINA», Barriera 10. 45994 M.

**45994 M**  
**MACCHINA** Singer spola rotante 10.000. Rientrate 20.000. Elettrica con mobilito teak. A. 4.000 accorta, 3.000 al mese, senza ulteriori spese in contanti, il prezzo rimane invariato, ma vengono dati in omaggio 2 guanti a molle del valore di lire 7.000. Telefonare 41793, ore ufficio.

**24553 M**  
**CEDO** gattino maschio 2 mesi, educato, persona di cuore. Telefonare 39087.

**45980 M**  
**MACCHINA** Singer 5.000, 25.000; zig-zag automatica nuova 49.000, convenientissima. Mobili di lusso, assorti. Rimodernature, riparazioni, garantite. «GRAMACINA», Barriera 10. 45994 M.

**45994 M**  
**MACCHINA** Singer spola rotante 10.000. Rientrate 20.000. Elettrica con mobilito teak. A. 4.000 accorta, 3.000 al mese, senza ulteriori spese in contanti, il prezzo rimane invariato, ma vengono dati in omaggio 2 guanti a molle del valore di lire 7.000. Telefonare 41793, ore ufficio.

**24553 M**  
**CEDO** gattino maschio 2 mesi, educato, persona di cuore. Telefonare 39087.

**45980 M**  
**MACCHINA** Singer 5.000, 25.000; zig-zag automatica nuova 49.000, convenientissima. Mobili di lusso, assorti. Rimodernature, riparazioni, garantite. «GRAMACINA», Barriera 10. 45994 M.

**45994 M**  
**MACCHINA** Singer spola rotante 10.000. Rientrate 20.000. Elettrica con mobilito teak. A. 4.000 accorta, 3.000 al mese, senza ulteriori spese in contanti, il prezzo rimane invariato, ma vengono dati in omaggio 2 guanti a molle del valore di lire 7.000. Telefonare 41793, ore ufficio.

**24553 M**  
**CEDO** gattino maschio 2 mesi, educato, persona di cuore. Telefonare 39087.

**45980 M**  
**MACCHINA** Singer 5.000, 25.000; zig-zag automatica nuova 49.000, convenientissima. Mobili di lusso, assorti. Rimodernature, riparazioni, garantite. «GRAMACINA», Barriera 10. 45994 M.

**45994 M**  
**MACCHINA** Singer spola rotante 10.000. Rientrate 20.000. Elettrica con mobilito teak. A. 4.000 accorta, 3.000 al mese, senza ulteriori spese in contanti, il prezzo rimane invariato, ma vengono dati in omaggio 2 guanti a molle del valore di lire 7.000. Telefonare 41793, ore ufficio.

**24553 M**  
**CEDO** gattino maschio 2 mesi, educato, persona di cuore. Telefonare 39087.

**45980 M**  
**MACCHINA** Singer 5.000, 25.000; zig-zag automatica nuova 49.000, convenientissima. Mobili di lusso, assorti. Rimodernature, riparazioni, garantite. «GRAMACINA», Barriera 10. 45994 M.

**45994 M**  
**MACCHINA** Singer spola rotante 10.000. Rientrate 20.000. Elettrica con mobilito teak. A. 4.000 accorta, 3.000 al mese, senza ulteriori spese in contanti, il prezzo rimane invariato, ma vengono dati in omaggio 2 guanti a molle del valore di lire 7.000. Telefonare 41793, ore ufficio.

</













**Simca 1000 le**  
L. 895.000  
opzione  
automatica L. 120.000

**Simca 1000 ls**  
L. 935.000  
opzione  
automatica L. 120.000

**Simca 1000 gls**  
L. 995.000  
opzione  
automatica L. 120.000

**Simca 1000 coupé 2.2**  
L. 1.390.000

**Simca 1300 L**  
L. 1.178.000

**Simca 1300 ls**  
L. 1.220.000

**Simca 1500 gl**  
L. 1.330.000  
opzione  
automatica L. 180.000

**Simca 1500 gls**  
L. 1.390.000  
opzione  
automatica L. 180.000  
opzione cambio  
a leva centrale L. 35.000

**Simca 1500 Canada**  
L. 1.370.000

**Simca 1500 gls Canada**  
L. 1.450.000  
opzione  
automatica L. 180.000

I PREZZI DI TUTTI I MODELLI SONO COMPRESIVI DI I.G.E. E TRASPORTO

- continuità negli anni dei modelli 1000/1300/1500
- incessante miglioramento del livello qualitativo
- assoluta stabilità dei prezzi
- sviluppo delle reti di vendita e di assistenza

**questa è la politica simca**

(la politica che salvaguarda gli interessi degli Utenti Simca)

simca all'avanguardia anche nel campo dell'automatismo

- opzione trasmissione semi-automatica Ferodo sui modelli 1000
- opzione trasmissione automatica Borg Warner sui modelli 1500

la Simca Italia è lieta di comunicare che presso tutti i suoi Concessionari (oltre 200 in Italia) sono visibili e disponibili per ogni prova i modelli della gamma 1966.

siSa è simca

**A.A.A.A. ACQUISTIAMO** quadri, soprammobili, mobili, giacenze ereditarie. Telef. 30358. 24428 N. A.A.A. ACQUISTIAMO cinese, quadri, bronzini salotti antichi, stanzie, cucine. Tel. 36196.

**A. BOTTIGLIE** ferro stracci metalli carta acquistansi. Carpien 20, tel. 38008, 68723.

**ROTTAMI**, auto, moto, elettrodomestici, ferro, rifiuti. Telefono 37646, ore 15-15. 45012 N.

**NN Mobili e pianof. L. 40**

**A.A.A.A.A. ACQUISTANSI** quadri, soprammobili, stanze letto pranzo, cucine, salotti, soggiorni, giacenze ereditarie. Tel. 31037.

**A.A.A.A.A. AL MOBILIFICIO** Gianna via Nordio 4, il più vasto assortimento ultimi modelli soggiorni, matrimoniali, camere pranzo salotti guardaroie entrate attaccapanni camere scapolo. Prezzi ribassati, facilitazioni.

**47023 NN**

**A.A.A. ACQUISTANSI** mobili usati, soprammobili. Telefonare 62467, tutti giorni. 24510 NN.

**A.A. ACQUISTANSI** stanze letto, salotti, quadri, soprammobili, giacenze ereditarie. Tel. 24485.

**24428 NN**

**A. ALABARDA** Zanchi, assortimento mobili singoli, guardaroie, salotti, materassi, scarpieri, carrozzine, lettini ecc. Ricordate: prezzi convenientissimi. Rossetti 4. 61610 NN.

**A. ARMADI** con alzata, attaccapanni, ultimi modelli. Fagnaneria Coronio 38. 24524 NN.

**A. FOLTRONELETTI** 10 mila, panchetteletto 30.000, divaniletto 25.000; attaccapanni 9 mila; brandine 5500; materassi Permaflex 18.000. Assortimento mobili singoli; librerie scrivanie armadi guardaroie; salottiletto 55.000; matrimoniali; cucine prezzi bassissimi. Tarabochia 6. 45926 NN.

**CARROZZINE** vasto assortimento tutte marche seggioloni recinti prezzi imbattibili. Al Calmiere, Settefontane 19. 24268 NN.

**CUCINE**: assortimento nuovi modelli americani, svedesi, danesi; elementi singoli per cucinini, angolo, soggiorno; varietà modelli, colori, combinazioni; prodotti perfezionati, prezzi concorrenziali, garanzia illimitata, facilitazioni. Poli, Petronio 32.

**CUCINE** formica veri gioielli, pronte ordinazioni. Mobilificio Bruno, Fonderia 3 (vicino ospedale). 45022 NN.

**LETTINI**: carrozzine; seggioloni; recinti; giacili; cestine; materassi, grandioso assortimento; prezzi bassissimi. Tutto per il bambino. Tarabochia 6. 45926 NN.

**MATRIMONIALE** 90.000; assortimento lussuosiissime metà prezzo. Massima garanzia. Piccardi n. 49. 24252 NN.

**MATRIMONIALI** lussuosi, comodi, tinte, attaccapanni, prezzi convenientissimi. Matrimoniale usata occasione. Via dell'Istra 27 (Mobilificio Biocher). 46725 NN.

**PIANINO** piccolo marca suonata vendesi, scambiarsi, facilitazioni. Carducci 32/II. 18 NN.

**P. Rapp. piazzisti L. 35**

**AFFERMATA** antica ditta torinese prodotti igienico-sanitari femminili, cerca persona introduttrice farmacia, mercerie, profumerie, incarico vendite. Vostro, alla provvigione. Scrivere dettagliando curriculum e referenze, Cassetta 4019 SPI, Torino. 6497 P.

**PIAZZISTA** dinamico, giovane, cercasi per prodotti da parrucchiere e drogherie. Tel. 31589. 45986 P.

**RIZZOLI** editore offre larghe possibilità di guadagno e carriera ad elementi dinamici per vendita organizzata. Presentarsi giovedì 28 venerdì 29, sabato 30, in via S. Lazzaro 16, piano, dalle 15 alle 18. 24598 P.

**Q. Auto, moto, cicl. L. 50**

**A. ESPOSIZIONE** Fiat piazzata Oberdan 8, veicoli controllati, d'occasione: 600 D, 750 coupé, 1100 familiare, 2000. Tutto unico, proprietario cede, eventualmente condizioni. 45904 Q.

**A. SIMCA** 1150 Abarth '64, ottima occasione, cede privato. Lazzaretto Vecchio 12. 1282 Q.

**BIGLIETTA** da camera vendesi, Tel. al n. 29863 dalle 13 alle 18. 45958 Q.

**DISPONIBILE** occasione: Renault R4L, Fiat 850, Simca 1000, 600 '58 '59, Dauphine 4 marce, 1100 Export, Renault R8, Bianchina 500 '59, Ford Anglia '62, 500 N, NSU Prinz '63, 1100 103, Simca Montherly, 1100 D Familiare. Lazzaretto Vecchio 12, Duplica. 1282 Q.

**GIULIA** spider '62, 1300 '62, 103 '60 '61, 600 giardinieri '61, 500 '62. Boscio 20. 24568 Q.

**GIULIETTA** '56 ottimo stato vende privato. Visibile presso pompa Esso, largo Roiano. 45948 Q.

**IMBARCAZIONE** piccola a vela cabina classe C o simile, acquisterò occasione. Cassetta 45954 Q, SPI.

**ONDINE** '62, ottimo stato manutenzione accurata, vendo prezzo Quattroruote. Tel. 21214. 24538 Q.

**VESPA** 150 cc, 1950 cc, 200 cc, 250 cc, 300 cc, 350 cc, 400 cc, 450 cc, 500 cc, 550 cc, 600 cc, 650 cc, 700 cc, 750 cc, 800 cc, 850 cc, 900 cc, 950 cc, 1000 cc, 1050 cc, 1100 cc, 1150 cc, 1200 cc, 1250 cc, 1300 cc, 1350 cc, 1400 cc, 1450 cc, 1500 cc, 1550 cc, 1600 cc, 1650 cc, 1700 cc, 1750 cc, 1800 cc, 1850 cc, 1900 cc, 1950 cc, 2000 cc, 2050 cc, 2100 cc, 2150 cc, 2200 cc, 2250 cc, 2300 cc, 2350 cc, 2400 cc, 2450 cc, 2500 cc, 2550 cc, 2600 cc, 2650 cc, 2700 cc, 2750 cc, 2800 cc, 2850 cc, 2900 cc, 2950 cc, 3000 cc, 3050 cc, 3100 cc, 3150 cc, 3200 cc, 3250 cc, 3300 cc, 3350 cc, 3400 cc, 3450 cc, 3500 cc, 3550 cc, 3600 cc, 3650 cc, 3700 cc, 3750 cc, 3800 cc, 3850 cc, 3900 cc, 3950 cc, 4000 cc, 4050 cc, 4100 cc, 4150 cc, 4200 cc, 4250 cc, 4300 cc, 4350 cc, 4400 cc, 4450 cc, 4500 cc, 4550 cc, 4600 cc, 4650 cc, 4700 cc, 4750 cc, 4800 cc, 4850 cc, 4900 cc, 4950 cc, 5000 cc, 5050 cc, 5100 cc, 5150 cc, 5200 cc, 5250 cc, 5300 cc, 5350 cc, 5400 cc, 5450 cc, 5500 cc, 5550 cc, 5600 cc, 5650 cc, 5700 cc, 5750 cc, 5800 cc, 5850 cc, 5900 cc, 5950 cc, 6000 cc, 6050 cc, 6100 cc, 6150 cc, 6200 cc, 6250 cc, 6300 cc, 6350 cc, 6400 cc, 6450 cc, 6500 cc, 6550 cc, 6600 cc, 6650 cc, 6700 cc, 6750 cc, 6800 cc, 6850 cc, 6900 cc, 6950 cc, 7000 cc, 7050 cc, 7100 cc, 7150 cc, 7200 cc, 7250 cc, 7300 cc, 7350 cc, 7400 cc, 7450 cc, 7500 cc, 7550 cc, 7600 cc, 7650 cc, 7700 cc, 7750 cc, 7800 cc, 7850 cc, 7900 cc, 7950 cc, 8000 cc, 8050 cc, 8100 cc, 8150 cc, 8200 cc, 8250 cc, 8300 cc, 8350 cc, 8400 cc, 8450 cc, 8500 cc, 8550 cc, 8600 cc, 8650 cc, 8700 cc, 8750 cc, 8800 cc, 8850 cc, 8900 cc, 8950 cc, 9000 cc, 9050 cc, 9100 cc, 9150 cc, 9200 cc, 9250 cc, 9300 cc, 9350 cc, 9400 cc, 9450 cc, 9500 cc, 9550 cc, 9600 cc, 9650 cc, 9700 cc, 9750 cc, 9800 cc, 9850 cc, 9900 cc, 9950 cc, 10000 cc.

chi se ne intende chiede ...



**ATTICI** lussuosi, pronto ingresso, terrazze vista golfo, saloni fino mq. 60; 3, 4 stanze, doppi servizi, finiture extra, nonché appartamento salone, 3 stanze, Piccardi, Vendoni, facilitazioni e mutuo bancario. Impresa telefonare 94540. 24602 S.

**CAMERA**, cucina, vuote, centralissime, soleggiate, vendonsi. Agenzia Foscolo 4, I p. 24512 S.

**CAMERE** 2, camerino, cucina, stanzino da bagno, soleggiato, vendesi. Agenzia Foscolo 4, I p. 24512 S.

**CONDOMINIO** affarone vendesi, scambiasi. Stanze affittarsi. Palma, Goldoni 9, primo. 07284 S.

**CONDOMINIO** 3 saloni, 2 stanze, stanzetta, doppi servizi, centralina, libero il 1.0 aprile; vendesi via San Francesco, Tel. 61853. 46016 S.

**MAGAZZINO** libero, adatto garage, officina, 35 mq., 1.850.000, vendo, pagamento rateale. Visitare: S. Patrizio 1, ore 15-18. 47379 S.

**MAGAZZINO** mq. 200 e locali via Patrizio 15 affittarsi o vendersi adatta qualsiasi attività casa nuova ottima posizione. Telefonare 73134, 81433, 45957 S. PER week-end a 75 km. da Trieste, località interessante caccia, pesca fiume laguna prospiciente Lignano, acqua, luce, telefono, offre terreno fertile coltivato a pignone. 07284 S.

**APPARTAMENTO** 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralina, ascensore. Accettansi prenotazioni. AGEF, Crispini 14. 24494 S.

**A.B. ZONA DONADONI** appartamenti nuovi, pronto ingresso, rifiniture accurate, 2,3 stanze, salone, doppi servizi, centralina, ascensore vendonsi. 4 milioni contanti, saldo dilazionato. AGEF, Crispini 14. 24494 S.

**A. ACQUISTO** area fabbricabile 1000 mq. 1000 mq. Tel. 68379 S.

**A. AFFARONE**, libero, camera, soggiorno, cucinino, giardino, 2.550.000; altro camera, cucina, pagamento rateale, vendo. Visitare ore 11-13, San Patrizio 1. 24494 S.

**A. BELLISSIMO** vasto, vista mare, salone, 4 stanze, stanzino, cucina, biservizi, autoriscaldamento natà vendesi. Tel. 95982. 24586 S.

**A. BELLISSIMO** centrale, seminuovo, 3 stanze, cucina, bagno, centralinaria vendesi. Tel. 95982. 24586 S.

**A. GRIGNANO** in panoramica palazzina di 3 appartamenti ciascuna, vendonsi condominio 2,3 stanze, salone, doppi bagni, cucina, centralina, giardino, vista tutto golfo. Tel. 61853. 46016 S.

**A. MODERNO** occupato zona S. Severo, 2 stanze, stanzetta, cucina, accessori vendesi. Tel. 95982. 24586 S.

**A. PANORAMICO** Carducci, salone, stanza, stanzetta, cucina, biservizi, vendesi. Tel. 95982. 24586 S.

**A. SEMINUOVO** Montfort, soleggiato, 2 stanze, cucina, accessori moderni, vendesi. Tel. 95982. 24586 S.

**A. SIGNORILE** nuovo, Severo, salone, 2 matrimoniali, stanzetta, cucina, biservizi, vendesi. Telefonare 95982. 24586 S.

**A. SIGNORILE**, centralissimo, nuovo, tutti comforts moderni, 3 stanze, accessori, poggiosi, cantina, 12.700.000; pagamento 5 milioni contanti, saldo dilazionato; accettansi. Aldisiani. Visitare giornalmente ore 15-17. Donata angolo Artisti; rivolgersi cantiere. 47379 S.

**A. ZONA** Piccardi, IV p., stanza, stanzetta, cucina, vano bagno, autoriscaldamento vendesi. Tel. 95982. 24586 S.

**APPARTAMENTI** vende impresa, consegna imminente, zona verde, panoramica, Revoltella capolinea, 11 ottimo investimento, agevolazioni pagamento; mutui. Tel. 50059, ore ufficio. 47259 S.

**APPARTAMENTI** ultimi soleggiatissimi, 2-3 stanze, riscaldamento, mutuo ventennale, consegna dicembre, vendonsi. Impresa Persini, Milano 45974 S.

BRAUN

Questo nuovo sistema di rasatura fa del Braun Sixtant il rasoio elettrico più comprato oggi in Germania



Ecco il parere di un rivenditore:

«Per me specialista, il Braun sixtant è il rasoio elettrico completo e tecnicamente perfetto. Io consiglio di acquistarlo con tutta fiducia perché è l'unico che, dopo la rasatura, lascia la pelle liscia come quella di un bambino.»

Silvano Zella,  
Ditta Zella Silvano,  
Viale Mazzini 1, Padova

Provate il Braun Sixtant presso i migliori negozi

Braun sixtant

3 anni garanzia internazionale

L. 16.500

in cofanetto

ing. ZINI

Condominio duemila

ing. ZINI